



Estudio sobre las migraciones regionales de los nicaragüenses

**Eduardo Baumeister
Edgar Fernández
Guillermo Acuña**

ESTUDIO SOBRE LAS MIGRACIONES REGIONALES
DE LOS NICARAGÜENSES

ESTUDIO SOBRE LAS MIGRACIONES REGIONALES DE LOS NICARAGÜENSES

EDUARDO BAUMEISTER*
EDGAR FERNÁNDEZ**
GUILLERMO ACUÑA***

* INVESTIGADOR ASOCIADO A **INCEDES** EN CENTROAMÉRICA.

** INVESTIGADOR INDEPENDIENTE, RADICADO EN NICARAGUA.

*** INVESTIGADOR ASOCIADO A **FLACSO-COSTA RICA**.

304.82
97285
B38
2008

Baumeister, Eduardo / Fernández, Edgar / Acuña, Guillermo
Estudio sobre las migraciones regionales de los nicaragüenses
Guatemala, Editorial de Ciencias Sociales, 2008

103 p: cuadros, 28 cm

1.- Nicaragua.-- 2.- Migración de personas.-- 3.- Emigrantes.--
4.- Migración laboral.-- 5.- Migración-Aspectos económicos.--
6.- Costa Rica.-- 7.- El Salvador.-- 8.- Remesas.-- 9.- Trabajadores
agrícolas.

Esta publicación es posible gracias al apoyo del Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido (DFID)

Diseño de interiores y portada: Luis Alejandro de León.

Se agradece a Instituto Centroamericano de Estudios Sociales y Desarrollo (INCEDES), el apoyo para la edición de esta publicación.



Editorial
de
Ciencias
Sociales

3a. calle 4-44 zona 10, ciudad de Guatemala

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	15
CAPÍTULO 1: PANORAMA GENERAL	17
CAPÍTULO 2: EVIDENCIAS QUE SURGEN DEL PANORAMA GENERAL, DEPARTAMENTAL Y MUNICIPAL	33
CAPÍTULO 3: SONDEOS DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN NICARAGUA	41
REGIÓN PACÍFICO NORTE	41
REGIÓN DEL PACÍFICO SUR	48
REGIÓN DE LAS SEGOVIAS	54
REGIÓN DEL SURESTE DE NICARAGUA	63
CAPÍTULO 4: COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA: ALGUNOS ELEMENTOS COMPARATIVOS	67
CAPÍTULO 5: TENDENCIAS DEL MERCADO DE TRABAJO RURAL COSTARRICENSE Y LA INSERCIÓN DE LOS TRABAJADORES NIGARAGÜENSES	81
CAPÍTULO 6: ALGUNOS ELEMENTOS DE SÍNTESIS DE LOS PROCESOS MIGRATORIOS	95
NUEVAS EVIDENCIAS DISPONIBLES	95
SÍNTESIS DE ALGUNOS ELEMENTOS CLAVES DE LA INFORMACIÓN CENSAL	96
SÍNTESIS DE LAS ENTREVISTAS EN DISTINTAS REGIONES DE NICARAGUA	99
BIBLIOGRAFÍA	103

ÍNDICE DE CUADROS

CUADRO 1.1. NICARAGUA: ESTIMACIONES DE POBLACIÓN EN EL EXTERIOR, 2005	19
CUADRO 1.2. NICARAGUA: PORCENTAJES DE HOGARES QUE DECLARAN ALGÚN MIEMBRO EN EL EXTERIOR (1998-2006)	20
CUADRO 1.3. (C): PROPORCIÓN PORCENTUAL DE HOGARES QUE DECLARAN ACTIVIDAD AGROPECUARIA, Y CONEXIÓN EXTERNA, 2005	20
CUADRO 1.4. PERFIL DE CENTROAMERICANOS Y MEXICANOS VIVIENDO EN ESTADOS UNIDOS, 2005	22
CUADRO 1.5. CARACTERÍSTICAS DE LOS INMIGRANTES CENTROAMERICANOS EN ESTADOS UNIDOS, 1998–2002	23
CUADRO 1.6. PATRONES MIGRATORIOS EN AMÉRICA CENTRAL, 2000-2005	23
CUADRO 1.7. NICARAGUA: EVOLUCIÓN DEL NÚMERO DE VIAJEROS AL EXTERIOR, 1995-2005	24
CUADRO 1.8. NICARAGUA: ESTIMACIÓN DE PERSONAS EN EL EXTERIOR Y SALIDA DE NACIONALES AL EXTERIOR	24
CUADRO 1.9. EVOLUCIÓN DE LOS VIAJEROS NICARAGÜENSES HACIA EL SALVADOR Y COSTA RICA 1990-2005 (EN MILES)	25
CUADRO 1.10. ORÍGENES REGIONALES DE LA MIGRACIÓN RURAL TEMPORAL DE NICARAGUA A EL SALVADOR Y COSTA RICA, 2005	27
CUADRO 1.11. COMPARACIONES LABORALES (2007), EN DÓLARES	28
CUADRO 2.1. DISTRIBUCIÓN PORCENTUAL DE LAS REGIONES DE ORIGEN DE LOS MIGRANTES PERMANENTES Y TEMPORALES, 2005	34
CUADRO 2.2. EMIGRADOS SEGÚN CIUDAD DE ORIGEN, 2005	35
CUADRO 2.3. PROPORCIÓN DE MUJERES EN EL FLUJO MIGRATORIO POR PAÍSES, 2005	36
CUADRO 2.4. PROPORCIÓN DE LA MIGRACIÓN DE ORIGEN URBANO	37
CUADRO 2.5. NICARAGUA, DISTRIBUCIÓN DE LOS EMIGRANTES Y DEL TOTAL DE LOS HABITANTES SEGÚN NIVEL EDUCATIVO (EN PORCENTAJES), 2005	38
CUADRO 2.6. <i>RANKING</i> DEPARTAMENTAL ENTRE INTENSIDAD MIGRATORIA PERMANENTE Y PIB PER CÁPITA, 2005	39
CUADRO 3.1. MODALIDADES DE CONTRATACIÓN DE TRABAJADORES TEMPORALES (AÑO 2006)	49
CUADRO 3.2. CANTIDAD DE PERSONAS QUE SE MOVILIZAN A COSTA RICA, POR DEPARTAMENTO: OCTUBRE 2005–SEPTIEMBRE 2006	64
CUADRO 3.3. DEPORTADOS ACOGIDOS EN LA CASA DEL MIGRANTE, POR TIPO DE DOCUMENTO (AÑO 2006)	65

CUADRO 4.1. EVOLUCIÓN DE LAS EXPORTACIONES AGROPECUARIAS 1979–2004 (MILLONES DE DÓLARES CORRIENTES)	69
CUADRO 4.2. COSTA RICA, EVOLUCIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE ALGUNOS RUBROS AGROPECUARIOS, (MILES DE TM)	69
CUADRO 4.3. AMÉRICA CENTRAL: EVOLUCIÓN DE LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS Y HORTALIZAS, 1984-2004 (MILLONES DE DÓLARES)	69
CUADRO 4.4. INDICADORES ESTRUCTURALES Y DE LOS MERCADOS DE TRABAJO (2000–2005)	70
CUADRO 4.5. TENDENCIAS DEL EMPLEO AGRÍCOLA, 1984-2000	73
CUADRO 4.6. COSTA RICA: CONFORMACIÓN DEL EMPLEO AGROPECUARIO, 2000	74
CUADRO 4.7. NIVELES EDUCATIVOS DE LOS NICARAGÜENSES QUE RESIDEN EN EL PAÍS, LOS QUE ESTÁN EN EL SALVADOR, O EL TOTAL DE RESIDENTES NICARAGÜENSES EN EL EXTERIOR, 2005-2006	79
CUADRO 5.1. DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN NACIDA EN COSTA RICA Y NICARAGÜENSE POR REGIÓN DE PLANIFICACIÓN 1998-2004	81
CUADRO 5.2. DISTRIBUCIÓN PORCENTUAL DE LA POBLACIÓN OCUPADA POR SEXO, SEGÚN GRUPO OCUPACIONAL 2005-2006	82
CUADRO 5.3. PRODUCCIÓN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES AGROPECUARIAS (EN TONELADAS MÉTRICAS) 1998-2004	83
CUADRO 5.4. POBLACIÓN TOTAL Y POBLACIÓN NACIDA EN EL EXTRANJERO (NÚMEROS ABSOLUTOS Y RELATIVOS) 1973-1984-2000	84
CUADRO 5.5. DISTRIBUCIÓN RELATIVA DE LOS 10 PRINCIPALES GRUPOS DE OCUPACIÓN EN INMIGRANTES NICARAGÜENSES Y PORCENTAJE QUE CORRESPONDE EN COSTARRICENSES, SEGÚN SEXO, 2000	85
CUADRO 5.6. POBLACIÓN NACIDA EN NICARAGUA, POR SEXO SEGÚN AÑO DE INGRESO EN PAÍS (CIFRAS ABSOLUTAS Y RELATIVAS) 2000	86
CUADRO 5.7. DEMANDA ESTIMADA DE TRABAJADORES ESTACIONALES DE CAMPO DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES AGRÍCOLAS EN MÁXIMOS DE PRODUCCIÓN, 2007	87
CUADRO 5.8. PROYECCIONES DE NECESIDAD DE MANO DE OBRA, SECTOR CONSTRUCCIÓN	89
CUADRO 5.9. ACTIVIDADES ECONÓMICAS CON PRESENCIA DE EXTRANJEROS, 2007	91
CUADRO 5.10. CANTONES CON UN MAYOR NÚMERO (1) DE HABITANTES NACIDOS EN NICARAGUA, EN ORDEN DECRECIENTE, SEGÚN CIFRAS ABSOLUTAS (2000)	93
CUADRO 6.1. ORÍGENES DE LOS MIGRANTES TEMPORALES RURALES AL EXTERIOR	96
CUADRO 6.2. HOGARES CON MIGRANTES EXTERNOS, POBLACIÓN TOTAL E INTENSIDAD MIGRATORIA RELATIVA	98
CUADRO 6.3. MUNICIPIOS DE MENOR INTENSIDAD MIGRATORIA HACIA EL EXTERIOR	99

SIGLAS

AECI	AGENCIA ESPAÑOLA PARA LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL
ASDENIC	ASOCIACIÓN DE DESARROLLO ESTELÍ-NICARAGUA
ASODEAL	ASOCIACIÓN DE DESARROLLO DE EL ALMENDRO
APP	ÁREA DE PROPIEDAD DEL PUEBLO
APLARI	ASOCIACIÓN DE PLATANEROS DE RIVAS
APRODESE	ASOCIACIÓN PRO DESARROLLO SOCIAL Y ECONÓMICO DE CINCO PINOS
ATC	ASOCIACIÓN DE TRABAJADORES DEL CAMPO
BID	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
CAFTA	CENTRAL AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT
CAS	COOPERATIVA AGRÍCOLA SANDINISTA
CASUR	CENTRAL AZUCARERO DEL SUR (EX BENJAMÍN ZELEDÓN)
CARITAS	ONG VINCULADA A LA IGLESIA CATÓLICA
CEPAL	COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA, DE NACIONES UNIDAS
CELADE	CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFÍA
CENIDH	CENTRO NICARAGÜENSE DE DERECHOS HUMANOS
CCAJ	COOPERATIVA CENTRAL DE SERVICIOS MÚLTIPLES “CAMPELINOS ACTIVOS DE JALAPA”
CIPRES	CENTRO DE INVESTIGACIÓN...(FALTA INFORMACIÓN)
CCS	COOPERATIVA DE CRÉDITO Y SERVICIOS
COLON	MONEDA DE COSTA RICA, DURANTE EL ESTUDIO, 500 COLONES POR DÓLAR
CORDOBA	MONEDA DE NICARAGUA, DURANTE EL ESTUDIO, 18 CÓRDOBAS POR DÓLAR
COPROLECHE	COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE
CLACSO	CONSEJO LATINOAMERICANO DE CIENCIAS SOCIALES
DGME	DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA
DRI	DESARROLLO RURAL INTEGRAL
ENDESA	ENCUESTA NICARAGÜENSE DE DEMOGRAFÍA Y SALUD. INEC
EPS	EJÉRCITO POPULAR SANDINISTA

EX–RN	EX RESISTENCIA NICARAGÜENSE
FAOESTAT	PÁGINA WEB DE LA FAO SOBRE ESTADÍSTICAS AGROPECUARIAS
FSLN	FRENTE SANDINISTA DE LIBERACIÓN NACIONAL
FENACOOOP	FEDERACIÓN NACIONAL DE COOPERATIVAS
FOMIN	FONDO DE INVERSIONES VINCULADO AL BID
FOVIAL	FONDO DE MANTENIMIENTO VIAL (EL SALVADOR)
HA	HECTÁREA
HME	HOGARES CON MIGRANTES EN EL EXTERIOR
HAME	HOGARES AGRÍCOLAS CON MIGRANTES EN EL EXTERIOR
ICAFE	INSTITUTO COSTARRICENSE DEL CAFÉ
IDR	INSTITUTO DE DESARROLLO RURAL
IMILA	RECOPIACIÓN ESTADÍSTICA DE MIGRACIONES INTERNACIONALES DE CELADE
IAN	INSTITUTO AGRARIO NICARAGÜENSE
INEC	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE ESTADÍSTICAS Y CENSOS
INETER	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE ESTUDIOS TERRITORIALES
INIDE	INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS DE NICARAGUA, EX INEC
INTA	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE TECNOLOGÍA AGROPECUARIA
JD	JUNTA DIRECTIVA
MTTSS	MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
MARENA	MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES
MECD	MINISTERIO DE EDUCACIÓN CULTURA Y DEPORTE
MECOVI	PROGRAMA DE ENCUESTAS DE HOGARES DE MEDICIÓN CONDICIONES DE VIDA
MAGFOR	MINISTERIO AGROPECUARIO Y FORESTAL
MAG	MINISTERIO AGROPECUARIO
NICACIGAR	EMPRESA PRIVADA DE TABACOS DE NICARAGUA
NACARA	LEY DE ESTADOS UNIDOS QUE PROLONGA LA ESTANCIA TEMPORAL DE NICARAGÜENSES Y HONDUREÑOS AFECTADOS POR EL HURACÁN MITCH
PEA	POBLACIÓN ECONÓMICAMENTE ACTIVA
PMA	PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS
PIB	PRODUCTO INTERNO BRUTO
PIBPC	PRODUCTO INTERNO BRUTO PER CAPITA
PCAC	PROGRAMA DE CAMPESINO A CAMPESINO

PRICA	PROYECTO RIGOBERTO CABEZAS
PRODECOOP	PROYECTO DE DESARROLLO COOPERATIVO (LAS SEGOVIAS)
SMP	SERVICIO MILITAR PATRIÓTICO
SEPSA	SISTEMA DE ESTADÍSTICAS AGROPECUARIOS (COSTA RICA)
SIECA	SISTEMA DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA DE CENTRO AMÉRICA
UCASA	UNIÓN DE COOPERATIVAS AGRÍCOLAS DE EL SAUCE
UNAG	UNIÓN NACIONAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS
UPE	UNIDAD DE PRODUCCIÓN ESTATAL
UE	UNIÓN EUROPEA
UNAN	UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA
URACAN	UNIVERSIDAD DE LA REGIÓN AUTÓNOMA DEL CARIBE DE NICARAGUA
SILAIS	SISTEMA INTEGRADO DE SALUD VINCULADO AL MINSA NICARAGUA
SIEMMCA	SISTEMA INTEGRADO DE ESTADÍSTICAS MIGRATORIAS CENTRO AMÉRICA
MARENA	MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES
OIT	ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO
OTR	OFICINA DE TITILACIÓN RURAL
OECD	ORGANIZACIÓN ECONÓMICA DEL COMERCIO Y EL DESARROLLO
ONG	ORGANIZACIÓN NO GUBERNAMENTAL
RAAN	REGIÓN AUTÓNOMA DEL ATLÁNTICO NORTE
RAAS	REGIÓN AUTÓNOMA DEL ATLÁNTICO SUR
RME	RANKING DE MIGRACIONES EXTERNAS
RN	RESISTENCIA NICARAGÜENSE
TAINSA	TABACALERA INDUSTRIAL NICARAGÜENSE SOCIEDAD ANÓNIMA

INTRODUCCIÓN

En este estudio se presentan análisis a partir del Censo de Población del 2005, de otras encuestas disponibles hechas en Nicaragua, y fuentes costarricenses y norteamericanas. En segundo lugar, se hizo un sondeo con noventa informantes calificados en distintos municipios de Nicaragua, se realizó una visita a la región del Oriente de El Salvador, y en Costa Rica se hicieron entrevistas en distintas zonas, se preparó un capítulo de análisis sobre el mercado rural costarricense y la inserción de los migrantes nicaragüenses.

El propósito del estudio es explorar los procesos migratorios de los nicaragüenses, haciendo énfasis en los de origen rural y en la dinámica migratoria hacia Centro América.

Se reconocen tres grandes “oleadas” migratorias nicaragüenses contemporáneas. La que se originó a fines de los años setenta y comienzos de los años ochenta, en el marco del triunfo de la revolución sandinista, que dio lugar a un proceso migratorio fundamentalmente hacia Estados Unidos, prevaleciendo contingentes de las ciudades principales y con relativamente altos niveles de educación.

Una segunda oleada se dio a fines de los ochenta y, especialmente, en los primeros años de los noventa hacia Costa Rica, con segmentos urbanos y rurales, con fuerte predominio de la Región del Pacífico. Una tercera oleada, aún en proceso, se conforma con un componente importante de población rural, con migraciones temporales hacia El Salvador y Costa Rica, y un sector de migración urbana de carácter permanente con dirección a España. En el texto se trata de sugerir la existencia de un potencial de migración temporal, originaria de distintas regiones, que tendría como destino prioritario el mercado regional centroamericano.

Uno de los énfasis de esta presentación se encuentra en tratar de mostrar las peculiaridades de los procesos migratorios nicaragüenses, caracterizado por la existencia de varios destinos principales (Estados Unidos y Costa Rica) y por contingentes migratorios permanentes y temporales.

Ambas dimensiones lo diferencian de los patrones básicos del resto de la región, donde predomina un destino, principalmente Estados Unidos, y con un énfasis en la migración permanente, dadas las obvias dificultades, tanto físicas, de seguridad personal y financieras, de introducción que los migrantes deben enfrentar en relación con Estados Unidos.

En la preparación de este trabajo cabe mencionar la participación de dos jóvenes profesionales nicaragüenses, Laura Baumeister y Rossana Baumeister, que colaboraron en los trabajos de campo y en distintos reportes.

Se agradece al Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido (DFID), el apoyo brindado para la elaboración de este trabajo.

CAPÍTULO 1: PANORAMA GENERAL

1.1. CONTENIDO DEL CAPÍTULO

En este capítulo se presentan un conjunto de elementos alrededor de los siguientes temas: *i*) las bases empíricas disponibles que se utilizan en este informe; *ii*) tendencias generales de la migración externa; *iii*) peculiaridades de las migraciones externas de Nicaragua en relación con los otros países de América Central y de México; *iv*) las vinculaciones entre características de departamentos y municipios respecto de la migración externa, tanto la permanente como la temporal; *v*) elementos que surgen de la experiencia comparada a tener en cuenta en la profundización del conocimiento sobre las migraciones rurales nicaragüenses al exterior, particularmente las temporales, que es el objetivo principal de nuestra investigación.

Una perspectiva recorre todo este capítulo: buscar aclarar las peculiaridades del proceso migratorio internacional de los nicaragüenses:

- a) a diferencia del resto de países centroamericanos y de México, que tienen su flujo migratorio ubicado en una típica relación Sur-Norte, en la medida en que el flujo migratorio se dirige a Estados Unidos, Canadá y Europa Occidental; por el contrario Nicaragua reparte su salida al exterior en el marco de flujos de tipo Sur-Norte, similares a los de otros países, combinado con un importante y creciente flujo ubicable en una relación de tipo Sur-Sur, en la medida en que existen flujos hacia Costa Rica y, más recientemente, hacia El Salvador;
- b) en segundo lugar, hasta el presente, la migración permanente está constituida por personas de origen urbano, pero es muy probable que la migración rural, particularmente la estacional, esté creciendo de manera significativa: los migrantes que viven de manera permanente en Costa Rica se originan en un 61% en zonas urbanas, y en el caso salvadoreño alcanza al 63%; algo diferente ocurre con las migraciones estacionales, donde pesan más fuertemente los rurales; puede estimarse que entre los temporales que van a Costa Rica el 44 % son de origen urbano y para El Salvador son el 31 %;
- c) en tercer lugar, uno de los factores que estaría pesando son las fuertes diferencias salariales entre Nicaragua, Costa Rica y El Salvador; por ejemplo, en las actividades agrícolas el salario diario costarricense es aproximadamente equivalente a US\$ 8.00 por día (CEPAL, octubre 2006), en el caso de El Salvador, si bien el salario mínimo agrícola es del orden de US\$3.20 por día, las observaciones de campo indican que el salario diario de mercado en la región del Oriente, según nuestro trabajo de campo en febrero 2007, oscila entre US\$ 6.00 y US\$10.00, particularmente en actividades como la cosecha de caña de azúcar. Por su parte, en Nicaragua el salario agrícola oscila entre menos de US\$2.00 hasta US\$3.00 por día.

d) la gran pregunta analítica es si la migración nicaragüense de origen rural, particularmente de los segmentos provenientes de la Región Central del país,¹ tendrá en los próximos años un mayor peso en los flujos permanentes y estacionales, en la medida en que se incrementen los niveles de información, se diseminen los contactos, redes y el capital social necesarios, para acelerar estos procesos de migración, sustentados básicamente por las diferencias salariales entre Nicaragua y los países vecinos (Costa Rica y El Salvador).

1.2. BASES EMPÍRICAS PARA EL CONOCIMIENTO DE LAS MIGRACIONES EXTERNAS DE LOS NICARAGÜENSES

Hasta el *Censo de población del 2005*, la información nacional sobre migrantes externos se basada en las *Encuestas de Demografía y Salud* 1998 y 2001, ejecutadas por el INEC (ENDESA);² la encuesta MECOVI 2001 con un módulo sobre migrantes³; como información generada fuera de Nicaragua, se destaca el *Censo de Población de Estados Unidos* del 2000, y las encuestas de hogares realizadas periódicamente en Estados Unidos, como son *Current Population Survey* (CPS) y la *American Community Survey* (ACS de 2005). Por otro lado, CELADE ha reunido información sobre migración internacional usando Censos de países de la OECD y de América (conocido como IMILA, coordinado por CELADE).

Hasta el momento, nuestra investigación ha trabajado los datos del *Censo de Población del 2005*, donde se presentan datos de personas en el exterior, que pueden verse en los anexos de este capítulo. También hemos hecho tabulaciones de la encuesta nacional de empleo 2006, de la cual ofrecemos algunos resultados. En el cuadro 1.1. se presentan algunas estimaciones actualizadas de la población que esta viviendo de manera permanente en el exterior. Cabe indicar que, al respecto, no existe una cuantificación oficial, por lo cual, para subsanar esas carencias presentamos estas estimaciones referidas al año 2005.

Se localiza información reciente (para el 2005) de los dos países de mayor concentración de nicaragüenses, como son Costa Rica y Estados Unidos. Las proporciones que representan estos dos países en los datos permiten establecer el peso del conjunto de destinos, siguiendo los parámetros del *Censo de población 2005*. Si se acepta la estimación de población del país que surge de este *Censo*, la proporción de población en el exterior sería cercana al 14%, lo cual es una proporción elevada en términos comparativos: El Salvador, según estimaciones de CELADE 2006, tenía en 2000 cerca del 19.4% de su población en el exterior, Guatemala, lo hacía con 6.1%, y Honduras 6%. Otra aproximación al peso de la movilidad internacional, se obtiene al observar la proporción de nacionales que sale al exterior. Para el año 2000 se puede establecer que el equivalente al 10% de los salvadoreños salio al exterior; para Nicaragua ese coeficiente alcanzó al 9.8%; para Guatemala el 4.5% y para Honduras el 7.7%.⁴

De lo anterior se desprende una consecuencia importante hacia el tema de políticas públicas: en Nicaragua se presentan niveles de importancia del tema migratorio y de remesas,

¹ Formada por los departamentos de Nueva Segovia, Madriz, Esteli, Matagalpa, Jinotega, Boaco, Chontales y Río San Juan.

² INEC, ha elaborado las ENDESA 1998 y 2001 (Encuesta Nicaragüense de Demografía y Salud) y las Encuestas EMNV (encuesta de Medición de Nivel de Vida), también conocida como MECOVI (medición de condiciones de vida) para 1998 y 2001.

³ MECOVI 2005 tiene información sobre migración, pero no ha sido aún entregada a posibles usuarios. Sólo existen algunas tabulaciones que no incluyen información sobre migración externa.

⁴ Los datos de viajeros nacionales que salieron al exterior tomado de las estadísticas de SIEMMCA y las estimaciones de población de CELADE.

de igual o mayor significación que en países como El Salvador, Guatemala o el propio México, que no encuentran en la institucionalidad estatal una correspondencia. En El Salvador o Guatemala, como ejemplos, existen instancias a nivel de viceministerio del exterior, dedicadas exclusivamente al tema de los migrantes en el exterior, algo que no ocurre en el caso nicaragüense.

Cuadro 1.1. Nicaragua: estimaciones de población en el exterior, 2005			
Países donde residen	Número de personas (en miles)	%	Fuentes Utilizadas
Estados Unidos	281	38.4	(1)
Costa Rica	335	45.8	(2)
El Salvador	20	2.7	(3)
Guatemala	31	4.2	(3)
España	6	0.8	(3)
Otros países	65	8.9	(3)
TOTAL	732	100	

1) http://factfinder.census.gov/servlet/IPTable?_bm=y&-geo_id=01000US&-qr_name=ACS_2005. (2) Según el departamento económico y social de Naciones Unidas, los extranjeros residentes en Costa Rica suman 441,000 personas; según el Censo de población de Costa Rica del 2000, los nicaragüenses representan el 76% de los extranjeros residentes en ese país. (3) Se estima usando la proporción de nicaragüenses que se informa en el Censo de Población de Nicaragua 2005. El total de emigrantes y los datos correspondientes a El Salvador, Guatemala, España y otros países son estimaciones propias realizadas en el marco de la investigación. En relación con estimaciones anteriores, sobresale que Costa Rica supera en número a los migrantes en Estados Unidos, y se incrementa el peso de Centroamérica, y otros destinos como España.

INTENSIFICACIÓN DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL

Tal como puede verse en una serie entre 1998 y 2006, hay varios indicios que se incrementa la proporción de hogares con migrantes en el exterior. Cabe indicar que este indicador puede ser en la realidad más elevado, en la medida en que los hogares no informan adecuadamente sobre este tema, y también porque existen situaciones donde han migrado todos los miembros del hogar y, por tanto, no pueden responder esa pregunta.

Algunos elementos para analizar la confianza en los datos de migración externa del *Censo de Población 2005*:

- a) *Censos de población*: De los Censos de población levantados en Nicaragua, este Censo es el primero que incluye esta información. Un primer elemento que resalta es la baja cifra que reporta de personas en el exterior, que según el Censo es de 169,269 personas. Varios factores parecen actuar sobre este bajo registro.

En primer lugar, parece baja la proporción de hogares que declara algún miembro en el exterior (10% de los hogares); otras cifras indican una proporción mayor, tal como puede verse en el cuadro 1.2; los funcionarios del Censo indican que es probable que el subregistro se debe al temor de la población de señalar la presencia de familiares en el exterior, tanto por el efecto

Cuadro 1.2. Nicaragua: Porcentajes de hogares que declaran algún miembro en el exterior (1998-2006)		
Años	% Hogares con migrantes	Índice
1998	12.1	100
2001	14.8	122
2006	16.3	135

Fuentes: 1998 y 2001, según las encuestas ENDESA y para 2006, según tabulaciones especiales de la Encuesta Nacional de Empleo 2006, datos preliminares, no publicados.

negativo que podría tener esa información sobre la precaria situación en el exterior del pariente, como por posibles consecuencias impositivas sobre las familias que reciben remesas.

En segundo lugar, es posible que muchos hogares migren de manera completa y no son reportados por el hogar de origen, porque éste ha dejado de existir. Combinando la información de hogares que declaran migrantes y remesas, se eleva la proporción de hogares que tienen una conexión externa, el 13.5% de hogares tiene una “conexión externa” (ya sea migrantes o remesas) que se observa en Cuadro 1.3.(c), sigue siendo bajo respecto de otras estimaciones, que lo situaban para 2001, basada en la Encuesta de MECOVI, en el orden de 22.8% de los hogares con conexión externa (Baumeister, 2004:49). A su vez, entre los hogares que reportan producción agropecuaria se observa que el 9% tiene esta conexión externa, mientras que en los hogares sin actividad agropecuaria se eleva un poco esta proporción para alcanzar al 15% de los mismos.

Cuadro 1.3. Proporción porcentual de hogares que declaran actividad agropecuaria, y conexión externa, 2005			
Conexión externa	Actividad Agropecuaria	Sin actividad Agropecuaria	Total
SI	9.0	15.0	13.5
NO	91.0	85.0	86.5
TOTAL	(256,980)	(774,240)	(1031,220)

Fuente: Elaboración propia sobre la base del Censo de Población 2005.
Nota: elaboración propia sobre la base de la información en SPSS, haciendo un cruce de las preguntas si el hogar tiene alguna actividad agropecuaria; si algún miembro reside de manera permanente en el exterior; y si reciben remesas desde el exterior.

En relación con este tema, nuestras hipótesis se concentran en dos aspectos: i) una parte de la migración se da en períodos entre seis meses y un año de duración, lo cual hace altamente probable que los miembros del hogar no lo consideren como personas permanentemente en el exterior; ello significa que las personas de manera recurrente salen y entran al país; ii) buena parte de los ingresos generados en el exterior son transportados por los propios generadores

(al regresar luego de un período fuera del país), y no toman la forma de remesas. Un estudio reciente realizado en Costa Rica, establece que sólo el 38% de los inmigrantes nicaragüenses envían remesas monetarias (Ricardo Monge y Eduardo Lizano, 2007). Esto no significa que no generen ingresos para sus hogares, sino que la forma de trasladarlo es mucho más informal, de manera personal o con personas cercanas. Este traslado personal de los ingresos generados es más claro en las migraciones a El Salvador, debido a que la entrada es más fácil (viaje de entrada y salida legal), y los períodos de permanencia son más cortos.⁵

b) *Elementos que surgen del Censo*: Independientemente de que se reporten cifras bajas de emigración internacional, es muy útil un conjunto de datos que emanan del registro censal: i) es significativo señalar que la información de orígenes urbano-rurales y el peso de hombres y mujeres son muy consistentes en relación con estimaciones anteriores (72% de los migrantes permanentes son urbanos y 52% varones, muy similares a los aportados por las encuestas anteriores disponibles; ii) uno de los elementos más significativos que arroja es que se establece, por primera vez en la historia de datos sobre Nicaragua, que los 153 municipios censados declararon tener migrantes externos; de igual modo, en todos los municipios se declaran mujeres migrantes; para Costa Rica se reportan originarios de los 153 municipios; para Estados Unidos en 152, para Guatemala en 134, Honduras en 131 y El Salvador en 125.

c) *Verificación de datos*: Para verificar si los datos cubren el universo de los distintos departamentos del país, se hizo una prueba de correlación entre la proporción de hogares que declararon migrantes en la *Encuesta Endesa* de 2001 y los datos del *Censo de 2005*. La prueba del coeficiente de rangos (Spearman) es de .885 y es significativa al 99% y el índice de correlación de Pearson es de .919 y es significativa también al 99% (Ver detalles en Anexo 1).

Por tanto, si tenemos cobertura en todos los municipios, proporciones urbano-rurales aceptables, lo mismo que el peso de hombres y mujeres, así como los pesos relativos de los países de destino, podemos utilizarlo como fuente, que como se dijo anteriormente, tiene la novedad de contar con una cobertura en el ámbito municipal, algo que no se contaba hasta el presente.

1.3. PECULIARIDADES DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL NICARAGÜENSE

El cuadro 1.4., cuando se observa de manera comparativa, ofrece un panorama de la complejidad y las peculiaridades del proceso migratorio hacia Estados Unidos. Los nicaragüenses son relativamente más educados, tienen una proporción menor de familias pobres, arribaron en buena medida antes del año 2000 y migran con menor intensidad que los nacionales de otros países de la región.

En efecto, mientras que los salvadoreños, guatemaltecos y hondureños, entre un 51% y un 55%, no alcanzan a tener un título de secundaria, entre los nicaragüenses ese grupo es de 28.3% de todos los residentes en Estados Unidos en 2005. Algo similar ocurre con las otras variables.

⁵ Equipo de investigación, entrevistas en la región de Oriente de El Salvador, febrero 2007.

Cuadro 1.4.					
Perfil de centroamericanos y mexicanos viviendo en Estados Unidos, 2005					
País de origen-ancestro	% con menos diploma de High School (mayores de 25 años)	Ingresos anuales Per cápita (us)	% de familias pobres	% Llegado del 2000 en adelante	Personas que en 2004 estaban fuera de Estados Unidos (cifras redondeadas)
Costa Rica	22.9	18,505	13.7	31.9	6,100
El Salvador	55.2	14,187	16.8	20.4	19,500
Guatemala	55.2	13,285	21.2	32.1	24,547
Honduras	51.0	12,995	23.8	31.7	19,800
Nicaragua	28.3	16,979	14.2	11.0	2,200
México	47.2	12,830	22.0	25.6	418,000

Fuentes: basado en http://factfinder.census.gov/servlet/IPTable?_bm=y&-geo_id=01000US&-qr_name=ACS_2005, y estimaciones propias

Paradójicamente los nicaragüenses presentan un perfil muy parecido a los de los costarricenses que también residen en Estados Unidos. A diferencia de ellos, son relativamente menos los nicaragüenses recién llegados, en la medida que sólo el 11% arribó luego del 2000. Y, por otro lado, la proporción de nuevos arribos de Nicaragua es la más baja en relación con los demás países.

Es significativo, por ejemplo, que en los últimos años estarían arribando a Estados Unidos más costarricenses que nicaragüenses; en la antepenúltima columna del cuadro 1.4. puede verse que los costarricenses que entraron a Estados Unidos en 2004 fueron aproximadamente 6,100, mientras que los nicaragüenses fueron 2,200.

Estas son cifras de la encuesta de Estados Unidos, que puede estar subestimando la población que entra de manera ilegal y que por formas de vida dentro de Estados Unidos, no es captada por las muestras de esta encuesta de carácter nacional.

Sin embargo, un indicador indirecto de la población que entra de manera ilegal, como es la cantidad de personas detenidas por las patrullas fronterizas de Estados Unidos en los bordes fronterizos de ese país, muestra que las cifras nicaragüenses son mucho más bajas que las observadas en los nacionales de Honduras, Guatemala o El Salvador. En 2005 fueron detenidos por la patrulla fronteriza 39,308 salvadoreños, 52,760 hondureños, 22,593 guatemaltecos y 3,922 nicaragüenses.⁶

1.4. TIPOS DE MOVILIDAD DE LOS NICARAGÜENSES SEGÚN PAÍSES DE DESTINO

- a) En el cuadro 1.6. puede verse comparado a Nicaragua con el resto de países de la región. Por un lado, el flujo concentrado en los otros países en Estados Unidos y, por otro, se ve que la intensidad de contacto con el exterior, medido por la cantidad de salidas anuales de nacionales al exterior como proporción de la población total, muestra que Nicaragua ya en

⁶ http://www.dhs.gov/xlibrary/assets/statistics/publications/ois_apprehensions_fs_2004.pdf

Cuadro 1.5.				
Características de los inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos, 1998–2002				
Variabes	Países			
	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
Origen Urbano	61.0	49.0	61.0	92.0
Origen Rural	39.0	51.0	39.0	8.0
Promedio años de educación (mayores de 25 años)	9.7	9.8	10.4	12.0
% hogares pobres en EEUU	20.8	27.1	27.2	17.4
Tasa de crecimiento de la comunidad 1990–2000	4.8	5.6	6.1	2.8

Fuente: Elaboración propia a partir de Logan, 2001; Andrade, 2004 y CEPAL, 1999.

Cuadro 1.6.				
Patrones migratorios en América Central, 2000-2005				
Variabes	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
% en EE.UU.	92	91	93	38
% de viajeros/ habitantes	10	4.5	7.7	9.8

Fuentes: La proporción de inmigrantes de El Salvador, Guatemala y Honduras, son estimaciones propias basadas en Logan, 2001 y Celade, 2006. Para Nicaragua, corresponde a 2005. La proporción de viajeros en relación con el total de habitantes se basa en estadísticas de SIEMMES, para salidas anuales de nacionales de cada país y estimaciones de CELADE para el total de la población.

2000 tenía una intensidad de salidas al exterior similar a El Salvador y superior a Honduras y Guatemala.

- b) En otras palabras, Nicaragua combina una alta intensidad de salidas al exterior con una dirección de sus flujos más alejados proporcionalmente de Estados Unidos. Y esta intensidad de salida al exterior ha mostrado un crecimiento muy significativo en las últimas dos décadas. Tal como puede verse en el cuadro 1.7, se ha incrementado notablemente la proporción de viajeros y de migrantes, sin que por otro lado, las políticas públicas hayan asumido un rol activo.

En el cuadro 1.7 puede verse que los nacionales que viajaron al exterior en 1995 fueron 125,000 y que en 2005 alcanzaron a 740,000, lo que representa más del 14.4% de los habitantes.

DIFERENCIAS ENTRE LA INTENSIDAD DE SALIDAS DE NACIONALES SEGÚN PAÍSES DE DESTINO

En la búsqueda de evidencias sobre la vinculación entre procesos migratorios (más permanentes o más de tipo temporal), a partir de la información sobre viajeros de nacionales, según países de destino, se ha preparado en el cuadro 1.8., que trata de aproximarse a estas diferencias. Por cierto, no es posible agregar la información de los pases fronterizos ilegales, pero los legales dan una aproximación a estos patrones diferenciados de migración.

Cuadro 1.7.		
Nicaragua: Evolución del número de viajeros al exterior, 1995-2005		
Años	Salida de nacionales (en miles)	% salidas/Total de habitantes
1995	125	2.8
2000	486	9.8
2005	740	14.4

Fuentes: Dirección de Migración y Extranjería para salida de nacionales, Censos de población 1995 y 2005, y estimaciones de Celade para 2000.

Si bien las cifras del cuadro 1.8 son aproximaciones a la problemática de las migraciones, es sumamente sugestivo que Costa Rica tenga un coeficiente de 0.7 viajeros nicaragüenses a ese país como proporción de los nicaragüenses residentes en esa república, mientras que Honduras y El Salvador tienen un coeficiente mayor a 5.⁷

Cuadro 1.8.			
Nicaragua: estimación de personas en el exterior y salida de nacionales al exterior			
Países donde residen	Número de personas (en miles)	Salida de nacionales 2005 (miles)	Coefficiente se salida de Nacionales/residentes permanentes
Costa Rica	335	239.2	0.71
El Salvador	20	133.6	6.68
Honduras	11	164.8	5.31
Guatemala	31	68.9	2.22
México	7	3.3	0.47
Estados Unidos	281	107.9	0.38

Fuentes: Estimaciones propias de la población en el exterior, ver cuadro 1.1; y salida de nacionales según la Dirección General de Migración y Extranjería, <http://www.migracion.gob.ni/> consultada el 9-03-2007.

Hacia Costa Rica, solo hay menos de un viajero nicaragüense por año en relación con los que viven de manera permanente, debido a los mayores costos para viajar (para hacerlo en términos legales hay que tener pasaporte y sacar visa en el consulado de Costa Rica); cabe recordar que hay consulados abiertos de Costa Rica sólo en Managua y Chinandega, no hay en Rivas (está cerrado desde agosto 2006 y se reabrió recién en mayo del 2007) y tampoco hay en San Carlos, donde sí había anteriormente. Por cierto, hacia Costa Rica hay gente que pasa por fuera de las aduanas, pero es difícil establecer esa magnitud, aunque es significativa, particularmente en el Río San Juan.

Como es de esperar, con Estados Unidos el coeficiente es más bajo, debido a los costos mayores del traslado y, particularmente, por las dificultades para obtener visa de entrada.

Del cuadro 1.8. puede desprenderse, comparado con los países de Centroamérica, a excepción de Costa Rica, que se ha creado un movimiento fluido de nacionales nicaragüenses hacia esos países. Debido a las diferencias salariales la atracción laboral se ha concentrado en El Salvador. Un indicio de la mayor direccionalidad hacia El Salvador puede verse en el cuadro 1.9.

⁷. El bajo coeficiente de Costa Rica también refleja la existencia, aunque no se puede medir, de entradas que se hacen por pasos informales.

En el cuadro 1.9. puede verse que, tanto hacia Costa Rica como El Salvador, el desplazamiento de viajeros nicaragüenses creció fuertemente; esto es explicable por motivos de comercio, encuentros familiares, pero también por migraciones laborales. Es notorio el incremento relativo de los viajes a El Salvador entre 2000 y 2005. Mientras que hacia Costa Rica entre esos años se produce un incremento del 53% de los viajeros nicaragüenses, para El Salvador alcanza un incremento de 124%.

Cuadro 1.9. Evolución de los viajeros nicaragüenses hacia Costa Rica y El Salvador 1990-2005				
Años	A Costa Rica	Índice	El Salvador	Índice
1990	39.9	100	6.8	100
1995	98.7	247	14.3	210
2000	156.4	392	38.8	571
2005	239.2	599	86.8	1276
2005-2000		+53%		+124%

Fuente: Cálculos propios sobre datos de la Dirección de Migración y Extranjería (DGME) de Nicaragua.

1.5. ELEMENTOS DE LA MIGRACIÓN MEXICANA Y DE LOS PAÍSES CENTROAMERICANOS PARA EL ANÁLISIS DE LA MIGRACIÓN NICARAGÜENSE AL EXTERIOR

Los procesos migratorios externos nicaragüenses tienen para su análisis un parámetro importante en los procesos migratorios mexicanos, uno de los más intensos del mundo. Por tanto, es importante tener presente el proceso mexicano (en sus distintas épocas para observar si esas modalidades tienen presencia en Nicaragua):

- a) En primer lugar, hay que recordar que la migración mexicana por un período muy prolongado (entre fines del siglo XIX y fines de los años sesenta) estuvo caracterizada por: *i*) fuerte origen rural; *ii*) un segmento importante de los migrantes retornaba periódicamente a México, o sea era de tipo circular; *iii*) eran poblaciones de bajo nivel educativo y tenían una fuerte concentración regional en el origen dentro de México.
- b) En la actualidad la migración mexicana se ha acelerado fuertemente, con un segmento importante de indocumentados, con gran variedad de zonas de origen y sectores de mayores niveles educativos. Mientras que el flujo neto de los sesenta era de 30,000 personas por año, en la actualidad se estima en no menos de 400,000. De éstos son indocumentados, en la actualidad, cerca del 85%. Debido a las restricciones a la migración legal, el ciclo de permanencia se ha hecho más prolongado. Cabe recordar que el costo de coyotes para el cruce final a Estados Unidos era de US\$ 300.00 en los ochenta, US\$1,200.00 en 1999, y en la actualidad oscila entre US\$1,500.00 y US\$2,000.00⁸ y cabe notar que tanto en Nicaragua, como en El Salvador y Guatemala, se acepta que el costo de los coyotes desde Centroamérica, en la actualidad, alcanza a una cifra cercana a los US\$7,000.00.
- c) Teniendo en cuenta la trayectoria de la historia de la migración mexicana inicialmente rural y estacional, y en las últimas décadas masivas, de todo el país, incluso estratos de distintos

niveles educativos, cabe preguntarse si la migración nicaragüense no tenderá también a tener un carácter más nacional, con pesos importantes de todas las regiones del país.

1.6. UNAS HIPÓTESIS PARA COMPRENDER LAS TENDENCIAS DE LA MIGRACIÓN NICARAGÜENSE

- a) Hasta el presente, la migración externa permanente está constituida por sectores urbanos. Según el Censo 2005, el 71.9% de los migrantes permanentes registrados son de origen urbano.⁹ Esta es una cifra similar a la proporcionada por la MECOVI 2001, donde se establece que el 71.8% son de origen urbano.
- b) La composición por sexo refleja que 52% de los emigrantes permanentes son varones y las mujeres el 48% restante.
- c) Para Costa Rica, el Censo 2005 establece que 61% de los migrantes permanentes son de origen urbano.
- d) Hacia Estados Unidos, los urbanos representan 90.5% de los migrantes.
- e) En El Salvador, los migrantes permanentes son en un 62.9% de origen urbano.
- f) En España, 87.7% son de origen urbano.
- g) Por su parte, los migrantes temporales a Costa Rica son en un 44% de origen urbano, y el 56% rurales. Para El Salvador son 31% urbanos y 69% rurales.¹⁰
- h) Entre los migrantes temporales de origen rural nicaragüenses, registrados por el *Censo 2005*, el 78% son varones y 23% son mujeres.
- i) El perfil ocupacional es: 42% trabajan en el exterior en tareas agrícolas, el 20% en la construcción, 15% en tareas de servicio doméstico y el resto en otras actividades.¹¹
- j) En el cuadro 1.10 puede verse el perfil geográfico de las migraciones rurales temporales, donde se observa el bajo peso de Managua, el fuerte peso del Pacífico, y del interior en el caso de la migración temporal hacia Costa Rica.

1.7 LOS FACTORES ESTRUCTURALES DE ATRACCIÓN

- a) *Diferenciación salarial*: En primer lugar, las evidencias de diferencias salariales entre Costa Rica, El Salvador y Nicaragua. Los salarios agrícolas de Costa Rica oscilan entre US\$7.00 y US\$10.00; entre US\$6.00 y US\$10.00 en El Salvador; y en Nicaragua, entre menos de US\$2.00 hasta US\$3.00; para actividades como la construcción los salarios de El Salvador y de Costa Rica son de alrededor de US\$11.00-US\$12.00 por día; en el servicio doméstico

⁸ Basado en Rodolfo Tuirán (2006), *Foreign Affairs*, en español, vol. 6 (4) 2006.

⁹ Tabulaciones propias del módulo de *Emigración del Censo 2005*.

¹⁰ La migración temporal surge de tabular una pregunta sobre ubicación física del empleo. Se utiliza la sección VII, Características de las personas, preguntas 26 y 27.

¹¹ Tabulaciones especiales del Censo de población 2005.

entre US\$100.00 y US\$150.00 en El Salvador y entre US\$150.00 y US\$200.00 en Costa Rica.¹²

En el cuadro 1.11. se resumen estas evidencias, observándose la convergencia salarial en algunas ramas económicas entre El Salvador y Costa Rica, y las fuertes diferencias respecto de Nicaragua. Sin embargo, los salarios de las cosechas de caña y café, así como la construcción,

Cuadro 1.10. Orígenes regionales de la migración rural temporal de Nicaragua a El Salvador y Costa Rica, 2005		
Procedencia	Costa Rica (%)	El Salvador(%)
Managua	1.5	0.1
Pacífico Norte	32.7	73.2
Pacífico Central-Sur	24.3	1.5
Interior	30.3	25.2
Atlántico	11.2	0
Total	100	100
N	1,093	810

Fuente: Tabulación especial del Censo de Población 2005.
Nota: se considera migrante temporal en esta tabla a los nicaragüenses que residen en zonas rurales (hombres y mujeres) censados en sus hogares habituales en Nicaragua, pero que declararon que su trabajo era de esa naturaleza y se ubicaba fuera del país. Cabe recordar que la fecha del Censo fue la última semana de mayo del 2005, en la cual no existen altas demandas en las cosechas agrícolas; en América Central las cosechas de caña de azúcar y café, por ejemplo, se realizan habitualmente entre noviembre-diciembre de un año y enero-febrero- marzo del siguiente.

están influenciadas por la expansión azucarera que se observa en los países y por la construcción del puerto de aguas profundas en el área de La Unión en El Salvador, que se conectará posteriormente con el desarrollo de la carretera transversal del Norte, financiada por la Cuenta del Milenio de Estados Unidos, que posibilitará, entre otras interconexiones, el desarrollo de un canal seco, entre este nuevo puerto salvadoreño y puerto Cortés en Honduras, movilizándolo carga entre ambos océanos (sobre este proyecto ver recuadro en el anexo).

En el caso del café se observa que el salario por arroba en El Salvador (año 2006) se estableció en US\$0.66 en El Salvador, pero en la práctica en algunas zonas se paga un US\$1.00 por arroba;¹³ este pago por arroba arroja un salario diario entre US\$6.00 y US\$8.00 por día. En Costa Rica también el salario por cajuela (una unidad de medida relativamente similar a la arroba salvadoreña y la lata nicaragüense) oscila al equivalente entre US\$0.75 y US\$1.00.

En el caso de la caña de azúcar los salarios de los cortadores, tanto en Costa Rica como en El Salvador, pueden oscilar entre los US\$10.00-US\$15.00 por día; en el caso de El Salvador se paga cerca de US\$1.75 por tonelada cortada, para un rendimiento diario entre 7 y 8 tone-

¹² Información recogida de las encuestas de hogares de El Salvador <http://www.digestyc.gob.sv/publicaciones/EHPM2005/2005/INDICADORESINGRESO/totalpais2005.pdf>, Ministerio del Trabajo de Costa Rica (<http://www.ministrabajo.go.cr/>) y observaciones propias de nuestra investigación, El Salvador febrero 2007, y Costa Rica, febrero-marzo 2007.

¹³ Entrevistas en San Salvador, 12 de marzo 2007.

Cuadro 1.11.
Comparaciones laborales (2007), en dólares

Concepto	Costa Rica	El Salvador	Nicaragua
Salario mínimo agrícola	8	2.47	1.34
Salario agrícola pagado	8	5,2	2.50 a 3
Salario diario corte de café	6-9	6-8	4
Salario diario corte de caña	12	10-12	8
Diario construcción	14	10-15	6
Empleada domestica (mensual)	100-200	100-150	50-100
Precio del arroz (centavos por libra)	28	26	27
% Población pobre	20.3	49.8	69.3
% desempleo abierto	6.7	6.9	7.6

Fuentes: Observaciones de campo, enero - marzo 2007, en los tres países, y los datos de salarios mínimos agrícolas y el precio del arroz de segunda, tomados de SIECA, febrero 2007. Población pobre y desempleo abierto, tomados de Trejos, 2006.

ladas.¹⁴ En Costa Rica, el pago diario promedio es de unos US\$12.00 por día, equivalentes a unos US\$70.00 semanales.¹⁵

b) Remesas en El Salvador: En segundo lugar, debido al peso de las remesas en El Salvador y de la modernización social de Costa Rica, determinados segmentos de la población nacional no participa en determinadas ocupaciones, menos calificadas y menos pagadas. En El Salvador, en departamentos como La Unión, el 51% de los hogares recibe remesas, y éstas alcanzan a un valor de US\$6.00 a US\$7.00 por día por hogar con remesas. Esto genera un “piso” para no aceptar algunos trabajos que pueden tener remuneraciones cercanas a ese valor de las remesas.

c) Capital social y familiar: En tercer lugar, existe la dimensión del capital social y familiar que surge de las poblaciones ya afincadas en los países. Como ejemplo, cabe indicar que cerca del 60% de los mexicanos que viven en Estados Unidos son nacidos en dicho país, y se convierten en un factor de atracción de familiares directos. Los nicaragüenses que viven en Costa Rica generan una situación similar que funciona como un mecanismo de atracción de poblaciones en Nicaragua.

Es importante señalar que este efecto no podrá tener la misma dimensión del gran impacto migratorio de comienzos de los noventa, cuando los cambios sociales generados por la disminución del empleo estatal en Nicaragua (reducción del empleo en el sector salud, educación, ejército, etc). Será un efecto gradual, pero constante, como consecuencia del poder de atracción de cerca 100,000 hogares que están asentados en Costa Rica, formado por jefes y jefas de hogares nicaragüenses, o en situaciones mixtas.

¹⁴ Entrevista a los encargados de responsabilidad social empresarial, Tania Meza y Evelyn Granados, 9 de febrero 2007, Ingenio Izalco y Chaparrasqui.

¹⁵ *La Prensa*, Managua, 24 de abril de 2006, pag.11b.

d) *Modernización social y globalización*: En el caso costarricense para la creación de espacios laborales para los nicaragüenses pesan de manera fuerte dos factores: i) ha crecido el nivel educativo de la población y su tendencia a buscar nuevos empleos; ii) también se ha dado esa diversificación de empleos más remunerados que son ocupados por los nacionales. Dentro de la fuerza de trabajo costarricense el 56% cuenta con algo de educación secundaria o más niveles, mientras que la nicaragüense tiene un 44% de sus miembros con algún nivel de secundaria o más educación (Trejos, 2006).

Cabe mencionar dos factores adicionales, tanto referidos a El Salvador como Costa Rica, entre los factores directos e indirectos de atracción de mano de obra nicaragüense, en buena medida temporal.

Por un lado, lo que podría denominarse profundización de la globalización, reflejado en la expansión inmobiliaria en el norte de Costa Rica o en la expansión de la infraestructura portuaria, de caminos y zonas francas en el oriente de El Salvador ¹⁶ (ver recuadro sobre el puerto Cutuco).

Tanto en Costa Rica como en El Salvador, está participando mano de obra nicaragüense en las actividades de construcción. Al mismo tiempo, en el caso costarricense, nuestro trabajo de campo en el norte de Costa Rica nos indica que mano de obra costarricense se desplaza a tareas vinculadas con las actividades inmobiliarias o turísticas, ampliando la presencia de mano de obra nicaragüense en zonas del norte costarricense, fundamentalmente de manera estacional (construcción, agricultura, empaque de frutas). De esta manera se observa cómo mano de obra proveniente de zonas atrasadas se inserta en procesos de acumulación vinculados con ejes globalizados.

El otro ejemplo, que abarcará también a Nicaragua, pero que aún es incipiente, es la expansión cañera y de palma africana y, eventualmente, del maíz, asociados a la producción de combustibles de origen agrícola (como el etanol) en reemplazo de combustibles originados en el petróleo.¹⁷ Esto ya está en marcha, pero la expansión de áreas en estos cultivos puede ampliarse fuertemente en los tres países, y con ello, la necesidad de mano de obra estacional, que será probablemente fundamentalmente nicaragüense.

1.8. LOS FACTORES ESTRUCTURALES DE EXPULSIÓN

Cabe observar junto a los factores de atracción, donde sobresale el crecimiento de puestos de trabajo de mejores remuneraciones que las obtenidas en Nicaragua, qué factores están operando dentro del país para que se genere esta salida de población:

a) *Bajas oportunidades de trabajo asalariado*: Se destaca la menor creación de empleos de tipo asalariado. Mientras que en Costa Rica el 69.5% de los ocupados lo hacen en posiciones asalariadas, en Nicaragua esa proporción disminuye hasta el 47.6% de todos los ocupados

¹⁶ Guanacaste capturó buena parte de este tipo de operaciones; dicha provincia ocupa el primer lugar en la inversión inmobiliaria en el 2004 y 2005. Esta provincia acumuló la mayor cantidad de traspasos de propiedad y solicitudes de construcción, según el Banco Central de Costa Rica, 2006.

¹⁷ Declaraciones conjuntas del presidente Saca y el Canciller de Brasil, sobre la colaboración en la producción de etanol de caña en El Salvador, setiembre 2007 <http://www.casapres.gob.sv/presidente/declaraciones/2007/09/dec2901.html>

(Trejos, 2006). En especial, es notoria esta situación en las zonas rurales y amerita verla en perspectiva histórica, dado que Nicaragua pasó de ser un país importador de mano de obra en los años setenta a un claro exportador a partir de los noventa (Baumeister, 2006).

En 1971, dentro de los ocupados en la agricultura, cerca del 45.7% eran asalariados y el resto eran trabajadores por cuenta propia y familiares no remunerados; una parte de éstos por cuenta propia y familiares no remunerados, a su vez, se incorporaban de manera estacional en los cortes de café y algodón.¹⁸ Según los datos del *Censo de Población del 2005*, la proporción de asalariados dentro de la fuerza de trabajo del sector agropecuario representa el 32.8%, muy inferior a lo observado treinta años atrás.

Pero la proporción creciente de mano de obra ocupada en posiciones por cuenta propia en la agricultura, producto de la ampliación en el acceso a la tierra, se ha dado en buena medida en condiciones de muy baja productividad. Se estima, por ejemplo, que los ingresos diarios de un productor campesino equivalen a US\$2.40,¹⁹ similares a los bajos salarios agrícolas.

De esta manera, tanto en las zonas rurales como urbanas, se amplían las condiciones estructurales para que la mano de obra local se inserte en los países vecinos, fundamentalmente de manera estacional. La inserción estacional se explica por dos razones. i) Por una parte, por la propia demanda de mano de obra en actividades de carácter temporal, como son la agricultura comercial de exportación o la construcción; ii) pero también, por una razón más profunda: es una estrategia de las familias para mantener las condiciones reproductivas del hogar en el lugar de origen (Nicaragua), porque los costos de vivienda y educación de las familias son mayores en lugares como El Salvador o Costa Rica, unido a los factores legales que se cruzan en estas decisiones familiares.

En otras palabras, lo que se recoge en las entrevistas a informantes técnicos en El Salvador y también en Costa Rica, es que la presencia de mano de obra nicaragüense es creciente, pero con menor presencia de mano de obra totalmente permanente en el país receptor.²⁰ En términos comparativos, se estaría “repitiendo” el anterior proceso interno de cada uno de los países, donde se distinguían zonas de reproducción rural de la fuerza de trabajo que estacionalmente se insertaba en zonas de cultivos de agroexportación, ubicadas en distintos espacios geográficos.

En el presente, con las salvedades de que la inserción de la mano de obra no calificada se hace tanto en la agricultura como en otras ocupaciones, se mantendría esta separación; y ésta puede darse aún con el mantenimiento casi permanente de la parte activa en el exterior, mientras que cónyuges e hijos se mantienen en Nicaragua.²¹

¹⁸ Datos de 1971, tomados del *Censo de Población de Nicaragua* de ese año y cálculos propios.

¹⁹ Cálculos propios sobre la base de Trejos, 2006: cuadro 14.

²⁰ “Desde el 2004, las escuelas y colegios registran una disminución de alumnos nicaragüenses, luego que en la década de 1990 su número subía hasta un 50% cada año. Mientras que en el 2003 el Ministerio de Educación registró 36.281 estudiantes del país vecino, en el 2005 la cifra bajó a 35.386. El número de nacimientos de hijos de madres nicaragüenses también decreció. El año pasado fueron 159 menos que en el 2003 (11.039 frente a 11.198). Es más, desde el 2001 el crecimiento anual de esos nacimientos es de un 0,8% en promedio, a diferencia de la década de 1980 cuando alcanzaba hasta un 18%.” *La Nación*, 4 de junio 2006.

²¹ Lo que habitualmente se escucha en los mensajes radiales de mujeres que trabajan en el servicio doméstico en Costa Rica hacia sus familias en Nicaragua, son mensajes dirigidos a sus madres, hijos y esposos. Diariamente esto se capta, por ejemplo, a las 11 de la mañana, por la *Radio La Primerísima*, que hace enlace con radio “Cucu” en Costa Rica.

b) *Segmentos de población educada sin oportunidades ocupacionales*: Pero junto a la existencia de un segmento grande de mano de obra de baja calificación y con bajos ingresos, también en Nicaragua existe un importante segmento de mano de obra con educación superior trabajando en condiciones de bajos ingresos, con alto potencial de emigración.

Nicaragua, a comienzos del siglo XXI, dentro de su fuerza de trabajo ocupada ,cerca del 11.8% es mano de obra que cuenta con una formación superior de tipo universitaria, éstos son alrededor de 246,000 personas. En El Salvador, la proporción de mano de obra con formación superior es del 10.2%, en Honduras, 5.8%, en Guatemala, 5.3%; y es superior esta proporción en Costa Rica (19.3% del total) o en Panamá 21.9%.²²

c) *Efectos negativos en las zonas rurales en el mediano plazo de la apertura comercial*: Junto a este panorama de condiciones favorables a la emigración, especialmente de manera no permanente hacia los países vecinos, cabe indicar, aunque aún es muy prematuro para tener evidencias empíricas, los efectos en el mediano plazo, dentro de cinco a diez años (según lo establecido en los Acuerdos del CAFTA), los cambios en los aranceles del comercio exterior que podrían incrementar las importaciones agrícolas y, por tanto, reducir la producción interna.

Estos acuerdos entraron en vigencia en 2006 y paralelo a los aranceles de protección, existen algunos mecanismos de mercado que son más difíciles de controlar, tales como la posible importación de harina de maíz (conocida habitualmente por su nombre comercial, MASECA) o por importaciones de países de la región donde aranceles del maíz se han eliminado totalmente, como es el caso de Costa Rica. Sin embargo, hay factores que están contrarrestando estos procesos de importación de maíz, derivado del incremento del precio internacional de dicho grano como consecuencia de su demanda para la producción de etanol en Estados Unidos y el incremento de los precios en el mercado interno, alentando la oferta nacional.²³

²² Trejos, 2006.

²³ *La Prensa*, 15 de marzo 2007.

CAPÍTULO 2: EVIDENCIAS QUE SURGEN DEL PANORAMA NACIONAL, DEPARTAMENTAL Y MUNICIPAL

En la medida en que no existen cifras oficiales de emigración, diferenciando orígenes a nivel departamental y municipal, y que tampoco los distintos actores conocen adecuadamente la magnitud de los flujos migratorios, según lugares de origen, se da una excelente oportunidad para trabajar los datos censales del 2005 sobre emigración internacional. No en el sentido de cobertura del total de emigrados, sino para conocer las características básicas de éstos.

Más allá de las limitaciones del Censo, es la primera vez que se cuenta con cobertura en el contexto municipal de la información de emigrantes. El análisis que aquí se presenta se complementa con los capítulos 3 y 4, en los que se refleja nuestro trabajo de entrevistas a informantes claves en varios departamentos y municipios del país, y el capítulo 4, con entrevistas en zonas de El Salvador y Costa Rica.

Se profundiza lo adelantado en el capítulo 1 y se trata de establecer vínculos estructurales que estarían asociados con las intensidades relativas de migración, tratando de conectar departamentos y municipios de origen con países de destino, modalidades permanentes y temporales de migración, sexo, niveles de ingreso en los ámbitos departamental y municipal y niveles de educación de la población.

El punto de partida de la oleada migratoria nicaragüense cabe ubicarla, en un primer momento, en dos hechos políticos relevantes como fueron los cambios de fines de los setenta y comienzos de los ochenta, que explica en buena medida la gran oleada migratoria hacia Estados Unidos y, en segundo lugar, la segunda gran oleada migratoria hacia Costa Rica, a fines de los ochenta y comienzos de los noventa, cuando cambiaron significativamente las condiciones de empleo, fundamentalmente en el sector público.

En la actualidad se observan, a partir de nuestro trabajo de entrevistas dentro y fuera del país, nuevas iniciativas migratorias. Por un lado, el auge de la migración hacia España y fuertes corrientes de trabajo temporal hacia El Salvador.

Según la *Encuesta Mecovi 2001*, el 73.1% de los migrantes a Costa Rica lo hicieron luego de 1990, mientras que hacia Estados Unidos, los que emigraron luego de esa fecha, suman el 28% del total; el resto lo hizo en los ochenta o a fines de los setenta, fundamentalmente (Baumeister, 2006:42).

Sin embargo, para procesos más recientes y pensando en el futuro, cabe indagar la existencia de determinantes de tipo estructural que están impulsando estos procesos migratorios. Cómo operan las distintas regiones del país, las áreas urbanas y rurales, los niveles de educación, y los distintos contextos de desarrollo económico, en la dinámica de empujar o no los procesos migratorios al exterior.

ORÍGENES REGIONALES DE LOS EMIGRADOS

En el cuadro 2.1. puede verse el patrón de distribución regional de las migraciones permanentes al exterior. Llama la atención el menor peso de las migraciones provenientes de Managua para los casos de Costa Rica y El Salvador, y el fuerte peso de Managua en los migrantes a Estados Unidos. (Más del 40% del total de los emigrados).

Cuadro 2.1. Distribución porcentual de las regiones de origen de los migrantes permanentes y temporales, 2005								
Regiones	Costa Rica	El Salvador	EEUU	Total	Temporales	Temporales rurales a Costa Rica	Temporales Rurales a El Salvador	Población
Managua	12.3	10.2	42.2	26.1	11.9	1.5	0.1	24.5
Resto Pacífico	51.2	66.4	30.0	42.0	57.4	57.0	74.7	29.5
Interior	24.7	22.4	23.8	24.0	24.7	30.3	25.2	32.0
Atlántico	11.8	1.0	4.0	7.9	11.8	11.2	0.0	14.0
Total	100	100	100	100	100	100	100	100

Fuente: tabulaciones especiales del Censo de Población del 2005.

La gran diferencia entre el origen de los emigrados a Costa Rica y a Estados Unidos se encuentra en la importancia en la migración a Costa Rica, del peso del resto del Pacífico. Mientras que para Costa Rica, significan el 51.2% de todos los emigrados, para los emigrados a Estados Unidos, éstos representan el 30% del total.

Entre las bases regionales de los emigrados a Estados Unidos y a Costa Rica existe una baja correlación y esta asociación no es estadísticamente significativa, pues es de sólo 0.215, lo cual refleja distintos orígenes geográficos.

El *interior* pesa en la migración externa mucho menos que su peso en la población total (24% entre todos los migrantes), mientras que el conjunto de la población de esta parte del país suma el 32% del total. Algo similar ocurre con el Atlántico (7.9% entre los migrantes y 14% en el total de la población). Sin embargo, al analizar a las personas de origen rural que migran de manera temporal se observa un mayor peso del *interior* y el Atlántico, particularmente hacia Costa Rica.

CABECERAS DEPARTAMENTALES

Las cabeceras departamentales (incluye Managua) suman cerca del 43% de todos los habitantes de Nicaragua y reúnen cerca del 54% de todos los migrantes externos registrados en el *Censo del 2005*. De los que emigran a Costa Rica se encuentran en éstas localizadas cerca del 39.6% de todos los emigrantes a ese país, y respecto de Estados Unidos se suman cerca del 69.4% de todos los emigrados.

Al comparar las intensidades relativas de estas 17 ciudades del país, se constata que entre los que van a Estados Unidos y los que van a Costa Rica, no se observan niveles de correlación (- 0.095), indicando que el peso relativo es muy diferente según la ciudad cabecera. En el cuadro 2.2. se presentan los datos para cada ciudad. Como puede verse en Managua, Chinandega, Ocotal, Somoto, Estelí, Matagalpa, Jinotega, Puerto Cabezas y Bluefields, se registran más emigrados en Estados Unidos, o sea en un total de nueve ciudades, y en las ocho restantes predominan los dirigidos a Costa Rica.

Cuadro 2.2.		
Emigrados según ciudades de origen, 2005		
Cabeceras departamentales	Costa Rica	Estados Unidos
Managua	6,723	24,065
León	4,391	3,053
Chinandega	2,165	2,209
Jinotepe	1,201	707
Granada	3,044	2,346
Masaya	2,461	1,523
Rivas	2,064	513
Ocotal	223	625
Somoto	289	295
Estela	2,613	3,520
Matagalpa	1,515	2,162
Jinotega	393	643
Boaco	781	721
Juigalpa	1,291	801
San Carlos	1,252	43
Puerto Cabezas	94	717
Bluefields	536	871

Fuente: Elaboración propia sobre la base de datos del Censo de población del año 2005, INEC.

DIFERENCIAS EN EL ÁMBITO MUNICIPAL

Al igual que hemos visto para unidades como las macroregiones y las cabeceras departamentales, cabe preguntarse si existen diferencias en los pesos relativos que se observan entre los que se dirigen a Costa Rica y aquellos que van a Estados Unidos, tratando de encontrar determinantes más de tipo estructural.

Se observa, por ejemplo, que los cinco municipios que tienen más intensidad migratoria (relación entre el número de emigrantes a un país determinado sobre la población del municipio) hacia Costa Rica son dos pequeños municipios de Carazo: La Conquista y La Paz, y tres municipios, también pequeños, de Rivas: Altagracia (en la Isla de Ometepe), Belén y Tola.

Por su parte los cinco municipios de mayor intensidad relativa hacia Estados Unidos, son Corinto (el principal puerto marítimo del país), tres cabeceras departamentales y nacionales (Estelí, Granada y Managua), y el pequeño municipio de La Trinidad, en el departamento de Estelí, donde una evidencia preliminar indicaría que la presencia de un hospital donde han existido vínculos antiguos con Estados Unidos estaría impulsado la migración hacia ese país.

Al comparar la intensidad migratoria en el ámbito municipal entre los que van a Estados Unidos y los que se dirigen a Costa Rica, se observa que el índice de correlación es de sólo 0.189, y cuando se hace con una correlación no paramétrica, aún el índice es de 0.384, lo cual refuerza la idea de diferentes bases espaciales para uno y otro flujo. Esto se asocia, en última instancia, con diferencias educativas y socioeconómicas.

COMPOSICIÓN POR SEXO SEGÚN DESTINOS MIGRATORIOS

Para el conjunto de los emigrados que residen de manera permanente en el exterior, la proporción de mujeres en el contingente es de 45%, con cifras relativamente similares para Costa Rica y Estados Unidos. Diferencias respecto de este comportamiento se observan en El Salvador, que refleja más marcadamente el patrón de migración masculina (agrícola, construcción) de menor duración en el tiempo.

Por su parte, en España se observa el fenómeno inverso, donde se visualiza de manera creciente un flujo de mujeres migrantes para trabajos de servicio doméstico. Un perfil diferente se encuentra dentro de los temporales rurales hacia Costa Rica y El Salvador, principalmente, donde se hace presente con énfasis la mano de obra masculina alrededor de tareas agrícolas y de construcción.

Cuadro 2. 3.	
Proporción de mujeres en el flujos migratorios por países, 2005	
Países	%
Costa Rica	46.3
El Salvador	37.0
Honduras	46.8
Guatemala	45.7
Estados Unidos	48.2
Canadá	49.8
España	68.6
Temporales rurales	22.5
Total	45.0

Fuente: Elaboración propia sobre la base de datos del Censo de población del año 2005, INEC.

PESOS URBANOS Y RURALES DE LOS FLUJOS MIGRATORIOS PERMANENTES Y TEMPORALES

En el cuadro 2.4. se evidencia un argumento que se ha reiterado anteriormente: hasta el presente, la migración internacional nicaragüense ha tenido un fuerte peso urbano. En efecto, el país, según el *Censo del 2005*, tiene una proporción de habitantes urbanos del orden del 56 %, mientras que el conjunto de la población migrante permanente en el exterior es un 71% de origen urbano. Costa Rica, Honduras y El Salvador tienen un patrón migratorio similar al patrón del país, con una proporción urbana que oscila entre 56.6% y 59.2%.

A partir de este estrato, las proporciones urbanas se elevan significativamente. Esto es un indicio de que la población rural aún muestra una menor intensidad migratoria, con la excepción de los temporales a Costa Rica y El Salvador, donde los urbanos suman el 38.5 % del total de los temporales. Una de las grandes preguntas del presente y del futuro es si se ampliarán los contingentes de origen más campesino dentro de los flujos permanentes, o el patrón seguirá siendo más de tipo estacional, separando espacialmente la inserción laboral y la reproducción de los hogares.

Cuadro 2.4.	
Proporción de la migración de origen urbano	
Países	%
Costa Rica	58.4
Honduras	56.6
El Salvador	59.2
Panamá	79.5
Guatemala	82.5
España	87.7
Estados Unidos	89.0
Canadá	91.0
Total de permanentes	71.0
Temporales a El Salvador y Costa Rica	38.5

Fuente: Elaboración propia sobre la base de datos del Censo de población del año 2005, INEC.

EDUCACIÓN Y EMIGRANTES

Los emigrados en su conjunto tienen un perfil de mayor nivel educativo que las poblaciones que no migran. En el cuadro 2.5 puede verse que el conjunto del país, para la población de más de diez años de edad, el 19.8% declaró no tener ninguna educación formal, mientras que en el conjunto de los emigrados se observa que se encuentran en esa situación el 7% del total. Para los que viven en Costa Rica este grupo es del 10% del total, una proporción equivalente a la mitad del conjunto de los habitantes del país (10% contra 19.8%), y es muy inferior en los que se encuentran en Estados Unidos, Canadá o España.

Por su parte, en el otro extremo de la pirámide educacional se observa que aquellos que tienen nivel universitario representan el 12% de todas las personas que se encuentran en el exterior; mientras que en el total del país este segmento alcanza al 7.3%, y entre los que viven permanentemente en Estados Unidos alcanza el 20.9% del total, y es aún superior entre los que viven en Canadá y España.

Sin embargo, en el segmento de nicaragüenses que viven en Costa Rica la proporción de universitarios es inferior al promedio nacional, representando el 3.8% de los residentes en ese país. Aunque para Costa Rica el peso de los que alcanzaron los estudios secundarios (32.8% del total) es superior al promedio nacional (28.9% de todos los nicaragüenses de más de 10 años de edad).

Habría entonces dos patrones, el de los países cercanos donde la emigración, aunque con niveles educativos relativamente superiores a la media nacional, se acerca a ese perfil educativo, y el patrón de los que se encuentran en países más lejanos (Canadá, Estados Unidos y España), donde pesan fuertemente segmentos con más años de educación formal.

Aunque, como se sabe, no necesariamente esos niveles educativos formales adquiridos se correlacionen con puestos de trabajo y niveles de ingreso. Sin embargo, como se analizó en el capítulo 1, los nicaragüenses que viven en Estados Unidos, no sólo tienen más nivel educativo que el resto de centroamericanos o de los mexicanos, sino que obtienen mejores niveles de ingresos anuales, y tienen una proporción menor de pobres (según las definiciones norteamericanas) que los salvadoreños, hondureños y guatemaltecos, allí residentes (ver capítulo 1).

Esto se traduce en un correlación en el contexto departamental de 0.54 entre la intensidad migratoria (proporción de personas permanentemente en el exterior sobre el total de habitantes) y proporción de personas educadas. Y este índice es relativamente elevado y estadísticamente significativo; en un índice de correlación no paramétrico, como el de Spearman, se obtiene 0.608 y es altamente significativo.

Lo anterior significa que la intensidad es mayor en los departamentos relativamente más educados, lo cual completa el panorama antes indicado, de que la migración está aún motorizada por las regiones relativamente más centrales, en poblaciones más urbanas y relativamente más educadas. Sin embargo, estos argumentos corresponden fundamentalmente a la intensidad migratoria permanente, al hacerlo con la emigración temporal la asociación es mucho menor (0.209 y no es estadísticamente significativa).

Cuadro 2.5.
Nicaragua, distribución de los emigrantes y del total de los habitantes según nivel educativo (en porcentajes), 2005

Educación	Canadá	Costa Rica	El Salvador	EEUU	España	Total Migrantes	País
Ninguno	4.8	10	11.1	3.6	2.9	7.0	19.8
Primaria	16.2	49.6	50.3	21.5	14.6	36.4	43.9
Secundaria	52.8	36.3	32.8	54	50	44,6	28.9
Universitario	26.2	3.8	5.8	20.9	32.5	12.0	7.3

Fuente: Elaboración propia sobre la base de datos del Censo de población del año 2005, INEC.

2.7. NIVELES DEL PRODUCTO BRUTO POR HABITANTE Y EMIGRACIÓN

Una pregunta central del análisis migratorio pasa por establecer si las zonas con mayor intensidad migratoria son los espacios económicos de menor productividad. Hay estimaciones del producto en el ámbito departamental, (Sobrino, 2007) que pueden utilizarse en esta estimación. En el cuadro 2.6 se muestra la complejidad de los vínculos entre condiciones económicas e intensidad migratoria permanente.

Hay departamentos que muestran un mismo nivel en el *ranking* de intensidad y en el PIB per cápita; se trata de Nueva Segovia y las RAAN. Los datos del *Censo del 2005* son consistentes con los datos anteriores; según la Encuesta ENDESA 1998, en la primera medida sobre intensidad migratoria externa, Nueva Segovia ocupaba la posición número 13 y la RAAN con la 16. O sea posiciones similares (en el *ranking*) del 2005.

Se trata de departamentos relativamente más pobres (medido por el PIB per cápita) y de bajos niveles de migración externa, aunque ambos son departamentos fronterizos. Según las percepciones de nuestro trabajo de campo (ver capítulo 3) hay lugares de Nueva Segovia donde se ha fortalecido la salida al exterior, pero el conjunto del departamento muestra esta situación de relativamente baja migración externa de tipo permanente.

Cuadro 2.6.		
Ranking departamental entre intensidad migratoria permanente y PIB per cápita, 2005		
Departamento	Ranking intensidad migratoria	Ranking PIB per cápita
Nueva Segovia	14	14
Jinotega	16	10
Madriz	15	13
Estelí	2	5
Chinandega	5	4
León	4	7
Matagalpa	13	8
Boaco	10	9
Managua	9	1
Masaya	11	3
Granada	3	6
Carazo	6	2

Fuente: El ranking de intensidad migratoria sobre la base de datos del Censo de población del año 2005, INEC, y el ranking PIB per cápita basado en datos de Sobrino (2007)

La RAAN es el ejemplo nicaragüense de otro tipo de migración, como es la migración interna, o sea la recepción de población; según los datos preliminares del *Censo de 2005* la tasa de crecimiento del período 1995-2005 es cercana al 4.9% anual, indicio de la recepción fuerte de población de Matagalpa, Jinotega y de otros departamentos.

Situaciones donde la desigualdad en ambos índices se observa es en los casos de Rivas, Río San Juan, y Managua. Rivas se ubica en primer lugar en intensidad migratoria al exterior

pero ocupa la posición número 11 (de 17 departamentos), y Río San Juan se encuentra en la posición séptima en intensidad migratoria pero ocupa la posición 15 en PIB per cápita.

Estos dos departamentos mostrarían el argumento de relativamente alta intensidad migratoria y condiciones económicas relativamente de menor producto por habitante. Managua, por su parte, se encuentra con el índice de producto por habitante más elevado pero se encuentra en intensidad migratoria en la posición número 9.

El núcleo más duro de la intensidad migratoria son Rivas, Estelí, Granada, León y Chinandega que se ubican entre la posición 4 y 11 en el *ranking* del PIB per cápita.

Las asimetrías entre ambos *ranking* determinan que el índice de correlación es bajo, 0.175, estadísticamente no significativo. Con un índice de correlación no paramétrico (índice de Spearman) se eleva a 0.467, pero no es estadísticamente significativo. Una conclusión provisional nos indica que en el contexto departamental existen situaciones diversas: correspondencia entre ambos *ranking* y también divergencias marcadas.

CAPÍTULO 3: SONDEOS DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN NICARAGUA²⁴

3.1. PACÍFICO NORTE

PERFIL GLOBAL

La región Pacífico Norte está conformada por los municipios de la zona norte de Chinandega: Villanueva, Somotillo, Santo Tomás, San Pedro, San Juan de Cinco Pinos y San Francisco del Norte, y por la zona conocida como León Norte compuesta por cuatro municipios: El Sauce, Achuapa, El Jicaral y Santa Rosa del Peñón.

La población de esta zona se ocupa, en su mayoría, en actividades de agricultura y ganadería; sin embargo, en los últimos años se da una tendencia creciente en el empleo del sector de comercio y servicios, debido a la apertura de la Aduana del Guasaule, frontera con Honduras, que generó más trabajo debido a los trámites, al acarreo de bultos en bicicletas y caballos, y al incremento de la construcción de casas, construcción y reparación de puentes, realizados después del huracán Micht. Además, debido al incremento de la oferta educativa.

MIGRACIÓN

En esta zona la migración no es un fenómeno nuevo; en los años de la década de 1960 no sólo los campesinos sin tierra salían a trabajar de forma temporal en las épocas de cosecha. Se trasladaban hacia las zonas aldoneras, bananeras y cafetaleras. Los períodos se daban a partir de noviembre y duraban hasta finales de febrero. Las ganancias obtenidas a través de las labores en las haciendas les servía para obtener los recursos para la producción del ciclo siguiente.

En los años 80 del siglo pasado, en esta zona los sistemas de producción no cambiaron en nada, pero la guerra interna obligó a muchos de los productores a abandonar las tierras, sobre todo aquellos que estaban cerca del borde fronterizo. Esta acción obligó a la construcción de

²⁴ Se hicieron 90 entrevistas a informantes calificados en distintos municipios del país, sobre la base de una guía de preguntas semiestructurada.

asentamientos en diferentes lugares; como los productores refugiados no tenían tierras, se procedió a realizar con algunos dueños procesos de permuta, para posteriormente formar cooperativas; y otro grupo, principalmente los jóvenes debido al reclutamiento del Servicio Militar Patriótico, emigraron a Honduras y de ahí pasaron a Estados Unidos.

Aproximadamente desde 1995, la migración tomó otros rumbos y se masificó la salida, principalmente de la población joven del sector urbano y rural, que ante la falta de condiciones para el desarrollo de la zona y la falta de empleo, empezó a emigrar. Los primeros en irse de forma permanente fueron los jóvenes profesionales del sector urbano, que buscan como destino las ciudades de Chinandega y Managua; y los del sector rural se van de forma temporal a Costa Rica, a los cortes de café y caña, y las mujeres como empleadas domésticas. La migración hacia El Salvador es más reciente, y se va principalmente gente del sector rural, “son más que todo macheteros”. Pero después apareció “el sueño americano” y gente del sector urbano emigró a Estados Unidos (Miami, Houston y Nueva York), y desde hace unos tres años están emigrando a España.

MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO

COSTA RICA

La migración a este país es temporal, se van a los cortes de café, cosecha de frijol y cortes de caña. Muchos de los que se fueron temprano (después del Mitch) se han quedado de manera permanente, y los que vuelven “no traen gran cosa”, porque sólo trabajan para sobrevivir. Actualmente, la migración a ese país tiende a disminuir debido al incremento de los requisitos para ingresar y por las facilidades que existen para viajar a El Salvador.

Para viajar a Costa Rica, por lo general, el emigrante busca como tramitar un pasaporte y conseguir una visa a través de las agencias aduaneras; en estos municipios se ha abierto una ruta de transporte colectivo, la que se encarga de transportar a los emigrantes; además de llevar y traer encomiendas y remesas.

EL SALVADOR

Debido a la cercanía y al hecho de que se puede viajar con solo la cédula de identidad, El Salvador se ha convertido en el principal foco de migración, principalmente para los jóvenes del sector rural; esta es una migración legal, temporal (de 1 mes a 3 meses) y relevante desde hace cuatro años, lo que les ha permitido tener contactos estables, “tener patrón establecido”.

Para el emigrante, viajar a El Salvador tiene varios atractivos: *i)* se cumple con los objetivos de corto plazo: obtener recursos líquidos para resolver la problemática de la familia; *ii)* la posibilidad de percibir un “alto” salario y en dólares, debido a que muchos de los patrones salvadoreños tienen varios hijos trabajando en Estados Unidos, los que les envían remesas, para que hagan mejoras en sus fincas; *iii)* y el viaje es relativamente corto, salen a las 8 de la mañana de El Guasaule y están a las 4 de la tarde en El Salvador.

Los emigrantes son mayoritariamente jóvenes, que “hacen sus pelotas” (grupos de amigos) y se van para San Miguel, Santa Rosa, Amatillo (fincas), y sólo se conoce de un caso en que

un maestro de obra subcontrata gente para llevarlos a trabajar en la construcción. A San Salvador van principalmente las mujeres a trabajar como empleadas domésticas.

Algo que es importante resaltar, es que de esta zona han emigrado unos 900 jóvenes que han sido capacitados por las ONG APRODESE y Garmendia–Jirón, en soldadura, albañilería y manejo integral de plagas, lo que les permite acceder a un mejor salario, por lo que están proponiendo al IDR un proyecto de “formación para el empleo”.

En algunos casos, los nuevos emigrantes buscan cartas de recomendación de las autoridades locales: alcaldía policía, entre otros. Los varones buscan las fincas para trabajar y van cargando sus herramientas (machetes) y su provisión para quince días (maíz, frijoles, aceite), y algunos utensilios de cocina, para cocinar por turnos, como un mecanismo de ahorro. Por lo general, van a reparar cercas, chapias de potreros, recolección de sorgo, como ordeñadores o a preparar la alimentación de ganado para el verano.

Para muchos emigrantes, viajar a El Salvador les ha servido de trampolín para llegar a Estados Unidos, porque han logrado hacer amistad con salvadoreños que tienen familia en ese país y los apoyan en el traslado.

ESTADOS UNIDOS

La migración a Estados Unidos se inició en la década de los ochenta del siglo pasado, época en que se fueron jóvenes para evitar ser reclutados por el Servicio Militar Patriótico (SMP). Este fenómeno migratorio continua siendo más urbano e ilegal y, a partir de los años 90, se ha profundizado, debido a la presencia de una red de “coyotes” ubicados en Somotillo y en la parte fronteriza con Honduras: “Miami es la meca”.

ESPAÑA

La migración a España es un fenómeno que se da en esta zona desde el 2004 y está vinculado con los hermanamientos con ciudades españolas. La gente de esta zona va a Cataluña y particularmente a Barcelona. Este fenómeno inició de dos maneras: *i)* jóvenes que se vincularon sentimentalmente con algún(a) cooperante; *ii)* gente que va becada, los que posteriormente llevan a sus familiares y amigos.

De manera general, se podría decir que los emigrantes son jóvenes de 18–35 años de edad, en su mayoría profesionales que no encuentran trabajo.²⁵ Las ventajas que ven para ir a España son: *i)* para entrar a ese país sólo se necesita una visa de turista; *ii)* se puede viajar con menos de US\$2,500.00; *iii)* el salario mínimo al que pueden acceder es de 800 euros, equivalentes a unos US\$1,000.00. Viajar a ese país es más atractivo para las mujeres, porque es más fácil conseguir trabajo, que para un varón indocumentado, ya que, a diferencia de Estados Unidos, todavía no hay una red consolidada que los ayude a conseguir trabajo, además, las redadas contra los centroamericanos comienzan a ser constantes y el trabajo de domésticas les permite mimetizarse en la casa del patrón.

²⁵ “Mientras el profesional no se sienta seguro de que va tener trabajo, esta tendencia va seguir”.

CAUSAS DE EMIGRACIÓN

Las causas de migración en esta zona pueden resumirse en cuatro factores principales:

- a) la alta densidad poblacional, debido al crecimiento natural y al regreso, luego de la guerra interna, de las familias que habían sido beneficiadas con tierra por la reforma agraria que volvió a sus antiguas propiedades en las zonas fronterizas.
- b) A pesar de que hubo una amplia reforma agraria, aproximadamente un 40% de la población no posee tierra y tiende a incrementarse la demanda de tierras de la nueva generación a sus padres, los que están imposibilitados de heredarles, debido a la minifundización de la propiedad.
- c) Los altos niveles de pobreza, superiores al 70%, debido principalmente a la reducción de la productividad agrícola, a los malos suelos y a la sequía; la lenta recuperación de la ganadería, y la tendencia a la producción extensiva, profundizada por la falta de pastos, producto de la sequía, lo que repercute en la disminución de la demanda de empleo; la falta de agua o de zonas húmedas que imposibilita cultivar en humedad o con riego, lo que, además genera dependencia al cultivo del trigo millón, que es más resistente a la sequía, e incrementa el “tiempo muerto”, debido a la reducción de las actividades agropecuarias.
- d) Las pocas posibilidades de acceder a recursos de inversión en el mercado financiero, por carecer de documentos de propiedad para ofertarlos como garantía y el sobreendeudamiento de los productores, debido a las altas tasas de interés y los plazos cortos de pago, que son cobiertos con remesas, lo que hace que las posibilidades de ahorro sean nulas; ello se ha sido profundizado debido a que han aparecido varias casas comerciales, que ofertan crédito, sin prima, sin fiador y con cuotas pequeñas, lo que a la vez incrementa el consumismo y el endeudamiento en la población.

CONSECUENCIAS POSITIVAS DE LA EMIGRACIÓN

A los migrantes que van hacia El Salvador hay cuatro aspectos que les causa impresión del productor salvadoreño: *i)* lo primero es su laboriosidad para producir de forma intensiva en pequeñas áreas, donde hacen uso de los recursos propios de la finca (aboneras, control de plagas, manejo de tilapias y sistemas de microrriego por goteo); *ii)* su capacidad para moverse y hacer negocios; *iii)* y la disciplina laboral en cuanto al cumplimiento de un horario, y el hecho de que el patrón trabaja a la par de los mozos; la preparación de forma anticipada (en la propia finca aunque sea pequeña) de la alimentación para el ganado para el período seco.

Además, algunas nicaragüenses se casan con salvadoreños, que vienen a invertir a Nicaragua, donde adaptan sus sistemas de producción y trasladan su “laboriosidad” a la zona; ello ha posibilitado que un flujo importante de comerciantes salvadoreños llegue al lugar a comprar ganado y frijol, lo que ha sido capitalizado por las organizaciones locales para promover la “Rueda de negocios” en el rubro del frijol.

En el contexto local es notorio que los migrantes a su regreso tiendan a diversificar la producción agrícola en pequeñas áreas, con hortalizas y frutales destinados al mercado en el tiempo de verano; además de mejorar el manejo de la alimentación ganadera, vía división de

potreros más pequeños que eviten el desperdicio de pastos, aseguran el incremento de la producción por vaca.

Es importante destacar el apoyo de los emigrantes que regresan al país, a la labor de las ONG en la conservación de los recursos naturales, en temas como la reforestación y la no quema. Y es notorio que la emigración ha incidido en la baja de los índices de delincuencia, principalmente en el abigeato que está totalmente controlado.

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Debido a la alta circulación de la moneda norteamericana hay una dolarización de todas las transacciones económicas, encareciendo los costos para el que gana en córdobas. Esta situación ha encarecido el costo de la mano de obra, con una tendencia a incrementar los costos de producción, principalmente de los granos básicos.

Además, por la lejanía, se están dando casos de pérdida del control familiar, lo que ha hecho que algunos jóvenes se vinculen con las maras y regresen adictos a las drogas y el alcohol. Por otro lado, es notorio el incremento del consumismo, el que ha sido reforzado con la aparición de la telefonía celular, creando una “fiebre por los celulares”.

IMPLEMENTACIÓN DE LO APRENDIDO

En esta zona, pocos emigrantes (de manera individual) han tratado de implementar lo aprendido en las fincas salvadoreñas; la mayoría por escasez de recursos, lo que hace que continúen dependiendo de las acciones promovidas por los proyectos de las ONG, los que no hacen más que reforzar la cultura del “esperanzado”, restando a veces las iniciativas de las personas.

USO DE LAS REMESAS

El uso de las remesas esta relacionado con el lugar de destino del emigrante. Los que viajan al área centroamericana de manera temporal usan las remesas para cubrir gastos de alimentación y compra de electrodomésticos, los que tienen tierras, para la compra de insumos para la siembra de granos básicos y alambre para la división de potreros. En cambio, las remesas provenientes de Estados Unidos o España, en primer lugar, se usan para el pago de deudas contraídas antes del viaje, posteriormente, para mejorar las viviendas y las fincas, o para la compra de tierras, ganado y pago de estudios universitarios de sus hijos.

ZONA DE LEÓN NORTE

MIGRACIÓN

El fenómeno migratorio en esta zona no es nuevo; en la década de los años 1960–1970 (a pesar de que no había acceso de caminos), comunidades enteras emigraron a Nueva Guinea y Río San Juan, con la perspectiva de extender sus áreas. Además, mucha gente salía a los cortes de algodón, y a las zafras, otros a los cortes de café a Matagalpa y Jinotega. En los años 80 producto de la guerra, muchos jóvenes se trasladan a Honduras y algunos que tenían familias en la frontera sur, se trasladaron para Costa Rica. En los años 90 la migración se acrecienta, y la gente se va principalmente a Costa Rica y últimamente a El Salvador y Estados Unidos.

Según Morales (2004), se estimaba que en El Sauce, el 29% de las familias urbanas tenían al menos un pariente en el exterior, pero conocedores locales señalan que la emigración se da en mayor proporción en el área rural que en el área urbana, a lo que agregamos que los principales emigrantes son los jóvenes, hombres y mujeres, del sector rural.

MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO

COSTA RICA

La migración a Costa Rica se da por igual del área urbana como de la rural y tiene dos características: *i)* se trata de una migración urbana más permanente, por lo general, se van de uno a dos años; *ii)* la mayoría de los hombres del sector rural va de manera temporal a los cortes de caña, café, piña, naranja y palmito. Se ubican en La Grecia, Sancho, San Carlos, Los Chiles y Venecia, en la zona norte de Costa Rica. Por otra parte, las mujeres buscan la ciudad de San José para trabajar como empleadas domésticas.

La mayoría de los que van a realizar trabajo temporal viajan de forma ilegal; los que viajan de forma legal tienen la posibilidad de encontrar otro tipo de empleo, por ejemplo, como celadores. Al tener este fenómeno más de una década de producirse, los emigrantes más antiguos han logrado construir una red –o base social– que les permite jugar el papel de garantes para llevar a familiares, amigos o vecinos. Por ejemplo, en Vargas–Araya, en el área metropolitana de San José, hay mucha gente de Achuapa. Ellos han conformado grupos de 12 a 15 personas para alquilar una casa que sólo la ocupan para dormir.

EL SALVADOR

La migración a ese país es más reciente, y a pesar de que en Costa Rica los salarios se han ido deteriorando, la gente con redes sociales organizadas de estos municipios (El Sauce, Achuapa, El Jicaral y Santa Rosa del Peñón) prefiere continuar viajando a ese país.

CAUSAS DE EMIGRACIÓN

Entre las valoraciones del porqué emigran a otros países del área centroamericana están, en primer lugar, los bajos salarios locales y la posibilidad de acceder a mejores ingresos, a la educación y a una mejor alimentación para sus hijos. Para los campesinos con tierra significa tener acceso a dinero en efectivo, de forma rápida, para destinarlos a la compra de insumos y reparaciones menores en las fincas.

Otros factores están relacionados al crecimiento de la población y, predominancia en la estructura etaria de una población joven (menores de 35 años), aunado a dos factores: el proceso de minifundización de la tierra que limita el acceso a estos recursos, principalmente a los jóvenes y al hecho de que más de un 80% de la población rural vive en la pobreza extrema.

A lo anterior hay que agregar la fuerte dependencia de empleo proveniente de las actividades agropecuarias, la cual está deprimida, como producto de la crisis de fertilidad de los suelos y sequías permanentes, que obligan a los productores a invertir más para producir la misma cantidad, y de la lenta recuperación de la ganadería en los aspectos de calidad, infraestructura, administración, calidad genética y manejo más intensivo de las fincas.

Además, hay limitaciones para acceder a recursos de inversión para implementar cambios significativos en los sistemas de producción, debido fundamentalmente a la ilegalidad de la propiedad, lo que los limita a acceder al mercado financiero, y a lo poco atractivo de las tasas de interés cobradas por las micro financieras.

CONSECUENCIAS POSITIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre las consecuencias positivas de la emigración cabe destacar, que los migrantes han comprobado *in situ*, que para producir, no es necesario tener grandes extensiones de tierra, sino de tener una mayor tecnificación que posibilite la intensificación productiva, valorando y no desperdiciando los recursos de la finca, como por ejemplo el jícaro. Y, que intensificar no solo es disponibilidad de recursos, sino de mantener una disciplina laboral en cuanto al tiempo de la jornada laboral, lo que ha sido trasladado a la zona, con el consecuente reclamo de que se incrementen los salarios, que no solo es producto de emigración, sino al encarecimiento de la canasta básica.

Además, es notoria la tendencia a incrementar la cosecha de agua, para poder contar con sistemas de agua para riego; además, de que el campesino ha aprendido a valorar mejor su trabajo, y esta en la búsqueda de mejores canales de comercialización, y de responder a los requerimientos del mercado. Otro efecto notorio es la mejora en las reglas de urbanidad, y el incremento de la conciencia de proteger el medio ambiente, y no tirar la basura en cualquier parte. Y han visto que eso empieza por mantener el aseo en la casa. Y algo relevante, son los cambios en la forma de vestir, al extremo que “ahora no se nota la diferencia entre una muchacha del campo y una de la ciudad.”

Debido a escasez de mano de obra, se están incrementando las relaciones de mediería, en la siembra de granos básicos, con notorios cambios en las relaciones laborales, ya que los finqueros, están dando a sus mozos un mejor lugar donde vivir y suero para criar cerdos a medias.

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

La migración ha generado escasez de mano de obra temporal para la actividad ganadera (chapias de potreros), que limita el incremento y mantenimiento de las áreas de pastos, por lo que, algunos ganaderos han hecho acuerdos con sus trabajadores permanentes, para que ellos se encarguen de realizar esas tareas, aumentando así la jornada laboral de estos, sin que la remuneración aumente significativamente. Además, hay un encarecimiento de la mano de obra, en algunos casos ha significado que los ganaderos tengan que vender más ganado de lo que normalmente lo hacían, para evitar descapitalizarse por la muerte de sus animales.

USO DE LAS REMESAS

Si la migración es al área centroamericana las remesas se usan para gastos de consumo básico y lo que ahorran se gasta en las fiestas patronales²⁶ y electrodomésticos (equipos de sonido televisores entre otros), y en algunos casos en mejora de viviendas. En cambio si la

²⁶ En esta zona, el 19 de enero se realiza una peregrinación nacional al Santuario de El Señor de Esquipulas, en el municipio de El Sauce, del departamento de León.

migración es a Estados Unidos las remesas se usan en compra de tierras (principalmente solares para hacer sus casas) y ganado.

2. REGIÓN DEL PACÍFICO SUR

LAS PLANICIES DE RIVAS

En este departamento, la migración hacia Costa Rica no es un fenómeno nuevo. Durante la segunda mitad del siglo XIX el departamento de Rivas sufrió fuerte despoblación por dos causas muy diferentes. La primera, por la excesiva mortalidad provocada por el paludismo; la segunda, por la constante emigración de sus habitantes hacia Costa Rica, ocasionada por las frecuentes guerras fratricidas, provocadas por las ambiciones de poder y burlas a la libertad del sufragio.

Además, desde hace más de cuarenta años, los campesinos sin tierra migran a los cortes de caña de los ingenios de El Viejo en Filadelfia y, en Taboga, al ingenio las Cañas. Esta siempre ha sido una migración temporal. Dicho proceso migratorio se cortó a partir de 1981, en que los campesinos sin tierra se organizaron en cooperativas y recibieron tierras, lo que les garantizó trabajo permanente.

Actualmente, los focos de migración coinciden con las zonas donde hubo un proceso de reforma agraria más significativa, y donde la venta de tierras de los cooperativistas ha sido más profunda, como en Tola, Nancimi, Piedras Coyal, Veracruz, Ochomogo, Belén y San Juan del Sur. La migración rural a Costa Rica se masificó a partir de los años 1990, debido, en primer lugar, al cierre de los ingenios azucareros, como el que ocurrieron en el Ingenio Javier Guerra (en el municipio de Nandaime), que pasó a manos de los trabajadores. Con el cierre del ingenio, los primeros en emigrar fueron los jóvenes, que traspasaron la frontera para apoyar a sus padres que estaban “imposibilitados” de abandonar la zona mientras no tuvieran resuelto el problema de propiedad del ingenio; posteriormente emigraron los padres, porque de las tierras del ingenio les entregaron a cada uno dos manzanas, algunos se pusieron a sembrar arroz de riego y otros optaron por vender sus tierras.

Actualmente, en este departamento hay varios tipos de emigrantes: *i)* Los campesinos sin tierra, que están informados de las épocas de picos de trabajo en Costa Rica (noviembre los cortes de café, en abril los cortes de caña, en mayo y junio la siembra de quequisque yuca y el corte de naranja); *ii)* los pequeños productores que tienen tierra, pero no tienen ni agua ni sistemas de riego para contrarrestar la ampliación del tiempo muerto producido por las sequías de los últimos años. En este grupo hay dos subtipos: los campesinos tradicionales, que tienen sus propiedades legalizadas y los ex cooperativistas parcelados, cuyas propiedades están amparadas en los títulos de reforma agraria colectiva. Éstos emigran en enero y regresan los primeros días de mayo para iniciar la siembra de primera; *iii)* el emigrante de la ciudad, que busca trabajo en el sector de la construcción; *iv)* las amas de casa o muchachas jóvenes, que se van a trabajar como empleadas domésticas.

*MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO**COSTA RICA*

La mayor parte de los migrantes rivenses van a este país de manera temporal, a los cortes de caña, de naranja y melón; salen en enero y retornan en abril para la siembra de primera. La emigración a los cortes de caña se intensifica cuando en el ingenio Casur de Rivas (Ex Benjamín Zeledón) no hay oferta de empleo, o cuando la oferta salarial es muy baja.

En 2006, para los cortes de melón, el Ministerio del Trabajo de Costa Rica y el Ministerio del Trabajo de Nicaragua, firmaron un acuerdo con el objetivo de garantizarle a los trabajadores un salvoconducto y que los dueños de las plantaciones respeten las prestaciones sociales contempladas por ley.

Cuadro 3.1. Modalidades de contratación de trabajadores temporales		
Contratista	Ministerio del Trabajo de Nicaragua	Ministerio del Trabajo de Costa Rica
<ul style="list-style-type: none"> - Nicaragüense residente en CR. Contrata gente de comunidades enteras - Les garantiza transporte y salvoconducto. - Cobra un porcentaje del salario de contratado - Cortes de caña 	<ul style="list-style-type: none"> - Corte de melón - Garantiza un salvoconducto - Revisa la tabla de salarios 	<ul style="list-style-type: none"> - Garantiza un permiso de trabajo por tres meses - Garantiza un lugar de trabajo

Para los cortes de caña de azúcar, a esta zona llega un contratista que engancha gente para trabajar en los ingenios costarricenses. En estos casos, el empresario costarricense sólo se relaciona con el contratista (capataz) y le reconoce un pago por el trabajo extra de contratar gente. Por otro lado, también gente que se moviliza por su cuenta, por lo general, lo hace de manera ilegal.

En los últimos años, las exigencias para poder acceder a empleo en Costa Rica se están endureciendo. Por una parte, hay mucha incertidumbre en aquellas personas a los que el año pasado se les vencía su residencia y no la han ido a renovar por miedo a que les cancelen su cedula de residencia; y por otra, los patrones costarricenses les están exigiendo a los nuevos emigrantes el record de policía, lo que tiende a incrementar la ilegalidad.

En el caso de la gente que vive en poblados fronterizos como Cárdenas, en los periodos de cortes de naranja, se cruzan de manera ilegal por puntos ciegos y regresan cada quince días; en cambio, los que van a los cortes de caña y melón, regresan al final de la temporada.

Por su lado, las mujeres emigran tanto de las partes rurales como urbanas; algunas van a los cortes de melón y naranja; otras van a trabajar como empleadas domésticas, cocineras o

meseras, y si son “preparadas” y cuentan con su cédula de residencia, pueden obtener trabajo como cajeras o vendedoras en las tiendas. Actualmente, conseguir empleo como empleadas domésticas sólo es posible si son recomendadas por un familiar o amiga establecida en el país, las que hacen el papel de garantes. A las mujeres que entraron de forma legal con su pasaporte o salvoconducto, durante el período en que se estaba realizando el trabajo de campo, no les están dando permisos de trabajo, por lo que se ven obligadas a regresar cada mes a visar sus documentos, lo que se hacía difícil, pues el consulado costarricense en Rivas estaba cerrado;²⁷ por ello, se trasladaban hasta Managua o Chinandega, lo que generó que muchas de ellas perdieran su trabajo al pasarse del número de días de permiso recibido.

El proceso de emigración tiene varias modalidades: en algunos casos es rotativo, se va medio año la esposa y medio año el esposo; en otros casos, muchos estudiantes se van a finales de año y en la época de vacaciones, para comprar las “promociones”²⁸ y los útiles escolares para el nuevo período de clases; algunas familias se van completas, dejando sus casas a cargo de familiares.

CAUSAS DE EMIGRACIÓN

A pesar de que en la zona costera hay un “boom” de las construcciones, algunos prefieren emigrar debido a la inestabilidad laboral generada por los empleadores, mecanismo empleado por éstos para evitar el pago de las prestaciones sociales o seguro social; a este factor hay que agregar la baja remuneración pagada al personal local, que no acepta ajustarse a las condiciones de trabajo acordadas con los trabajadores provenientes de Managua, quienes por cada 26 días corridos, sin descanso, tienen cuatro días libres seguidos.

Otras causas de migración son los bajos salarios locales, las largas jornadas de trabajo y la baja remuneración en el ingenio azucarero Casur, el que, además, había retirado el servicio de transporte que brindaba a los trabajadores de los municipios vecinos al ingenio,²⁹ optando por contratar trabajadores de los alrededores, generando con ello escasez de mano de obra para las actividades temporales, lo que obligó al ingenio a revertir estas acciones e incrementar los salarios.³⁰ La ventaja de emigrar a los cortes de caña en Costa Rica es que puede viajar de manera legal por la vía de los convenios entre los ministerios del trabajo de ambos países, o pueden ser llevados por los contratistas, lo que les permite obtener una mayor remuneración y mejores condiciones de trabajo.

En cuanto a los ex cooperativistas, la migración se da, en algunos casos, luego de la venta de los derechos de posesión de las tierras, debido a que el proceso de legalización ha sido lento, por las limitaciones que hay para hacer el saneamiento legal, sea porque el ex propietario no ha sido indemnizado (finiquitado) o porque la propiedad no está a nombre del Estado. Además, los campesinos con tierra emigran para obtener recursos líquidos para la producción, en vez de acudir al mercado financiero, debido a las altas tasas de interés, que convierte al crédito en algo riesgoso.

²⁷ El Consulado costarricense en Rivas fue reabierto en mayo de 2007.

²⁸ Gastos realizados en las promociones de bachillerato.

²⁹ El ingenio está ubicado en el municipio de Rivas.

³⁰ Este incremento salarial y algunos incentivos en el ingenio azucarero, hizo que muchos emigrantes volvieran a trabajar en la zona, porque tenían la posibilidad de ganar un poco más, y después de las 15 toneladas cortadas por jornada, podían ganar el doble.

En el caso de las mujeres que optan por emigrar a Costa Rica, en vez de buscar empleo como domésticas, por ejemplo en Managua, se debe a que la jornada laboral en esta ciudad es más extensa, debido a que tienen que recoger el agua a la hora que venga, que por lo general es en sus horas de descanso, además, tienen que lavar ropa a mano y, fundamentalmente, a la baja remuneración. En cambio, en Costa Rica tienen un salario equivalente a US\$130.00-US\$170.00, y trabajan en condiciones de mayor comodidad, porque la mayor parte de las casas cuentan con electrodomésticos.

Finalmente, otro factor son las deudas con las microfinancieras, “banquitos”, organizaciones gremiales que manejan una cartera de crédito³¹ y las casas comerciales, en la que los promotores ofertan créditos, en muchos casos a sabiendas que el pago no es seguro; lo hacen con el fin de recibir una comisión a cambio de la colocación del producto.

CONSECUENCIAS POSITIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre las consecuencias positivas de la emigración cabe destacar que entre los emigrantes hay una tendencia a incrementar la disciplina laboral,³² y que algunos están trayendo nuevas variedades de productos agrícolas y tecnologías que permiten lograr mayores rendimientos. En algunos casos estas nuevas variedades no han dado los resultados esperados, lo que ha incidido en discusiones locales, de no traer otras variedades, sino aquellas que se adapten a sus zonas.³³

Otra consecuencia positiva es el intercambio de conocimientos tecnológicos de ambas partes. Por ejemplo, un emigrante con tierra y con experiencia en el cultivo de piña del municipio de Ticuantepe estaba intercambió su experiencia con cultivadores de piña en Costa Rica, con lo cual incrementó su conocimiento.

Además, se promueve la idea de la necesidad de diversificar las actividades y aprovechar las oportunidades que genera el turismo, lo que ha incrementa la necesidad de la reforestación, idea que en algunas zonas ha sido retomada con el apoyo de los profesores, los que con sus alumnos recolectan semillas de árboles de la zona, y siembran frutales en los patios de las escuelas. Además de promover la artesanía, con el fin de no depender exclusivamente de las actividades agropecuarias. Es notoria la tendencia a “embellecer” las fincas, copiando parte del paisaje rural costarricense, para lo cual no es necesario contar con recursos externos, sino jardinizar utilizando recursos y plantas locales.

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Lo negativo es que la mayoría de los emigrantes rurales realiza trabajos muy temporales en las plantaciones, lo que es un freno para adquirir nuevos conocimientos tecnológicos; ello se agrava debido a la inseguridad en la tenencia de la tierra en su lugares de origen, lo cual tampoco permite desarrollar ciertas tecnologías aprendidas, porque persiste el temor a que se les quite

³¹ “Uno hace jaranas en el invierno y sale en el verano para pagar”.

³² Aquí el productor en su tierra trabaja tres horas, en Costa Rica trabaja ocho horas.

³³ Por ejemplo, algunos productores que han ido a los cortes de café en Costa Rica, han traído variedades de café maragojipe y catimor, que son variedades con más altos rendimientos y con distancias de siembra más cortos. Pero estas variedades se producen mejor a 1 000 metros de altura y, generalmente, los pequeños cafetaleros tienen áreas a menor altura.

la tierra. Además, la migración ligada con las deudas limita las posibilidades de la búsqueda de la diversificación productiva y promueve el uso extensivo de la tierra.

Entre otras consecuencias está el hecho de que cada vez es más notorio que en las comunidades rurales, muchos adolescentes no trabajan ni estudian y desaprovechan las remesas que envían sus familiares; además, el incremento del número de embarazos, la drogadicción, el alcoholismo y el abuso a niños o niñas en las casas donde los padres han emigrado.

USO DE LAS REMESAS

Si la migración es temporal, la mayor parte de las remesas son utilizadas para mejorar el consumo básico, en algunos casos para mejoras en la vivienda, compra de electrodomésticos, celulares, ropa de moda; también para cubrir deudas en las microfinancieras o casas comerciales.

Si la migración es de manera más prolongada y el emigrante tiene un estatus legal regularizado, las remesas le permiten hacer inversiones para mejorar o construir una casa, dotarla de muebles y electrodomésticos, y para pagar estudios técnicos o superiores de los hijos.

En otros casos, cuando el emigrante tiene tierra, envía fondos para la compra de algunos motores pequeños, útiles para ampliar las áreas de plátanos o el riego de pastos; o para la compra de más tierra, alambre, ganado y mejora de viviendas con materiales de concreto.

LA ZONA SECA DE CARAZO

La zona seca de Carazo la conforman los municipios de Santa Teresa y La Conquista. Un alto porcentaje de la población económicamente activa de esta zona ha emigrado hacia Costa Rica, a causa de la extrema pobreza en que viven sus habitantes por la falta de empleo.³⁴ La migración es temporal, se van en diciembre a las meloneras, corte de caña y cortes de naranja, y regresan en abril para la siembra de primera. La mayoría de los emigrantes son jóvenes de 19–25 años de edad. Este proceso de migración se incrementa en relación directa con la cosecha que logren cada año.³⁵

Incluso si la migración es más prolongada, la gente no tiene planeado quedarse en ese país de manera definitiva. Esto puede comprobarse a través de algunos de los proyectos de viviendas promovidos en esta zona, en los que la mayoría de los beneficiarios están en Costa Rica, a pesar de que uno de los requisitos era estar de manera permanente en el lugar. Al enterarse de estos proyectos “se desbordaron” para no perder las viviendas y para que las alcaldías les de la no objeción.³⁶

En los últimos meses del año, para los habitantes de esta zona la migración a Costa Rica tiende a dejar de ser atractiva, debido a la exigencia de permisos de trabajo (lo que implica

³⁴ Según estimaciones realizadas por la Iglesia católica, cerca de 50% de la población joven y femenina en edad de trabajar ha emigrado hacia Costa Rica.

³⁵ “Cuando les va mal en la cosecha, no queda de otra”. Si la cosecha es poca y las familias son grandes, se van para (...) y envían remesas, para complementar la comida.

³⁶ Se aceptó la propuesta y se hicieron las viviendas, y ahora la mayoría están cerradas.

viajar de forma legal) y a la baja del salario, producto principalmente de la variación de la tasa de cambio de colones a córdobas, lo que les imposibilita ahorrar para enviar remesas.³⁷

CAUSAS DE EMIGRACIÓN

Entre las causas de emigración destacan los años de sequía, con la consiguiente escasez de agua y reducción de los ciclos de siembra de dos a una, y la extensión del tiempo muerto; lo anterior sumado a un claro proceso de reconcentración de la propiedad y minifundización, que tienen como efecto un alto porcentaje de campesinos sin tierra.

Esta situación se ve agravada debido a la inseguridad legal, pues la mayor parte de las tierras son ejidales, por lo que hay comunidades enteras en las que los productores no tienen documentos de sus tierras, ello limita el acceso al mercado financiero, o es factor que les excluye de algunos proyectos que se impulsan en la zona.

Otro factor es la necesidad de recursos líquidos para cubrir el pago de alquiler de tierras de manera anticipada, en un contexto de disminución de los rendimientos por manzana, lo que ha profundizado la escasez de trabajo.

Pero lo más relevante está relacionado con los bajos salarios agrícolas en la zona, que no sobrepasan los 25 córdobas por día (alrededor de US\$1.40 por día), por lo que muchos de los pequeños propietarios han optado por la extracción de leña (en tierras propias o ajenas) para garantizarse un ingreso permanente y seguro.

Aparte de lo anterior está el aumento de las enfermedades de los familiares y la imposibilidad de conseguir medicamentos en los centros de salud local,³⁸ lo cual se agrava por las deudas en que incurren, por créditos caros y de alto riesgo.³⁹

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Lo más notorio es la creciente tala de árboles para cubrir los costos de viaje y manutención temporal de la familia; además del incremento del costo de alquiler, del valor de la tierra. El cobro del alquiler de manera anticipada, profundiza la emigración.

USO DE LAS REMESAS

Si el emigrante es un campesino sin tierra, usa las remesas para cubrir el consumo básico y para el pago de alquiler de tierras. El resto de emigrantes ocupa los recursos para mejorar sus viviendas.⁴⁰

³⁷ Por ejemplo, en 1999, 1,000 colones equivalían a 40 córdobas (unos US\$2.30), y en un día de trabajo en Costa Rica se podía obtener 3,000 colones y con horas extras unos 3,500 colones, equivalentes a 120 córdobas por día (unos 7 dólares), mientras que en Carazo se ganaba 25 córdobas por día (unos US\$1.400). Hoy en día, si un migrante no logra ganar como mínimo unos 3,600 colones diarios, equivalentes a 120 córdobas (entre US\$6.00 y US\$7.00 diarios) está imposibilitado de ahorrar para enviar remesas.

³⁸ Emigran para evitar la descapitalización ganadera.

³⁹ Muchos de los productores han perdido sus propiedades.

⁴⁰ "Dar mejor presentación" a sus casas, que ahora cuentan con energía eléctrica y una carretera asfaltada cerca.

3. LAS SEGOVIAS

Las Segovias es una unidad territorial histórica, con varios departamentos que comparten numerosas características: abarca parte del departamento de Jinotega, Nueva Segovia, Madriz y Estelí. Esta región del país, fronteriza con Honduras, era parte de lo que se llamó Taguzgalpa, conformada por varios pueblos indígenas.⁴¹

PRINCIPALES FOCOS DE MIGRACIÓN

ZONAS TABACALERAS

MIGRACIÓN

En esta zona, la migración es temporal y, en su mayoría, son campesinos con poca tierra o sin ella, obreros agrícolas y jóvenes mujeres y hombres. De aquellas familias que cuentan con más de 20 manzanas de tierra, alguno de sus miembros se marcha ocasionalmente.

De estas zonas, por ser “bastiones” sandinistas, en los años ochenta no hubo migración a Estados Unidos. Los primeros migrantes salen a partir del 2000, contratando a “coyotes” locales.

HONDURAS

Entre noviembre y diciembre, los varones se van temporalmente (un mes) a los cortes de café; pocas mujeres emigran para trabajar como cocineras.⁴² Desde el año 2006, los cubanos con negocios en Las Segovias están llevando a la gente más experimentada de Jalapa a Honduras para trabajar en el tabaco; entre éstos, jefes de campo, plagueros, curadores de tabaco y bodegueros. Otro grupo va a Olancho (en la región oriental de Honduras) a trabajar en las fincas ganaderas; allí cortan o siembran pasto, cercan y “repostean”.

COSTA RICA

A Costa Rica se van los hijos más jóvenes de los agricultores; obreros agrícolas o aquellos que han trabajado en talleres; mujeres jóvenes o madres solteras van a laborar en el servicio doméstico. Por la distancia y por su mayor costo (trámite de pasaporte y visa), la migración a Costa Rica es más prolongada e ilegal (de 6 a 12 meses). Esta tiende a bajar debido al encarecimiento de la vivienda, el transporte y los servicios básicos en ese país, lo que disminuye la cantidad de recursos que pueden enviar a sus casas.

EL SALVADOR

La emigración a este país se profundiza a partir de la veda forestal⁴³ y el consiguiente cierre de los aserrillos. En su gran mayoría, los emigrantes son los antiguos cargadores de camiones,

⁴¹ El cacicazgo de Tepesomoto era, seguramente, el más importante de la región de lo que actualmente son los municipios de Estelí, Yalaguina, Totogalpa, Mozonte, Somoto y Condega.

⁴² La mayoría se va a las comunidades de El Limón, Río Arriba, Aguas Calientes, Las Piedrecitas, Buenos Aires, y Alto Pino, zonas de medianos cafetaleros.

⁴³ A mediados del 2006, el gobierno Central estableció una emergencia forestal que, formalmente, aún continúa.

ayudantes, chóferes, aserradores y algunos campesinos sin tierra. Buena parte se va de forma temporal, principalmente a San Miguel (oriente de El Salvador), para lo cual tienen que disponer entre 300 y 500 córdobas. En esta localidad trabajan en la socola (limpia) de potreros, en empresas que hacen concentrados para alimentación del ganado o como ayudantes de albañil. Van y vienen cada dos meses.

ESTADOS UNIDOS

Los primeros emigrantes a ese país se fueron a inicios de los años 2000. Hicieron contacto con “coyotes” de Estelí, a los que se les pagaba entre US\$5,000 y US\$7,000; para ello tuvieron que hipotecar sus casas o vendieron sus solares.⁴⁴ Una vez establecidos, llevaron a familiares y amigos, los cuales trabajan de manera ilegal, razón por la cual no regresan al país.

USO DE LAS REMESAS

Si la migración es a Estados Unidos, en el corto plazo permite mayores posibilidades de capitalización y se usa primero para pagar deudas; una vez establecidos en el lugar, para compra de tierras, ganado y construcción de viviendas.

En cambio, la emigración a los pases vecinos, que es mayoritariamente temporal, permite acceder a recursos para complementar los gastos de alimentación, insumos para la producción, mejora de viviendas, compra de electrodomésticos y pago de educación de los hijos o hermanos. Es notorio que son las mujeres las que mandan mayor cantidad de remesas, especialmente si trabajan como domésticas con dormida adentro.

ZONA ALTA E INTERMEDIA

En la zona alta cafetalera, los sistemas de producción se complementan con la producción de granos básicos (maíz y frijol) y pequeña ganadería de tres a cuatro cabezas. La zona intermedia se caracteriza por la producción de hortalizas, granos básicos (principalmente maíz para venderlo como elote), tabaco y pequeña ganadería de autoconsumo.

En esta zona, la mayoría de emigrantes provienen de la zona intermedia y, en menor medida, de las partes altas. Se van más los jóvenes, más hombres que mujeres, aunque la diferencia no es muy grande. La migración es temporal y su incremento está en dependencia de si hubo o no sequía.⁴⁵

Los que no tienen tierra ni recursos emigran a Centroamérica, principalmente a Costa Rica y El Salvador. Por lo general, no emigra la gente que tiene áreas agrícolas, cafetaleras, de bosques y pequeña ganadería.

Emigran a Estados Unidos o España, gente del sector urbano que cuenta con bienes que pueden hipotecar. Siendo esta una zona fronteriza con honduras, la migración a Estados Unidos está relacionada con el vínculo que la población estableció durante la guerra de la década de 1980, con la ex resistencia nicaragüense. En este caso el movimiento migratorio se ha

⁴⁴ “La gente que se va arriesga a vender todo”.

⁴⁵ Por ejemplo, en el 2005 la migración fue alta, porque después de septiembre no hubo lluvias y no pudieron sembrar granos básicos de postrera.

profundizado en los últimos años. Para poder viajar, los emigrantes han vendido o han dejado en garantía sus propiedades con los mismos “coyotes” de Estelí, con prestamistas o en las microfinancieras.

Además, en esta zona, existe un nuevo fenómeno migratorio conocido como “el sueño español”, tiende a profundizarse debido a: las facilidades del idioma, la sola obtención de visa de turista, llevar dinero que demuestre que la persona viaja como tal y, en algunos casos, tener un contacto de nacionalidad española que le invite y reciba.

MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO

COSTA RICA

Como producto del huracán Mitch se inicia la migración a ese país y se profundiza a partir del año 2000, en la medida que la van construyendo una base allá, que les permite llevar gente, “hay un arrastre”. Los migrantes son de tres tipos: los sin tierra, que emigran por periodos más largos; los hijos de los pequeños propietarios que emigran temporalmente, “van y vienen”. La migración de algún miembro, es una estrategia que tienen los propietarios que no pueden acceder al mercado financiero, por falta de documentos de propiedad, para ofertarlos como garantía; y la gente de las cabeceras municipales que ya tienen contactos establecidos en la ciudad de San José, que emigra para engancharse en las actividades de la construcción.

Aunque de esta zona es más difícil viajar a Costa Rica que a El Salvador, la gente prefiere viajar a Costa Rica, sea de forma legal o ilegal, no sólo porque ya tienen una base social, sino fundamentalmente porque en ese país hay una mayor oferta de empleos agrícolas, que no requiere una “mayor” especialización; por ejemplo, en manejo de ganado en El Salvador, cosecha de café, corte de caña, banano o melón. Para algunos emigrantes, Costa Rica les sirve para conseguir fondos para iniciar una travesía más larga a Estados Unidos o España.

EL SALVADOR

La migración a ese país es más limitada por tres factores: primero porque la oferta de empleo en el sector rural es en fincas y no en plantaciones, por tanto, es temporal, rotativa y corta, “ganan sus realitos vienen a ver a su familia, están unos días y se vuelven a ir”; segundo, porque la oferta en el sector urbano se reduce al sector de la construcción, que requiere mayores habilidades aprendidas (albañiles, ayudantes y maestros de obra); y tercero, por el alto costo de vida en ese país: “ganamos en dólares y gastamos en dólares”.

ESTADOS UNIDOS

La migración a este país tiene dos momentos importantes: el primero se da durante los años 80, pues, al ser esta una zona fronteriza con Honduras, una buena parte de la población vinculada con la ex Resistencia Nicaragüense vio facilitada la emigración al país del Norte; el segundo comenzó hacia el 2002, cuando un sacerdote originario de esta zona, con residencia en Estados Unidos, mandó a traer a su hermano –a quien, al parecer, se le identifica como contratista de la construcción de viviendas–. Éste se convirtió en el principal contacto de trabajo “y jala la gente”. La mayoría de migrantes están ubicados en Houston y Texas, el sueño es llegar a Miami, que es el área donde hay más trabajo y presencia de nicaragüenses.

La mayoría de los que han emigrado, para poder viajar, han vendido o dejado en garantía sus propiedades, con los mismos “coyotes” de la ciudad de Estelí (que se responsabilizan de transportarlos), con los prestamistas o en las micro financieras. En el caso de que no paguen en el plazo acordado pierden sus propiedades, y si no logran llegar a su destino “regresan en peor situación”.

ESPAÑA

La migración a España está en su “apogeo; por ello, se habla del sueño español”, porque en comparación a emigrar a Estados Unidos –por varios factores– este destino es visto como menos riesgoso; por ejemplo: *i)* se puede viajar en forma legal, porque sólo se necesita sacar una visa de turista; *ii)* es más barato, como mínimo se necesita unos US\$3,000.00,⁴⁶ en cambio, para viajar a Estados Unidos se requiere entre US\$5,000.00 y US\$7,000.00, y se corre el riesgo de no llegar a su destino, perder lo invertido y la posibilidad de ganar un salario mínimo de ochocientos euros, equivalentes a unos US\$1,000.00; *iii)* otro factor es la facilidad del idioma. A lo anterior hay que agregar que el salario mínimo en España es de ochocientos euros y en la construcción se puede ganar mil, “si ganan menos no están ganando nada”. Además, las mujeres tienen mayores posibilidades de tener “éxito”, porque van a trabajar en limpieza de casas, cuidando niños o ancianos, actividades que les permite permanecer en las casas donde trabajan, lo que, además, les garantiza techo y alimentación “con dormida adentro” y las hace menos visibles ante las autoridades de migración.

Hay dos modalidades utilizadas para poder trasladarse a ese país: La primera es obteniendo una carta de invitación desde España, en la que conste que quien invita al migrante potencial le ofrece hospedaje en su casa; y la segunda, es viajar con “suficiente” dinero para mostrar que va como turista.

Para conseguir los recursos para viajar, o se endeudan con prestamistas a cambio de dejar como garantía sus bienes inmuebles, para lo cual firman un pagaré con fecha fija de pago; o recurren a las micro financieras, las que prestan dinero bajo las siguientes condiciones: un año de plazo, garantía hipotecaria (casa-terreno), 3.5% de interés mensual, abonos mensuales de más o menos US\$340.00, US\$250.00 al principal y 90 de intereses. “Dan préstamo para cualquier cosa, lo que quieren es un respaldo”.

USO DE LAS REMESAS

El viajar a otro país depende de las expectativas que tiene cada familia. Unas se van para cubrir los costos básicos de alimentación, otras para facilitar la educación universitaria de sus hijos, algunas porque su mayor anhelo es tener una vivienda, porque es lo más difícil de conseguir por la vía del ahorro propio.

Es así, que los emigrantes sin tierra que viajan a Centroamérica envían remesas, fundamentalmente para cubrir los gastos de alimentación de sus familias. Las remesas de los migrantes que cuentan con tierra son utilizadas para cubrir los costos de semillas, insumos y, en algunos casos, mano de obra en los períodos pico.

⁴⁶ Para poder viajar a ese país se necesita como mínimo unos US\$3,000.00, US\$1,000.00 para la compra del pasaje, y US\$2,000.00 para los trámites, y llevar dinero en la cartera para demostrar que viajan como turistas.

En cambio, los migrantes que están en lugares donde acceden a mayores recursos (Estados Unidos y España), las remesas las usan, principalmente, para pagar deudas, compra de tierras, mejora de vivienda, gastos de salud y pago de estudios de sus hijos.

ZONA SECA

MIGRACIÓN

El fenómeno migratorio en esta zona es antiguo. Se trata de migración interna, principalmente hacia la costa Atlántica; aquí, la gente sin tierra se integra a los cortes de caña, algodón en Chinandega y a los cortes de café en San Juan de Río Coco. Pero, desde la década de los años ochenta, debido a la guerra, la migración campo-ciudad es más notoria.⁴⁷ En los últimos años, este fenómeno se ha acrecentado debido a varios factores: la búsqueda de fuentes de trabajo; facilidad de adquisición de lotes para la construcción de viviendas y la accesibilidad a equipamiento, e infraestructura que ofrece esta ciudad. Pero, principalmente, está llegando gente de poblados que carecen de conexión de agua potable, debido a que el manto freático se ha hecho más profundo (encontrar agua ahora requiere excavar a más de 300 metros de profundidad).

Actualmente, la migración a los países vecinos es alta y se puede notar en el estancamiento del crecimiento poblacional. Son los hombres los que tienden a salir al exterior en búsqueda de mejores oportunidades económicas. Estos movimientos pueden ser temporales o permanentes; los principales destinos son: Costa Rica, El Salvador, Guatemala y España. Es también notorio que las mujeres jóvenes emigran hacia Managua, Estelí, León y otros departamentos, o países vecinos, para, principalmente, desempeñarse en trabajos como domésticas, y las que forman sus núcleos familiares se quedan de forma permanente.

MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO

COSTA RICA

La migración a Costa Rica se inicia a partir de los años noventa, cuando mucha gente desmovilizada del Ejército Popular Sandinista o de la Ex Resistencia Nicaragüense no logra reinsertarse socialmente. Este fenómeno se profundiza a partir de los años 2000, debido a que una cantidad importante de gente emigra a Estados Unidos y, últimamente, hacia El Salvador y Guatemala.

De esta zona la migración a Costa Rica se caracteriza por ser temporal e ilegal, se va más gente del casco urbano y, en menor proporción, del área rural.⁴⁸ Son los más jóvenes los que se van (entre 20–26 años de edad), y son más hombres que mujeres. Es importante hacer notar que a partir del 2000, la gente tiene mayores posibilidades de conseguir pasaportes o salvoconductos, porque se pueden hacer los trámites en Somoto y Ocotal, antes había que viajar a Estelí o Managua. A pesar de que hay más facilidades para trasladarse legalmente,

⁴⁷ Debido a la guerra, por ejemplo, toda la zona de El Espino en el borde fronterizo con Honduras emigró a Somoto después de la guerra, una parte regresó, otra se fue para el lado fronterizo (Santa Emilia).

⁴⁸ En la zona, en diciembre, se da la cosecha de maíz y millón, y la mayoría empieza a viajar a Costa Rica en enero, permanecen hasta febrero en la arranca de frijoles, luego se integran a la cosecha de melón, luego después al corte de caña y, finalmente, a los cortes de naranja. En mayo o junio, regresan a preparar las tierras para la siembra de primera. En agosto y septiembre van de regreso, están uno o dos meses y, dependiendo de la comunicación, o de si llovió o no, regresan para preparar la postrera, trabajan hasta finales de octubre y, en noviembre, buscan otras rutas.

como el permiso de permanencia máximo es de tres meses, al no poder juntar suficientes recursos para ir y volver, se quedan de ilegales y, por ello, vienen una vez por año.

Es importante hacer notar que en comparación con el estudio de migración, realizado en 1995 por Alberto Cortés en la zona de Pire (zona seca), que reportaba que la mayoría de los emigrantes eran varones que se iban temporalmente, ese fenómeno tiende a extenderse a la zona semi húmeda cafetalera, con los productores que poseen bastante tierra; ello puede explicarse por dos razones: la primera, por la escasez de recursos y, la segunda, por el sobre endeudamiento, producto del “auge” de las micro financieras en la zona.

En los últimos años, la migración a Costa Rica tiende a disminuir, y hacia El Salvador ha incrementarse, debido, fundamentalmente, a que pueden hacer el viaje en forma legal, con solo la cédula. A El Salvador se va más gente del área rural y a Costa Rica del área urbana. La mayoría de las mujeres van trabajar como domésticas.

EL SALVADOR

La migración a El Salvador se inició en 2005, tiene como destinos, en la mayoría de casos, San Miguel, La Unión y San Salvador. Es una migración temporal, van cuatro meses, regresan, están un mes y vuelven a viajar. Los emigrantes del sector urbano se colocan como albañiles o ayudantes de albañilería; los del sector rural buscan empleo en las fincas ganaderas, en el manejo de ganado, ordeño, sanidad animal, siembra de pastos y preparación de ensilaje. Buscan estas actividades debido a que una buena parte de los productores de la zona seca han recibido bastante capacitación en manejo de ganado y alimentación de verano.

Para viajar a El Salvador, el migrante necesita como mínimo unos US\$50.00: US\$15.00 para el pasaje y US\$35.00 para la comida. Hay gente que lleva provisión (arroz, frijol, aceite, maíz) para una quincena y preparan su comida en dicho lugar.

ESTADOS UNIDOS

Se van aquellos que tienes familiares en ese país, gente que se fue en la década de los ochenta o inicios de los años noventa. La mayoría está en Nueva York, Miami y Houston. En 1998 se fueron varios, cubiertos bajo la Ley NACARA, porque, por ejemplo, si a la madre que ya estaba allí le daban la residencia, ésta cubría a los hijos. La migración a Estados Unidos es más urbana, debido a los costos, como mínimo unos US\$ 5,000.00 para el pago de “coyotes”.

ESPAÑA

El fenómeno migratorio más relevante de los últimos años, es hacia España, donde ya hay una cantidad importante de personas; la mayoría son mujeres del área urbana (profesoras y enfermeras), aunque también empieza a irse gente de las comunidades rurales. Los primeros viajes se hicieron a través de españoles que vinieron a la zona en los años 80, estos fueron llevándose a sus familiares.

Actualmente, este fenómeno ha ido creciendo debido al incremento de la presencia de brigadas españolas (de hasta cincuenta personas, jóvenes, hombres y mujeres, de entre 18 y 30 años de edad) que llegan en intercambios de experiencia y se hospedan en casas de gente de las localidades. A lo anterior se suma el histórico hermanamiento entre municipios

nicaragüenses y españoles; por ejemplo, el hermanamiento del municipio de Palacaguina con Arbucies (Cataluña) desde la década de los ochenta. De esta relación han surgido amistades españolas, las que posteriormente invitan a nicaragüenses, quienes una vez en ese país, optan por quedarse. Para poder viajar la gente recurre a tres posibles fuentes de financiamiento: prestamistas, microfinancieras y a la Cooperativa de Ahorro y Crédito local.

CONSECUENCIAS POSITIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre los efectos positivos de la migración podemos encontrar: *i)* el tener acceso a mejores salarios incrementa las posibilidades de hacer ciertas inversiones productivas, que en algunos casos generan empleo para otros; *ii)* aprendizaje y posibilidades de comparación de sus sistemas de producción, con los de los países vecinos, aunque en la mayoría de los casos, por falta de recursos, no logran implementar los cambios, dada la mala infraestructura de caminos y la inexistencia de empresas de servicios de maquinarias.

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre los factores negativos se puede destacar, que entre la nueva generación de jóvenes se están desarrollando grupos dependientes de las remesas y la creación del “*espíritu del mantenido*”, que en el corto plazo crea una vida aparentemente cómoda, en la que no tienen necesidad ni de estudiar ni trabajar, y que “*reparte*” lo que no se ganan. Además, es notoria la escasez de mano de obra en los periodos pico como la cosecha de maíz.

USO DE LAS REMESAS

Las remesas provenientes del área centroamericana son utilizadas para comprar provisión, pago de deudas o adquisición de electrodomésticos. Cuando la migración es más prolongada permite la mejora y reparación de viviendas. En cambio, las remesas provenientes de Estados Unidos o España se ocupan para componer casas y amueblarlas, comprar tierra, ganado o vehículos. Una minoría destina los fondos para cubrir gastos de educación.

ÁREA PERIURBANA

Las áreas periurbanas de Las Segovias, por lo general, están ubicadas sobre la Carretera Panamericana, entre Estelí y Somoto.

MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO

COSTA RICA

La migración de esta zona se inició hacia 1982 y su primer destino fue Costa Rica. Los primeros emigrantes regularizaron su situación y conformaron una red de conocidos, que posibilitó la llegada de una mayor cantidad de hombres y mujeres jóvenes. La red se encarga de irlos a recoger a la terminal de buses, buscarles empleos y un lugar donde quedarse temporalmente.

El costo de viaje a ese país depende de si se hace de manera legal o ilegal. Si viaja de manera legal, necesita como mínimo unos 1,590 córdobas (US\$90.00 aproximadamente): pasaporte C\$780, visa C\$360, pasaje de autobús C\$450, dinero que pueden conseguir por

medio de la venta de dos cerdos C\$800 cada uno. Para hacer el viaje de forma ilegal se requiere de más o menos 500 córdobas (alrededor de US\$28.00).

La mayor cantidad de los hombres jóvenes emigran de manera temporal. Por la distancia vienen cada seis meses, *“porque venir más seguido es ir y venir y gastar más”*. Después de las actividades agrícolas optan por buscar trabajo en la construcción, y si les va bien, se quedan de manera legal, indefinidamente.

El atractivo de emigrar a ese país tiende a disminuir, porque cada vez es más escasa la demanda de empleo (sólo hay trabajo para chapías). Además, los costos de alimentación se han encarecido y la única manera de ahorrar es consiguiendo empleo con dormida adentro, lo que es más usual para las mujeres que encuentran trabajo como empleadas domésticas. Esta situación también está afectando a los costarricenses y ya se conocen casos de patronas que por falta de dinero, están pagando a sus empleadas domésticas con electrodomésticos.

EL SALVADOR

De esta zona, la gente no se traslada a ese país, porque aun no cuentan con una red de conocidos.

ESTADOS UNIDOS

Los primeros en irse fueron aquellos que ya tenían familiares en ese país desde la década de los ochenta, posteriormente, de esta zona se han ido familias enteras, dejando solo a los padres a los que les envían remesas.

Para poder viajar a ese país por medio de “coyotes”, el emigrante debe contar con un respaldo de más o menos US\$6,000.00, US\$3,000.00 para dar un primer abono y el resto para cancelar una vez llegado a su destino. Para conseguir esos recursos, algunos reciben el apoyo de sus familiares, otros recurren al mercado financiero, donde buscan un crédito hipotecario.⁴⁹

Otra posibilidad de viajar es a través de contratistas, que reclutan unas 100 personas anuales para trabajar en la construcción, trabajos de mantenimiento y lavar trastos en hoteles. Entre los requerimientos que exigen los contratistas están: presentar currículum vitae, un depósito de US\$2,500.00 para realizar los trámites, y como garantía, para que el que viaje no busque otro lugar y que en el tiempo estipulado regrese a su lugar de origen.

ESPAÑA

De esta zona aun nadie ha emigrado a ese país, pero tienen la percepción de que es más fácil viajar a España, que a Estados Unidos. Aunque se conocen casos de algunos que han viajado a España por medio de “coyotes” y que los han regresado, ya sea porque los contactos prometidos no existían o porque las cartas de invitación que llevaban no servían.

⁴⁹ Al hacer el trámite no declaran que es para emigrar y pasan como créditos personales u otros, “si tengo una casa o un terreno y tengo escritura lo meto en el banco, lo que yo tengo, eso valgo”. Irse a Estados Unidos es “duro, duro, duro, tres veces”. “Pero el que viene de allá viene orgulloso regalando dinero a sus familiares, traen zapatos, no son nuevecitos, pero son finos, las cosas de otros lados se ven finas”.

USO DE LAS REMESAS

Las remesas provenientes de Costa Rica sirven como complemento de los ingresos generados por la ganadería menor o para pagar deudas a las microfinancieras, o a los programas de crédito de las organizaciones gremiales, como la UNAG;⁵⁰ para mejorar las viviendas, o comprar una cabeza de ganado.

En cambio, si el emigrante está en Estados Unidos, las remesas se destinan para la compra de tierras en zonas como Wiwilí o Yalí (donde parte de la familia se traslada para sembrar granos básicos y cultivar café), o para la compra de vehículos.

*ÁREA URBANA (ESTELÍ, SOMOTO Y OCOTAL)**MIGRACIÓN POR PAÍS DE DESTINO**COSTA RICA*

Al parecer, la migración a Costa Rica en esta zona empieza a perder atractivo, ello debido a: *i)* la red que facilitaba la emigración está saturada, porque la oferta de empleo tiende a descender, y *“ya están los que están”*; *ii)* los empresarios están cada vez *“más ariscos”*, y al nuevo emigrante *“lo escurcan”*, pidiéndole referencias sobre dónde y para quién ha trabajado antes, record de policía. La única forma de emplearlo es si alguien lo recomienda y hace el papel de fiador.

EL SALVADOR

Actualmente, la gente del sector rural considera que emigrar a El Salvador es más ventajoso, por las siguientes razones: *i)* No se necesita visa y se puede viajar tan solo con la cédula de identidad y puede ir y volver cuanta veces quiera; *ii)* consigue trabajo sin necesidad de contar con un permiso para hacerlo; *iii)* no hay discriminación; y, *iv)* gana en dólares.

ESTADOS UNIDOS

La migración urbana a ese país se inició en los años 80 –como producto de la guerra– y se profundizó en los años 90, facilitada por el surgimiento de una red *“coyotes locales”*, vinculados con una red más extensa a lo largo de la ruta hacia Estados Unidos. Para viajar a ese país hay dos modalidades: *i)* que los familiares o amigos que ya están en dicho país del Norte contacten y se encarguen de pagar a los *“coyotes”*, para garantizar un traslado medianamente seguro; *ii)* contactarse con *“coyotes”* locales y, a cambio de que los trasladen, dejar en garantía sus bienes (casas o fincas), con un acuerdo notariado de retroventa, a un plazo de dos años. La mayoría de emigrantes de esta zona se va a Miami o Nueva York. Si van a Miami, pagan entre unos US\$5,000.00 y si van a Nueva York pagan unos US\$6,000.00.

⁵⁰ Si hay un emigrante en Costa Rica, envía como mínimo US\$40.00 mensuales. Un 50% sirve como complemento (para la compra de azúcar, arroz y aceite, entre otros) de los ingresos generados por la ganadería menor, y el otro 50%, lo utilizan para pagar deudas a las microfinancieras o a los programas de crédito de las organizaciones gremiales, como la UNAG.

ESPAÑA

Actualmente, un nuevo destino de “moda” es España; ello por dos razones fundamentales: *i*) no se necesita sacar visa; y *ii*) poder ganar un salario mínimo de ochocientos euros, equivalentes a US\$1,000.00, que permite enviar remesas y ahorrar entre 40% y 50%; el resto sirve para cubrir los costos de alquiler de casa y servicios básicos US\$300.00, y alimentación US\$200.00.

4. EL SURESTE DE NICARAGUA*PRINCIPALES FOCOS DE MIGRACIÓN**Río SAN JUAN*

La región del Río San Juan se localiza en la macro región Atlántica del país y comprende el departamento de Río San Juan. Esta zona, desde su formación, jugó el papel de receptora de migrantes internos provenientes, principalmente, de los departamentos de Chinandega y León, y que se ubicaron en Los Chiles y Las Azucenas; a partir de los años 90, la mayoría de emigrantes provienen de Nueva Guinea y El Rama. Éstos compraron tierras de las cooperativas o de los desmovilizados del Ejército, o de la Ex Resistencia Nicaragüense.

Por su condición de municipio fronterizo, la emigración a Costa Rica es parte de su historia; antes de los años ochenta, los sancarlinos, para trasladarse a Costa Rica, sólo necesitaban obtener un “papelito”, en el que indicaban el número de días en que iban a permanecer en ese país; por esta razón, muchos pobladores de dicho municipio tienen parientes en el lado costarricense, algunos residencia costarricense y carnet de la Caja de Seguro social de ese país.

Actualmente, los emigrantes de esta zona se van de manera temporal o a realizar actividades comerciales. Los campesinos con tierra se van en la temporada de siembra de frijol o del corte de naranjas, y regresa para la época de la cosecha; “*van a recoger billetitos y se vienen*”. Emigran por el salario atractivo que se paga en ese país, que les permite obtener dinero para pagar salarios a la gente que se ha quedado cuidando y trabajando en su propiedad. Por lo general, se van de manera legal, para lo cual tramitan sus pasaportes y cuando había un consulado en San Carlos, tramitaban sus respectivas visas de entrada. La otra modalidad de ingreso es por medio de permisos vecinales, acordado en el cantón de Los Chiles–Upala, lo que les permite poder visitar a los familiares que emigraron a esa zona en la década de los 60 y 70. Sin embargo, esta modalidad tiende a convertirse en un círculo vicioso, porque algunas personas están presentando a gente de Nueva Guinea como sus familiares.⁵¹ Por lo general, la gente ubicada a lo largo del Río San Juan traspasa la frontera permanentemente de manera ilegal.

En cambio, la gente proveniente de otros departamentos o municipios, es usual que emigren de forma ilegal por puntos ciegos. A pesar de que en San Carlos se puede realizar el trámite de pasaporte, una gran parte, no cuenta con su cédula de identidad, sea porque no están asentados en el registro de las personas o porque sus documentos están en trámite; muchos optan por realizar un trámite de reposición, pero dicen que no tienen ni padre ni madre, por lo que los

⁵¹ Municipio ubicado a 150 kilómetros de distancia de la zona fronteriza con Costa Rica.

abogados buscan la fotocopia de cédula de dos testigos, para sacar la negativa de la partida de nacimiento. Este trámite tarda 15 días y si no sale en la base de datos; en 72 horas emiten una negativa, por la que tienen que pagar aproximadamente unos 2,000 córdobas (US\$111.00).

Los días de mayor afluencia de emigrantes son martes y viernes, que llegan buses provenientes de Nueva Guinea, Boaco y Chontales, León y Chinandega. También pasa gente proveniente de Kukrahill. De Nueva Guinea llegan en esos días a sacar permisos unas 20 o 30 personas.

En el cuadro 3.5 se presentan datos colectados por la Oficina de Migración y Extranjería de San Carlos para el año 2005-2006, en él se puede observar el peso de los emigrantes por departamento. En primer lugar, los emigrantes de la RAAS (principalmente provenientes del municipio de Nueva Guinea) y los del departamento de Río San Juan y Chontales, suman el

Departamento	Numero de personas	%
RAAS*	370	34.8
Río San Juan	190	17.9
Chontales	176	16.6
León	76	7.1
Granada	66	6.2
Rivas	34	3.2
Chinandega	33	3.1
Estelí	33	3.1
Boaco	24	2.3
Masaya	12	1.1
Jinotega	11	1.0
Carazo	10	0.9
Nueva Segovia	9	0.8
Matagalpa	6	0.6
Matagalpa	6	0.6
Managua	5	0.5
RAAN	5	0.5
Madriz	3	0.3
Total	1,063	100

Fuente: Elaboraron propia sobre la base de datos de Migración y Extranjería de San Carlos.
* Principalmente Nueva Guinea

69.3% del total. Esto es explicable por la relativa cercanía con la zona fronteriza. En el otro grupo significativo se encuentran los departamentos de León, Granada, Rivas, Chinandega, Estelí y Boaco, los que suman un 25% del total de emigrantes.

Por otro lado, el Cuadro 3.6 contiene datos recolectados por la Casa del Migrante en San Carlos, éstos muestran la situación legal de los emigrantes que son deportados de Costa Rica, con los resultados siguientes: un 51.5% presenta un documento de identidad, sea su cédula o un documento supletorio, contra un 30.7% que se declara totalmente indocumentado. Es importante hacer notar que, al momento de emigrar, un 13.4% lleva consigo su partida de nacimiento, su tarjeta de vacuna, su fe de bautismo o declara que sus documentos están en trámite.

Esta información indica que la emigración ilegal es la principal forma de trasladarse al vecino país de Costa Rica, razón por la cual, la Casa Materna de la UNAG en el año 2000 empezó

a sacar partidas de nacimiento para la gente de las zonas rurales, tratando de crear un espacio de habilitación ciudadana y no un centro asistencial, además, procurando cambiar la idea de

Cuadro 3.3. Deportados acogidos en la Casa del Migrante, por tipo de documento (año 2006)		
Tipo de documento	Numero de rechazados	%
Cédula	144	44.7
Indocumentados	99	30.7
Partida de nacimiento	34	10.6
Documento supletorio	22	6.8
Tarjeta de vacuna	7	2.2
Colilla de cédula	7	2.2
Le quitaron la cédula en CR	3	0.9
Se les perdió la cédula	2	0.6
Sin colilla de tramite cédula	2	0.6
Fe de bautismo	1	0.3
Esta solicitada la cédula	1	0.3
Total	322	100

Fuente: Elaboración propia, a partir de información colectada en la Casa del Migrante de San Carlos-Río San Juan.

que no son pobladores, sino ciudadanos. Pero esa visión a nivel local tiene poco eco, porque aquí la Comisión de migración liderada por la alcaldía de San Carlos, en la que participan todas las organizaciones con presencia en la zona, es más un concepto institucional que un trabajo real, en el que pesa el “yo lo hago, yo tengo, yo figuro”.

CONSECUENCIAS POSITIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre las consecuencias positivas de la emigración se puede destacar: *i)* el incremento del interés de los productores que regresan al país para implementar proyectos de economía familiar, que le den seguridad alimentaria a través de la implementación de tecnologías baratas y amigables con el medio ambiente, como la conservación de suelos y el abono orgánico; *ii)* búsqueda de intensificación ganadera, vía la sustitución de amplias áreas de pasto por pastos de corte; *iii)* nuevas aspiraciones de mejorar sus condiciones de vida a través del estudio y el trabajo, e integración de la familia como un mecanismo para lograr mayores ingresos en periodos cortos; y *iv)* reconocimiento de la importancia de respetar la institucionalidad del país y de la necesidad de que hayan leyes (como las leyes de la familia o en contra de la violencia intrafamiliar), y que éstas sean respetadas y aplicadas.

CONSECUENCIAS NEGATIVAS DE LA EMIGRACIÓN

Entre las consecuencias negativas se podría citar: *i)* la escasez de mano de obra en periodos de preparación del ciclo agrícola, lo que provoca que en algunos casos no se siembre de primera, sino hasta la postrera, profundizando la tendencia de sembrar básicamente para el autoconsumo, debido a que los trabajadores se niegan a trabajar en el lugar donde viven y a los bajos salarios; *iii)* escasez de recursos para implementar lo aprendido, por lo optan a poner pulperías, u otro tipo de negocios.

USO DE LAS REMESAS

El uso de las remesas tiene destinos diversos: i) los que emigran de manera temporal, una parte de lo ganado la envían para el consumo básico; pero en su mayoría prefieren ahorrar y traer el dinero cuando regresan para usarlo en actividades productivas; ii) otros lo ocupan para hacer mejoras en sus viviendas, compra de ganado, tierra y lotes urbanos, con la perspectiva de construir viviendas;⁵² iii) las remesas de las mujeres que trabajan como empleadas domésticas es más constante y se usa, principalmente, para consumo básico y compra de electrodomésticos.

*NUEVA GUINEA**COSTA RICA*

La emigración hacia ese país es más rural, la gente viaja de forma ilegal y se va de forma temporal a los cortes de café y naranjas, entre otros, y egresa para la época de siembra de primera. Por lo general, los emigrantes provienen de la zona sur del municipio (mayoritariamente jóvenes y varones) que es la zona más poblada y dedicada básicamente a la producción agrícola.

En los últimos años, la situación en Costa Rica tiende a cambiar debido a la gran oferta de mano de obra nicaragüense y el salario a disminuir, principalmente en el área de la construcción.

ESPAÑA

La migración a España se inicia a partir del año 2000. Es, básicamente, un movimiento urbano y de mujeres, lo cual se debe al incremento de relaciones con proyectos de la cooperación de ese país: AECL, Caja de Madrid–España y Ayuda en Acción.

CAUSAS DE EMIGRACIÓN

Entre las causas de emigración están: i) la reconcentración de la propiedad, promovida por hacendados chontaleños, tanto en las áreas donde están ubicados los principales centros de acopio de leche, como en las zonas donde se hacen mejoras a la infraestructura de caminos; ii) alta concentración poblacional en zonas agrícolas, de donde sale gente a trabajar de manera estacional; iii) escasas posibilidades de inversión, debido a que las microfinancieras otorgan pequeños montos de crédito y el alto riesgo de perder sus propiedades debido a los plazos y a las altas tasas de interés; iv) concentración del crédito en la ganadería y el comercio, y la nula habilitación de la producción agrícola no tradicional, lo que limita las posibilidades de diversificación productiva; y, v) los bajos salarios locales.

⁵² “Aquí la gente pobre tiene una ilusión de tener casa propia o mejorarla”.

CAPÍTULO IV: COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA: ELEMENTOS COMPARATIVOS

1. INTRODUCCIÓN

En términos históricos y por características económicas comunes, los tres países tuvieron antes de 1980, un mercado de trabajo con perfiles bastante parecidos y configurado, fundamentalmente, por nacionales de cada uno de sus respectivos países.

Hubo migraciones (laborales o por motivos políticos) de nicaragüenses a Costa Rica en distintos momentos del siglo XX, o de salvadoreños a la recolecta del algodón o el café a Nicaragua en la segunda mitad de los años setenta, particularmente, luego de que en 1969, se retiraron de manera forzada cientos de miles de salvadoreños que residían en Honduras y se incrementó la población rural salvadoreña. Pero las migraciones internacionales surgieron, en realidad, a partir de los años ochenta y noventa, y continúan en lo que va del nuevo siglo.

Entre fines de los setenta y comienzos de los ochenta se produjo un conjunto de procesos que generaron cambios importantes en los mercados de trabajo de estos países: guerras internas, fuerte retracción de la agricultura de exportación y flujos importantes de migrantes hacia el exterior en Nicaragua y El Salvador.

En el caso nicaragüense, se añaden a comienzos de los noventa fuertes cambios en el empleo estatal, que se había expandido fuertemente en los años ochenta. La intensidad migratoria al exterior será más intensa en El Salvador, concentrada fundamentalmente hacia Estados Unidos.

Por su parte, en Costa Rica se observa la diversificación de las exportaciones, la reducción de la producción interna de granos que relocalizó a un segmento de productores tradicionales en nuevos rubros, la migración de algunos a otras actividades productivas y el impulso de las actividades turísticas.

Todos estos cambios en rubros económicos significativos traerán aparejadas modificaciones en los respectivos mercados de trabajo y, más ampliamente, en las estrategias de los hogares.

2. TENDENCIAS AGRÍCOLAS EN LOS TRES PAÍSES

En primer lugar, para entender la problemática de migración de Nicaragua hacia El Salvador y Costa Rica, es necesario pasar revista a los factores de atracción y de expulsión que tienen que estar operando, tanto en las dimensiones propiamente económicas, como en otros factores que pueden estar presentes.

Históricamente, los tres países han tenido agriculturas relativamente similares, basadas en rubros como café, algodón, caña, banano (en el caso costarricense, no así en los otros dos). Sin embargo, se produce un importante momento de cambio en la configuración de las agriculturas de dichas repúblicas. Eso ocurrió en los años ochenta, con los siguientes efectos.

En esos años se producen dos fenómenos muy significativos: por un lado, se amplía notablemente la producción de vegetales y frutas y, por otro lado, se reduce fuertemente la producción de cereales. Mientras que en 1984 se alcanzó una producción de 69 mil toneladas de vegetales, para el 2005 se reporta una producción cercana a las 454 mil toneladas. Algo similar ocurre con las frutas. O sea que en Costa Rica se produce desde los ochenta y posteriormente se da la ampliación de los llamados cultivos no tradicionales, tal como puede verse en el cuadro 4.1.

Paralelamente a la expansión de los cultivos no tradicionales (piña, papaya, aguacate y cítricos) y los vegetales para la exportación, se mantiene la expansión del banano que, prácticamente, duplica su producción entre 1984 y 2005; el café mantiene su nivel productivo, afectado por los cambios drásticos de comienzos de los años 2000, cuando se produjo una fuerte caída en los precios internacionales; algo similar ocurre con el azúcar, cuya producción no se expande, pero mantiene los mismos niveles hasta mediados de la primera década del siglo actual.

En consecuencia, mientras se reducen los granos básicos tradicionales (lo cual afectó a un segmento de productores de maíz, principalmente), se mantienen o se expanden las tres rubros de agroexportación tradicional: café, caña y banano, y crecen fuertemente las exportaciones agrícolas no tradicionales. Hay que señalar que la estrategia no fue desalentar las exportaciones agrícolas no tradicionales, sino que agregar los nuevos cultivos.

Este proceso de reducir el cultivo de granos, mantener o ampliar las exportaciones agrícolas tradicionales, y expandir aceleradamente las exportaciones agrícolas no tradicionales se dio fundamentalmente en Costa Rica: fuerte crecimiento de las exportación agropecuarias (cuadro 4.1) y diversificación de las mismas (cuadros 4.2 y 4.3). Costa Rica exportaba un poco menos de US\$700 millones en productos agropecuarios y en años recientes ha superado los US\$2 000 millones, casi tres veces más que a finales de la década de 1960.

Por otra parte, la producción de cereales se ha reducido significativamente, al mismo tiempo que, en el mismo renglón, se observa una reducción de las exportaciones en El Salvador y Nicaragua, de modo que las exportaciones de mediados de la primera década del nuevo siglo es similar en Nicaragua e inferior en el caso salvadoreño, a la alcanzada a finales de los años setenta.

A partir de la información anterior, se puede plantear que los cambios agrarios costarricenses crean las bases para una atracción de mano de obra externa, al mismo tiempo que la trayectoria

de los otros dos países crearon condiciones para la expulsión de mano de obra. Esa expulsión se traduce en parte en migrantes internacionales en el caso salvadoreño y en una combinación de migrantes internos y externos (permanentes o estacionales) en el caso nicaragüense.

Cuadro 4.1.
Evolución de las exportaciones agropecuarias 1979–2004
(millones de dólares corrientes)

Años	Costa Rica	El Salvador	Nicaragua
1979	691	747	582
1984	685	416	343
1995	1,718	534	276
2000	1,689	630	408
2004	2,013	427	512

Fuente: Faostat, 2007

Cuadro 4.2.
Costa Rica, evolución de la producción de algunos rubros agropecuarios
(miles de TM)

Años	Cereales	Vegetales	Frutas	Banano	Café
1984	289	69	1,409	1,169	137
1990	214	147	2,396	1,740	151
2005	196	452	4,548	2,200	126

Fuente: Faostat, 2007

Cuadro 4.3.
América Central: Evolución de las exportaciones de frutas y hortalizas, 1984–2004 (millones de dólares)

Años	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
1984	21	7	36	29	2
1990	100	8	40	39	2
2004	581	43	120	172	32

Fuente: Faostat, 2007

4.2.1. CONSECUENCIAS DE LOS CONTEXTOS ESTRUCTURALES SOBRE LOS MERCADOS DE TRABAJO Y LAS MIGRACIONES DE LOS NICARAGÜENSES.

En el cuadro 4.4 se presentan un conjunto de indicadores del mercado de trabajo de los tres países. En primer lugar, tres indicadores claves: la tasa de participación laboral (proporción de miembros de la población en edad activa que son miembros de la fuerza de trabajo), la tasa de desempleo abierta y el crecimiento poblacional no muestra diferencias significativas entre los tres países.

Cuadro 4.4. Indicadores estructurales y de los mercados de trabajo (2000–2005)				
Variables		Costa Rica	El Salvador	Nicaragua
Tasa neta de participación laboral	Fuerza de trabajo/población En edad activa (%)	56.8	55.5	56.6
Desempleo abierto		6.7	6.9	7.6
Crecimiento poblacional	% anual	2.4	2.0	2.8
Pib per cápita	Us 2006	5097	2219	865
Ingreso laboral promedio	Dólares-mes	381	232	130
Ingreso rural promedio	Dólares-mes	278	144	86
Pib agrícola-PEA	Dólares anuales	7,548	4,241	1,787
Pib agrícola-PEA- día	Dólares-día	21	12	5
% PEA agrícola-total	%	15	19	30
exportaciones agrícolas	mill, US	2014	427	512
% agricultura comercial	%empleo agricultura comercial	36	23	17
% del empleo en autoempleo y microempresa	% de los ocupados	43.3	54.6	64.8
% pobres rurales	%	23	54	73
Remesas-hab	Dol. Hab. Día	0.33	1.32	0.47
Remesas-hab	El Salvador=100	25	100	36
Salario agrícola 2006	Dol. Por día	8	5-8	2-3
Salario agrícola en 1985	Dol. Por día	5	2.08	n.d.*

Fuentes: OIT, FAOSTAT, FOMIN, Trejos 2006 y CEPAL, 2006. Panorama Social de América Latina.
* En Nicaragua, el alto nivel de inflación, la existencia de múltiples tasas de cambio y distintas formas de pago, incluye importantes pagos en especie (alimentos subsidiados principalmente) hace difícil una comparación internacional.

Si bien Nicaragua crece a una tasa poblacional superior, ésta se está reduciendo de manera significativa; según las estimaciones más recientes del INEC, la tasa de crecimiento es inferior al 2.5% anual, mientras que anteriormente era cercana al 3%.

En síntesis, no se está ante una situación de un elevado nivel de desempleo abierto en Nicaragua que deba volcarse a otro mercado laboral. Hay en Nicaragua un importante segmento de población con actividades de baja productividad y bajos ingresos (que representan más del 60% de los ocupados totales), que pueden desplazarse de manera temporal o permanente hacia otros países en búsqueda de mayores remuneraciones.

Como se verá más adelante, en este mismo capítulo, a comienzos de la década de 1990 sí se produjo una situación de alta proporción de desempleados por los cambios radicales ocurridos en el sector público nicaragüense, en el tránsito entre la revolución sandinista y el gobierno de Violeta Chamorro.

Las diferencias se concentran en otras dimensiones: el producto per cápita y los ingresos obtenidos. Aquí, las diferencias son muy marcadas: mientras que en Costa Rica la remuneración laboral mensual media se estima cercana a los US\$381.00, en Nicaragua se ubica en US\$130.00. Sobre 30 días esto significa una remuneración diaria del orden de los US\$13.00 en Costa Rica, US\$7.70 en El Salvador y US\$4.30 diarios en Nicaragua.

En las áreas rurales se observa un producto bruto por trabajador, sustancialmente inferior en Nicaragua, que en Costa Rica y El Salvador. Mientras que el producto por trabajador de Nicaragua equivale al 24% del alcanzado en Costa Rica y al 42% del observado en El Salvador.

Por su parte, el ingreso laboral rural mensual de Nicaragua equivale al 31% del observado en Costa Rica y al 60% del registrado en El Salvador. Los niveles de remuneración rurales se reflejan en los niveles de pobreza, sensiblemente más elevados en Nicaragua.

Siempre en el plano estrictamente económico, cabe observar el volumen de las exportaciones agrícolas costarricenses sensiblemente superiores a las nicaragüenses, a pesar de contar con una PEA agropecuario del orden de 270 mil personas permanentes, mientras que la nicaragüense es cercana a los 600 mil trabajadores permanentes.

En relación con Costa Rica, los aspectos relevantes son: la PEA agrícola representa el 15% de la PEA total permanente; sin embargo, sigue pesando la agricultura en las exportaciones. Respecto de El Salvador las diferencias son menos marcadas: en este país existe una proporción también elevada de pobres y, particularmente, de pobres rurales; es muy elevada la proporción de ocupados que encuentra empleo en actividades de baja productividad, en la medida en que la suma de autoempleo y microempresa representa cerca de 55% del empleo total.

Las diferencias con El Salvador se muestran en dos indicadores; por un lado, el más importante pasa por la población migrante en el exterior y por las remesas que éstos envían, por el otro, disminuye la población en edad activa y esto abarca también a las zonas rurales, dado que una parte importante de los migrantes salvadoreños son de origen rural y contiene un segmento de población de bajos niveles educativos, que habitualmente se habían desempeñado en tareas agrícolas o similares.

Las remesas actuales por habitante/día son del orden de los US\$1.32, que convertidos al equivalente de hogares, arroja cerca de US\$6.00 por día y por hogar. Este es un valor muy cercano al salario agrícola promedio salvadoreño. El peso de este ingreso sombra es muy importante en los departamentos donde la afluencia de nicaragüenses es más notoria, como son los casos de Usulután, San Miguel y La Unión, en la región oriental del país.

Según datos de la Encuesta de Hogares de El Salvador para el 2005, el 30% de los hogares de Usulután reciben remesas, el 39% en el caso de San Miguel, y 50% en el caso de La Unión. Las remesas por día hogar oscilan, en promedio, entre US\$5.80 y US\$6.90 por día por hogar.⁵³

Un elemento adicional, que se vincula estrechamente con el tema de remesas es la elevación de los salarios agrícolas. En efecto, en el cuadro 4.4 puede verse que el salario actual oscila

⁵³ Estimados propios sobre la base de DGE y C, Encuesta Hogares de Propósitos Múltiples 2005.

entre US\$5.00 y US\$8.00 en la mayor parte de las tareas agrícolas, mientras que a mediados de los años ochenta era levemente superior a los US\$2.00 por día.⁵⁴

Las observaciones de campo indican cierto proceso de acercamiento entre los salarios pagados; por ejemplo, en el corte de caña o en los momentos picos del corte de café, en Costa Rica y El Salvador, así como también en los salarios de la construcción. Costa Rica presenta valores más altos, producto de la suma de la legislación laboral, menor peso de la mano de obra refugiada en actividades de baja productividad y transferencia de personas más educadas de rubros a actividades no agrícolas.

Sin embargo, se produce cierta convergencia que tendrá consecuencias en la dirección de los migrantes nicaragüenses que encuentran similares los salarios pagados en El Salvador a los obtenidos en Costa Rica, con el agregado del atractivo de la remuneración en dólares y las posibilidades de contactarse con las experimentadas y extendidas redes de migración hacia Estados Unidos, que existen en El Salvador.

4.3 IMPLICACIONES PARA EL MERCADO DE TRABAJO COSTARRICENSE

Antes de 1980, Nicaragua y Costa Rica presentaban muchas similitudes y algunas diferencias importantes en el terreno socioeconómico. Las similitudes pasaban por el tipo de actividades productivas que se promovían y los indicadores macroeconómicos globales. Si bien se observaba un mejor desempeño de Costa Rica, ambos países no eran tan distintos en términos de tasas de crecimiento económico, exportaciones por habitante, grado de estabilidad monetaria o niveles de endeudamiento externo. A la vez, en ambos países era baja la proporción de nacionales residentes en el exterior; menos del 2% de su población vivía de manera permanente fuera de su país de origen (Baumeister, 2001: 38).

Sin embargo, dos hechos son relevantes para la historia posterior. Por un lado, las diferencias en la proporción de población alfabetizada. A comienzos de los años sesenta, la población analfabeta en Costa Rica llegaba al 15.6%, mientras que en Nicaragua alcanzaba el 50.4% (Grindle, 1986:115). A partir de la década de 1980, avances en educación y otras áreas sociales contribuirán a transformar las actividades económicas costarricenses, dando lugar a un crecimiento de actividades agrícolas no tradicionales (frutas, flores, hortalizas, incluyendo procesamiento, empaquetado y exportación); del turismo internacional, con empleo de personal bilingüe en todos los tramos del negocio (agencias de viajes, personal de aeropuertos, transporte para turistas, hoteles, restaurantes y guías, entre otros); de la industria maquiladora de segunda generación (en actividades electrónicas) y de las actividades de servicios sociales y comunales (educación, salud, electricidad, telefonía y transporte colectivo, entre otros) para amplios segmentos de la población.⁵⁵

Entre 1984 y 2000 la población agrícola ocupada de forma permanente descendió del 34.6% al 19.5% del total de ocupados del país; mientras que la cantidad de personas trabajando

⁵⁴ En parte, el incremento de salarios es producto de la dolarización de la economía salvadoreña que tendió a encarecer los precios de los bienes básicos.

⁵⁵ Entre 1984 y 2000 se produce un gran cambio en el mercado laboral, lo que generó una fuerte demanda de mano de obra. Esto significó que la población ocupada creciera al 3.5% anual en ese período (Trejos, 2002: 31).

en servicios turísticos aumentó del 4.5% al 8.7%. También los establecimientos financieros y similares vieron crecer su representación en el total de ocupados, pasando del 2.9% al 6.3% (Trejos, 2002:31).

Se puede plantear a manera de hipótesis, que, independientemente de que desde antes de los años ochenta, Costa Rica y Nicaragua mantuvieran contactos por orígenes comunes, exilios políticos y movimientos de población; es a partir de los años ochenta y noventa que se crean las condiciones estructurales y políticas para que se incremente el desplazamiento permanente o estacional de población nicaragüense hacia Costa Rica. Estos cambios se generan, principalmente, en el ámbito laboral, lo que puede explicarse a partir de los siguientes hechos:

- a) La reducción de la actividad agroexportadora en Nicaragua y el auge en Costa Rica de estos rubros. En 1979, las exportaciones costarricenses sumaban US\$691 millones; en 1989 llegaban a US\$844 millones; y, en 1999, alcanzaban los US\$1,701 millones. Por el contrario, en el mismo período, las exportaciones nicaragüenses en claro declive sumaban, US\$582, US\$195 y US\$313 millones, respectivamente.
- b) Un aumento en la demanda laboral de las actividades industriales en Costa Rica, las que de necesitar 111,882 personas empleadas en 1984, pasaron a requerir 219,273 en el 2000.
- c) Una ampliación del empleo en construcción en Costa Rica. Éste pasa de 42,600 trabajadores a 80,000 trabajadores entre 1984 y 2000 (Trejos, 2002: 31).
- d) El auge del empleo en actividades terciarias; por ejemplo, los servicios personales pasaron de necesitar 38,900 trabajadores a emplear 71,200 en el período intercensal 1984–2000 (Trejos, 2002).

En el cuadro 4.5 pueden observarse las tendencias entre las décadas de 1980 y 2000, que coinciden con cambios estructurales en la agricultura costarricense. Se observa que, a pesar

Cuadro 4.5.
Tendencias del empleo agrícola, 1984-2000

	1984	2000
% Asalariados en el agro	54.9	61.2
% No Asalariados en el agro	45.1	38.8
PEA agrícola (000)	258.6	253.5
% PEA agrícola-total	34.6	19.5
Salario agrícola diario (dls)	5.0	8-9
Pago por cajuela de café (us)	67 ctvs.	1 dólar
Exportaciones agrícolas(mill.us)	685	1689

Fuentes: Composición ocupacional tomado de los Censos de 1984 y 2000. Salarios Agrícolas de CEPAL-México. Estadísticas del Sector Agropecuario de la Región Norte de América Latina, exportaciones de Faostat, 2007.

de un fuerte crecimiento de las exportaciones en el periodo, al pasar de menos de US\$700 millones a cerca de US\$1,700 millones, se mantiene estable la fuerza de trabajo agropecuaria permanente, que pasa de 259 mil a 254 mil personas censadas. Se ha producido un cambio social en la composición de la fuerza de trabajo del sector agropecuario; se ha incrementado la proporción de los asalariados que pasan de representar del 55% al 61%, con el decremento de las otras categorías ocupacionales, particularmente de los trabajadores por cuenta propia y las familias no remuneradas. Estimaciones más recientes, basadas en las *Encuestas de Hogares*, indican que los autoempleados agrícolas (trabajadores por cuenta propia y familiares no remunerados) suman el 30% de la PEA agrícola, de modo que los asalariados agrícolas sumarían cerca del 70% de los ocupados (Trejos, 2006 y cálculos propios). O sea, una mayor presencia de empresas basadas exclusivamente en el trabajo asalariado.

Cuadro 4.6.
Costa Rica: Conformación del empleo agropecuario, 2000

Sectores	Número	%	Área dedicada (has)	ha-ocupado
Café	53,101	22.0	106,000	2.0
Caña	5,675	2.3	47,200	8.3
Banano	37,106	15.3	48,080	1.3
Ganado Vacuno	24,672	10.2	2,340,000	94.8
Hortalizas	12,538	5.2	16,163	1.3
Frutas	15,812	6.5	69,291	4.4
Granos Básicos	14,532	6.0	109,400	7.5
Otros animales	4,770	2.0	n.d.	0.0
Otros agrícolas	10,214	4.2	n.d.	0.0
Flores	17,315	7.2	n.d.	0.0
Producción mixta	33,712	13.9	n.d.	0.0
Servicios agrícola	12,357	5.1	n.d.	0.0
Total	241,804	100.0	2,909,375	12.0

Fuente: tabulaciones propias sobre la base de los datos en línea del Censo de Población, INEC, Costa Rica.
Nota: esto es lo reportado por el Censo de Población del 2000 levantado entre mayo-junio de ese año; incluye a extranjeros con más de seis meses de residencia en el país.
Superficie total es la suma de las áreas cultivadas, más las áreas de pastos; no incluye otras áreas en fincas

Se observan, también, cambios en los niveles de remuneración de los asalariados, sobresaliendo el incremento del salario diario y del pago por cajuela en el caso del café. Estos incrementos de los salarios están, en parte, asociados con las dificultades para el reclutamiento de fuerza de trabajo nacional y el incremento de las migraciones de los nicaragüenses.

En el cuadro 4.6 se presenta una aproximación a la composición de la fuerza de trabajo agropecuaria. Las actividades agrícolas tradicionales de exportación (café, caña y banano) suman cerca del 40% del total de la fuerza de trabajo permanente, que fue censada entre mayo y junio del 2000. La ganadería vacuna suma cerca del 10% y los granos básicos cerca del 6%, lo cual es indicio de la fuerte reducción de esta actividad.⁵⁶

⁵⁶ Los datos deben ser verificados para el rubro frutas; es probable que la intensidad de mano de obra por hectárea, de 4 hectáreas por persona ocupada, debe ser mayor; similar al rubro de hortalizas (1 ha por persona ocupada de manera permanente) y del banano, también con cerca de 1 ha por persona ocupada. Si se asume esta proporción, el renglón frutas tendría unos 53,000 ocupados de manera directa y permanente. De esta manera las frutas, las hortalizas y las flores sumarían cerca de 1/3 del personal agropecuario ocupado de manera permanente.

Por otra parte, las hortalizas, frutas y flores suman cerca del 19% de la fuerza de trabajo agrícola permanente; es muy probable que parte de lo que aparece como servicios agrícolas, que refleja actividades de apoyo a empresas agropecuarias, corresponda, en buena medida, a estos rubros, que genéricamente se llaman no tradicionales (frutas, flores y hortalizas). De esta manera, el sector nuevo de la agricultura puede representar cerca de un cuarto de toda la fuerza de trabajo permanente.

IMPLICACIONES PARA EL MERCADO DE TRABAJO SALVADOREÑO

La migración nicaragüense a El Salvador es más reciente que a Costa Rica. Sin embargo, en las entrevistas de campo realizadas dentro de Nicaragua, como en las entrevistas en El Salvador, se observa un crecimiento del número de migrantes nicaragüenses que se hace presente en El Salvador. Podría decirse que, tradicionalmente, los dos principales destinos han sido Estados Unidos y Costa Rica, y que los “nuevos” destinos son ahora El Salvador y España. Es difícil estimar el número de nicaragüenses que residen en El Salvador. Según el *Censo de Población de Nicaragua de 2005*, son 4,633 personas. Nuestras propias estimaciones, basadas en las proporciones que ofrece el propio *Censo de 2005*, éstos serían alrededor de 20,000 personas (ver capítulo 1).

De acuerdo con organizaciones de la sociedad civil en El Salvador, se estima que el número de nicaragüenses residentes de manera permanente pueden ser cercano a las 30,000 personas.⁵⁷ Se puede establecer que los nicaragüenses viviendo de manera permanente deben ser unos 25,000.⁵⁸ Según la página WEB del INE de España, como referencia se censaron en 2001, 845 nicaragüenses viviendo en ese país; por su parte, el *Censo de Población de Nicaragua* registra que 2,005 nicaragüenses están residiendo en España.⁵⁹

Dado que la entrada a El Salvador tiene mucho menos restricciones legales que a Costa Rica, un indicio del crecimiento de la migración nicaragüense hacia El Salvador surge de los viajeros. En 1990 viajaron 6,535 nicaragüenses y para 2005 (últimos datos disponibles), esta cifra se elevó a 133,625 personas.⁶⁰ Lo anterior se traduce en que la relación viajeros nicaragüenses versus los que se encuentran viviendo en El Salvador, es de 6.7 viajeros en relación con el número de nicaragüenses viviendo en ese país; mientras que en Costa Rica es 0.71 viajeros por residente nicaragüense en El Salvador.

Subiendo a la estimación más alta que hemos escuchado (50,000 nicaragüenses viviendo en el El Salvador), el coeficiente de viajeros anuales nicaragüenses por residente sería de 2.7 viajeros, el cual sigue siendo mucho más elevado que el registrado hacia Costa Rica, lo que es un indicio de las dificultades que implica la entrada legal a Costa Rica y del fuerte movimiento de nicaragüenses hacia El Salvador.

⁵⁷ Entrevista a Gilma Pérez, Instituto de Derechos Humanos, Universidad Centroamericana, San Salvador, 13 de marzo 2007.

⁵⁸ La cifra de 20,000 surge de aceptar la proporción de nicaragüenses en Costa Rica, según la estructura que ofrece el Censo, pero haciendo un recálculo a partir de la información disponible más veraz que el Censo, la cual se obtiene de los datos de Estados Unidos y Costa Rica. La cantidad de 25,000 surge como promedio de nuestra estimación con las cifras más escuchadas en El Salvador (30,000 residentes).

⁵⁹ Las cifras del *Censo de Nicaragua 2005* deben tomarse como “pisos” en las estimaciones, dado que, globalmente, se subestimó mucho el número de emigrantes, en la medida en que se reportaron 169,000 personas en el exterior.

⁶⁰ Tomado de la página web de la DGME de Nicaragua, <http://www.migracion.gob.ni/> última consulta 4 de abril 2008.

El trasfondo, como se ya se mencionó en este informe, es la situación de reemplazo de los migrantes nicaragüenses de puestos de trabajo que en otras circunstancias habrían sido ocupados por nacionales salvadoreños, en especial, de parte de los segmentos de migrantes salvadoreños a Estados Unidos. En otras palabras, se trata de una migración Sur-Sur que está asociada a otra migración Sur-Norte.⁶¹

Se pueden definir cuatro factores principales asociados al incremento de la migración nicaragüense a El Salvador: *i)* diferencias salariales; *ii)* el ingresos en dólares; *iii)* libre movilidad que existe; *iv)* y los factores regionales, tanto internos de Nicaragua como propios de El Salvador. Veamos cada uno de ellos:

a) Diferencias salariales: mientras que el salario agrícola nicaragüense puede oscilar entre US\$2.00 y US\$3.00 diarios, en El Salvador, oscilan entre US\$5.00 y US\$10.00 por día. Si bien los costos de alimentación y, particularmente de vivienda, pueden afectar estas cuentas, estos salarios no dejan de ser atractivos; tanto para oficios agropecuarios como más de índole urbana. Se nota en El Salvador una mayor distancia entre el salario legal mínimo y el salario real en rubros como agricultura y construcción, lo cual es un indicio de restricciones a la oferta nacional de trabajadores y el incremento de la mano de obra nicaragüense.⁶²

b) Dolarización: pesa el hecho de que la moneda legal de circulación, a partir del 2001, en El Salvador es el dólar y subjetivamente se valora ganar en dólares.

c) Libre movilidad: desde hace varios años, particularmente desde 2006, se ha profundizado, la libre movilidad entre los países del C-4 (Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua), y se puede viajar simplemente con cédula nicaragüense y transitar libremente, sin que se tenga que registrar en ningún momento la entrada de la persona; tampoco se debe portar ningún comprobante desde el momento en que se entra en el país. Aunque lo anterior no está bien definido, en la medida en que no se porta un comprobante de la fecha de entrada, se puede permanecer en el país durante noventa días.

Según entrevista realizada en San Salvador, la clave de la legalidad pasa por la “presunción de turista”.⁶³ Una persona, con aspecto de turista, que puede ser una señora nicaragüense de clase media, puede permanecer por un periodo largo sin ningún contratiempo con las autoridades (tal vez más allá de los tres meses). Sin embargo, si una persona extranjera se encuentra vendiendo algún producto en la vía pública, aunque haya entrado el mismo día en que es sorprendido, puede ser inmediatamente deportada.

Esto remite a la principal contradicción de la libre movilidad que existe entre los países de Centroamérica: se puede transitar con facilidad pero la legalización de la inserción laboral, implica un trámite que supone obtener residencia en el país, y son muy pocos los nicaragüenses que se encuentran residiendo de manera legal.

⁶¹ Recientemente se ha incrementado la preocupación por las migraciones internacionales de tipo Sur-Sur, viéndose que representa una proporción cercana al 30% de la migración internacional total. Ver D. Ratha & W. Shaw, *South-South Migration and Remittances*, World Bank, enero 2007.

⁶² En mayo de 2007, el salario agrícola mínimo era de US\$2.72 (<http://www.mtps.gob.sv/default.asp?id=21&mnu=21>); sin embargo, el salario efectivo superaba los US\$5.00 diarios.

⁶³ Comunicación con Vilma Elena Mendoza, funcionaria de la Dirección General de Migración de El Salvador, 13 de febrero 2007.

d) *Factores regionales*: Tanto los datos tomados de la migración temporal, que surgen del *Censo de Población 2005* y de las entrevistas realizadas en Nicaragua, como las efectuadas en El Salvador, coinciden en que el grueso de los trabajadores provienen de Chinandega⁶⁴ y, en segundo lugar, de León. Los vínculos se dan entre dos regiones, Chinandega y el oriente de El Salvador, separados por el Golfo de Fonseca, y por tierra, por fronteras comunes con Honduras.

Esta constatación refuerza la idea del carácter temporal del grueso de los migrantes, en la medida en que los gastos de traslado entre San Miguel y Chinandega o el norte de León, pueden estar en el orden de los US\$6.00, de acuerdo con el trabajo de campo de Juan Roque (2007).⁶⁵ En comparación, es sensiblemente más barato que trasladarse a Costa Rica, que entre visas, pasaporte y transporte, puede costar entre US\$70.00 y US\$100.00.

En otras palabras, se trata de migración de población exclusivamente trabajadora (sin dependientes en el viaje), tratando de minimizar los gastos reproductivos (comida y dormida), y gastos de traslado, con posibilidades de transportar parte del dinero ganado de manera directa o mediante personas cercanas, sin hacer gastos de transacción en el envío de dinero.

Quienes pueden tener períodos más prolongados, resguardo de la policía migratoria y posibilidades de ahorro, son las empleadas domésticas con dormida en la casa de sus patrones y los trabajadores de fincas en tareas ganaderas, donde les pueden ofrecer como parte de su remuneración, alojamiento y comida.

e) *Estrategias principales*: Existen dos estrategias que resulta en la conveniencia de patrones y trabajadores migrantes. Por un lado, los contratados por las plantaciones, como las azucareras (entre las plantaciones se destaca el ingenio Chaparrasquie, cercano a San Miguel), donde los trabajadores no tienen una visibilidad pública, y tienen permisos temporales de trabajo gestionados por las propias empresas, bajo el acuerdo de que deben dejar el país luego de finalizada la zafra. Durante ésta ellos ganan hasta US\$200.00 la quincena.⁶⁶

Según un funcionario del Ministerio del Trabajo, “Migración estableció los requisitos para darles permiso temporal durante su periodo laboral en El Salvador. Esto se dio por medio de un carné que obtuvieron al presentar su foto y cédula, en dicho carné se establecía el tiempo de estadía permitido. El tiempo va de 3 a 6 meses dependiendo de la temporada de zafra. Se estiman aproximadamente unos 3,000 a 4,000 nicaragüenses trabajando con dicho carné. Trabajan en la caña, pero sobre todo en el café”.⁶⁷

La mayoría de ellos tiene cédula nicaragüense y los que entraron antes del 2006, cuentan con algunos papeles que le otorga el *status* de C-4. Por otro lado, las trabajadoras domésticas que permanecen dentro de las casas donde laboran, están menos expuestas a redadas de

⁶⁴ La mayoría de estos nicaragüenses son de El Viejo Chinandega o de los llamados pueblos del norte: Somotillo, San Francisco del Norte, San Pedro del Norte y Cinco Pinos.

⁶⁵ Juan Roque. “Redes Sociales de la Migración Laboral y su impacto en el Desarrollo Local: Similitudes y diferencias entre los flujos migratorios transfronterizos hacia Costa Rica y El Salvador desde León Norte en Nicaragua”. Informe de Investigación para CLACSO.

⁶⁶ Entrevista con Tania Meza y Evelyn Granados, encargadas de responsabilidad social empresarial de los ingenios Central Izalco y Chaparrasquie, respectivamente, entrevistadas en San Miguel, febrero 2007.

⁶⁷ Entrevista a Adrián Mendoza, funcionario del Ministerio del Trabajo, 7 de febrero 2007, San Miguel.

migración.⁶⁸ Sin embargo, tanto en San Miguel, La Unión y Santa Rosa de Lima hay muchos nicaragüenses en el comercio minorista (mujeres), en la construcción, ayudantes de buses y en tareas agrícolas, que se mantienen en una situación precaria, tanto desde el punto de vista legal como laboral.

Carla Rivas, comerciante de origen nicaragüense, residente en Santa Rosa de Lima y colaboradora de la iglesia local, nos dice en relación con la principal estrategia actual de los nicaragüenses en el oriente de El Salvador: “Temporal sí les funciona, ya que se viene únicamente un miembro de la familia, vive justo y ahorra todo para mandarlo a la familia. El Salvador es muy caro. Para mandar el dinero no utilizan casi agencias intermediarias como *Western Union*, entre ellos se arreglan para mandar el dinero. La mayoría duermen en cuartos conjuntos (mesones) donde alcanzan como 15 personas y les sale mucho mas barato. Ellos se organizan para gastar lo mínimo posible y ahorrar más” .⁶⁹

4.6 ALGUNAS CARACTERÍSTICAS DE LA MANO DE OBRA NICARAGÜENSE QUE MIGRA A EL SALVADOR

La fuerte asociación entre migración marcadamente circular (varios meses en El Salvador, regreso a Nicaragua y vuelta nuevamente a El Salvador) y provenir de una región relativamente cercana, pero de un desarrollo relativamente menor, como son los casos del norte de Chinandega y el norte de León, se traducen en diferencias en los niveles educativos de la fuerza de trabajo nicaragüense en El Salvador, en comparación con el grueso de la migración internacional nicaragüense.

En el cuadro 4.7 puede verse que los nicaragüenses de más de 15 años de edad que están residiendo en el exterior, en el 60% de los casos, tienen algún nivel de secundaria o de universidad; entre los que viven en Nicaragua, la proporción de los que tienen algo de educación secundaria o más agrupa al 41%; ello muestra que los migrantes tienen, en promedio, un mayor nivel educativo que sus connacionales que permanecen en el país.

Cabe recordar que el grueso de los migrantes, aún de los que se dirigen de manera permanente a Costa Rica, son de origen urbano y, principalmente, de la macro región del Pacífico, relativamente más desarrollada que el resto del país, que es más rural. Aunque el nivel educativo más elevado se explica en mayor grado por el peso de la población en Estados Unidos.

De los resultados del *Censo Parcial* de nicaragüenses en El Salvador (columna 2) y de la información sobre los hogares que declararon las características de miembros de esos hogares que están viviendo de manera permanente en ese país, se logran imágenes muy similares: entre el 38% y el 39% de los censados declaran educación secundaria o más, bastante similar al perfil promedio de los connacionales que viven en Nicaragua, pero sensiblemente menos educados que el conjunto de los migrantes externos nicaragüenses. Cabe indicar, que entre la población nicaragüense que reside en el país –tomando a los que tienen más de 25 años de edad– el 34.3% de la misma alcanzó un nivel de educación secundaria o más; por su parte, para la población que tenía más de 25 años de edad al momento de salir de Nicaragua, se registró con un nivel de educación secundaria o más al 59.2% de las personas.⁷⁰

⁶⁸ “Si una empleada gana entre US\$130.00 y US\$150.00 al mes, manda US\$100.00 a Nicaragua.” Entrevista a Carla Rivas.

⁶⁹ Santa Rosa de Lima, 6 de febrero 2007.

⁷⁰ Tabulaciones propias del Volumen de Características educativas, Censo de Población 2005.

Cuadro 4.7. Niveles educativos de los nicaragüenses que residen en el país; los que están en El Salvador o el total de residentes nicaragüenses en el exterior (distribución %) 2005-2006				
Niveles educativos	Nicaragua	Nicaragüenses en El Salvador	Total de nicaragüenses en el exterior	Nicaragüenses El Salvador (b)
Sin educación	(1)	(a)	(3)	(4)
Primario	22	(2)	5	11
Secundario	37	17	35	50
Superior	32	45	47	33
Total	9	37	13	6
	100	1	100	100

Fuentes: columnas 1, 3 y 4 tomadas del Censo de Población de Nicaragua, corresponde a los mayores de 15 años. Columna 2, basada en el Censo parcial, de 919 nicaragüenses que levantó Caritas-San Miguel, viviendo fundamentalmente en el área de San Miguel, en 2005.

4.7. PERSPECTIVAS DE LA MIGRACIÓN NICARAGÜENSE HACIA EL SALVADOR

Un conjunto de factores engrosan la llegada de nicaragüenses a trabajar al El Salvador, que funcionan como incentivos adicionales a los mejores salarios, la cercanía y facilidad de entrada, y al pago en dólares:

- a) *Construcción de un puerto*: En primer lugar, en el oriente de El Salvador se está construyendo un puerto de aguas profundas, que se pretende conectar con un canal seco (una carretera de alta velocidad) que unirá este puerto del Pacífico con Puerto Cortés en Honduras. Ya están trabajando en las obras del puerto de aguas profundas trabajadores nicaragüenses; pero esto se puede ampliar, tanto en relación con el puerto y las obras adyacentes (zonas francas y hoteles) y la ampliación de caminos. Hay indicios, de que en obras de mantenimiento de caminos (FOVIAL) de El Salvador laboran muchos nicaragüenses.⁷¹
- b) *Zona franca*: Paralelo a la construcción del puerto de aguas profundas (que estará finalizado en menos de cinco años) se crearán parques industriales de zonas francas, vinculados con la elaboración de mercancías o de servicios de apoyo al movimiento marítimo de gran escala de tipo interoceánico. Es muy probable que se atraiga mano de obra juvenil nicaragüense, dispuesta a trabajar por salarios un poco inferiores a los obtenidos por los nacionales salvadoreños.
- c) *Hoteles*: La expansión del Oriente incluye la ampliación de áreas de playas, apoyadas por nuevos hoteles, los que, obviamente, crearan puestos de trabajo, donde los nicaragüenses pueden participar.
- d) *Caña-etanol*: A partir de 2007, El Salvador es un eje en el continente para la ampliación de la producción de etanol. “A través de los embajadores de Estados Unidos y Brasil, fuimos comunicados que El Salvador será el país piloto del plan del etanol y de todo el *plan de biocombustible, para América Latina. Quisiera decirle a la prensa, que el Plan de Gobierno País Seguro, tiene una total y absoluta claridad de convertir la elaboración de biocombustible, en una política de Estado, como alternativa al problema de los altos costos del petróleo*”. (Declaraciones del presidente Elías Antonio Saca, 31 de marzo 2007).

⁷¹ Entrevista a Vilma Elena Mendoza, San Salvador, 13 de marzo 2007.

En la medida en que la recolección de la caña de azúcar ha sido uno de los sectores donde se han hecho presentes mecanismos formales, a través de los cuales los ingenios han gestionado permisos laborales temporales para estos trabajadores nicaragüenses, es altamente probable que se amplíe la demanda de mano de obra para esas actividades.

En síntesis, parece importante indicar que una mano de obra que, en buena medida, proviene de zonas fuertemente atrasadas dentro de Nicaragua, como son el norte de Chinandega y de León (antiguos espacios periféricos de las zonas agroexportadoras fuertemente afectadas por sequías y por la fuerte disminución de empleo dentro del país, como era el cultivo de algodón), encuentran inserción en otro país, en actividades que se ubican en situaciones de profundización de la globalización y la expansión del mercado mundial, como la apertura de un puerto de aguas profundas, zonas francas ubicadas en el tránsito interoceánico, turismo internacional y producción de caña para etanol. Ello, sobre la base de una fuerte migración de salvadoreños de esas zonas a países del Norte.

Sin embargo, es importante indicar que esta inserción laboral se hace y se hará en el futuro sobre la base de migraciones en buena medida circulares, donde participan, fundamentalmente, personas económicamente activas (sin incluir familias), que reproducen sus hogares dentro de las zonas de origen de Nicaragua.

CAPÍTULO 5: TENDENCIAS DEL MERCADO DE TRABAJO RURAL COSTARRICENSE Y LA INSERCIÓN DE LOS TRABAJADORES NICARAGÜENSES

5.1. EL ESCENARIO RURAL COSTARRICENSE: EVOLUCIÓN RECIENTE Y DINÁMICA DEL MERCADO DE TRABAJO

Este capítulo tiene como principal propósito presentar una breve caracterización de la evolución reciente del mercado de trabajo rural costarricense, en particular, sobre la dinámica de la actividad agrícola y la participación de la fuerza de trabajo local y migrante.

MIGRANTES Y DISTRIBUCIÓN REGIONAL

La geografía económica de la actividad agropecuaria costarricense se convierte en el principal atractivo para la presencia de población migrante de origen nicaragüense en territorio nacional. Como lo muestra el cuadro 5.1, no es casual la distribución de dicha población en las regiones del país donde se concentra el reciente dinamismo productivo del sector primario nacional.

Cuadro 5.1.			
Distribución de la población nacida en Costa Rica y nicaragüense por región de planificación			
Región de planificación	Población total costarricense	Población nicaragüense	
		Total	Porcentaje del total de población
TOTAL	3,810,179	226,374	5.9
Región Central	2,446,028	138,406	5.7
Región Chorotega	264,238	15,431	5.8
Pacífico Central	267,352	8,880	3.3
Brunca	233,366	2,678	1.1
Huetar Atlántica	339,295	24,032	7.1
Huetar Norte	259,900	36,947	14.2

Fuente: INEC. Tabulados especiales. Censo de Población 2000.

Cuadro 5.2.
Población total y población nacida en el extranjero
(números absolutos y relativos) 1973-1984-2000

Lugar de nacimiento	1973	1984	2000
Población total	1,871,780	2,416,809	3,810,179
Nacidos en el extranjero	46,206	88,954	296,461
Nacidos en Nicaragua	23,347	45,918	226,374
Porcentajes			
Nacidos en el extranjero	2.5	3.7	7.8
Nacidos en Nicaragua	1.2	1.9	5.9
Nacidos en otro país	1.2	1.8	1.8
Nic. Como porcentaje de extranjeros	50.5	51.6	76.4

Fuente: Morales y Castro, 2006

MERCADO DE TRABAJO AGRÍCOLA Y PARTICIPACIÓN DE FUERZA DE TRABAJO MIGRANTE: PRINCIPALES TENDENCIAS Y EVOLUCIÓN RECIENTE

El desarrollo reciente del mercado de trabajo agrícola costarricense no puede ser analizado si no se toma en cuenta la presencia de un importante contingente de fuerza de trabajo de origen centroamericano, en particular, la participación del conglomerado migrante nicaragüense y, en menor medida, de los indígenas guaymíes panameños.

En el primer caso se trata del principal colectivo de población, luego de la población nativa, que ha aumentado en volumen y relevancia en los últimos años, tal y como se desprende del cuadro 5.2 donde se recuperan las tendencias poblacionales para los últimos tres censos de población.

En el segundo caso, como lo indica Morales (2004), aunque el tamaño relativo de los inmigrantes panameños es bajo, su presencia territorial es importante. Si bien en el ámbito nacional representan un 3,5% de todos los nacidos en el exterior, a escala regional conforman poco más del 15% del total de inmigrantes en dos provincias (Limón y Puntarenas, ambas fronteras con Panamá).

En el caso de Puntarenas, los inmigrantes panameños representan el 0,97% del total de la población de la provincia, pero se supone una mayor concentración de éstos en los territorios fronterizos. Si bien son menos que los nicaragüenses, en esa provincia representan poco más de la quinta parte de la población nacida en el exterior y una cuarta parte de los nacidos en otros países centroamericanos. Según especialistas del Ministerio de Trabajo de Costa Rica, la población inmigrante nacida en Panamá, muy posiblemente, esté concentrada en los municipios cercanos a la frontera.

La tendencia que se desprende del anterior cuadro, coincide precisamente con recientes periodos de transformación de los mercados laborales a escala regional y, en particular, con la intensificación de la incorporación de ciertos sectores de la economía local al mercado

internacional, sobre todo aquellas actividades ligadas con la economía agroexportadora que requiere del concurso de un importante contingente de fuerza de trabajo.⁷¹

El cuadro 5.3 de ocupaciones, sistematizado por Vargas (2004), con datos del *Censo de población 2000*, parece confirmar el proceso de segmentación del mercado laboral costarricense, en el que se observan las labores ocupadas por los trabajadores migrantes nicaragüenses en relación con los trabajadores nacionales.

Cuadro 5.3.		
Distribución relativa de los 10 principales grupos de ocupación para inmigrantes nicaragüenses y porcentaje que corresponde a costarricenses, según sexo, 2000		
Grupo ocupacional	Hombres Nicaragüenses	Costarricenses
Peón agrícola	28.8	14.5
Albañiles/carpinteros	8.7	3.7
Peones de minería y construcción	8.3	2.3
Protección y vigilancia	5.9	4.6
Vendedores/demostradores en tiendas	3.4	5.6
Agricultores y trabajadores calificados agricultura	3.2	6.0
Peones industria manufacturera	2.7	2.0
Metálicas	2.3	1.5
Conductores vehículos	2.0	7.5
Empleados domésticos/conserjes	2.0	1.6
Porcentaje acumulado	67.3	49.3
	Mujeres	
Empleados domésticos /conserjes	48.4	14.9
Trabajadoras servicios de comidas y bebidas	10.3	5.7
Vendedoras tiendas y almacenes	7.1	9.9
Peones industria manufactura	4.2	2.6
Peones agrícolas	3.5	1.8
Operadoras máquinas de textiles y cuero	2.9	4.8
Vendedores ambulantes y afines	2.3	1.7
Trabajadoras cuidados de personas y afines	2.1	1.9
Empleadas en transacciones de dinero	2.0	3.1
Otro personal no calificado, servicios	1.9	0.7
Porcentaje acumulado	84.7	47.1

Fuente: Vargas, 2004.

Esta situación se corresponde, evidentemente, con un proceso de constitución de nichos en el mercado laboral costarricense, que van quedando relegados a los inmigrantes, tales como las labores en las plantaciones agrícolas, la vigilancia privada, la construcción (hombres) y el servicio doméstico (para el caso de las mujeres), (Acuña y Morales, 2003:19).

Las migraciones laborales, entonces, son potenciadas entre ambos países, entre los cuales se dan movimientos de población con dos destinos: *i)* localidades adyacentes a las fronteras y zonas de plantación; *ii)* las ciudades (Morales y Castro, 2006:23).

⁷¹ Desde un enfoque conceptual de los mercados laborales segmentados, se coloca el énfasis en las condiciones de incorporación de la fuerza de trabajo migrante en un mercado laboral caracterizado por su conformación dual; así, los salarios bajos, las condiciones inestables y la falta de posibilidades de movilidad, razonables en un sector caracterizado por la baja productividad y la utilización intensiva de fuerza de trabajo, impiden o dificultan la atracción y contratación de trabajadores nativos, que son atraídos por el sector primario, intensivo en capital, en el que los salarios son más altos, hay estabilidad laboral y existe la posibilidad de mejoras ocupacionales. Los empleadores vuelven sus miradas hacia los inmigrantes para satisfacer el déficit de trabajadores dentro del sector secundario. (Durand y Massey, 20-21:2003)

Las zonas fronterizas son importantes en los procesos migratorios, pues allí se concentra la interacción migratoria que compromete especialmente a países vecinos a escala regional. Por otra parte, algunas corrientes de migración interna son, a su vez, alimentadas por la inmigración desde el exterior, debido a que los trabajadores extranjeros, al seguir la trayectoria de los ciclos de cosechas y los demás empleos, se convierten al mismo tiempo en migrantes internos en los países receptores.

Se trata, con frecuencia, de una migración compuesta esencialmente por hombres (jornaleros agrícolas) que se dirigen a las fincas de producción de café, caña de azúcar, frutas de exportación y banano; no obstante, ya se ha empezado a visualizar en estos desplazamientos la presencia de mujeres (en calidad de acompañantes o como trabajadoras) y núcleos familiares completos (Morales y Castro, 2006:22-23).

De acuerdo con Gatica (2005), a partir de la década de los años noventa se escenifica un movimiento importante de personas, originarias, principalmente, de zonas rurales y con baja escolaridad, motivadas por razones económicas, laborales, ambientales y, en menor escala, de reunificación familiar.

Este movimiento tiene un punto alto después de noviembre de 1998, cuando el huracán Mitch azotó con fuerza Centroamérica, causando fuertes pérdidas humanas y económicas en Nicaragua, lo cual impulsó un fuerte movimiento migratorio hacia Costa Rica, que obligó al gobierno de Rodríguez Echeverría a decretar una amnistía migratoria en 1999.

Particularmente, en la segunda parte de la década de los años noventa, se produce un aumento del proceso migratorio entre Nicaragua y Costa Rica, el cual resulta coincidente con la expansión de algunas actividades agrícolas ubicadas en los sectores agroexportadores más dinámicos.

Cuadro 5.4.							
Población nacida en Nicaragua, por sexo, según año de ingreso en país (cifras absolutas y relativas) 2000							
	Total	Hombres	Mujeres	Total	Hombres	Mujeres	% de mujeres
Total	226,374	113,072	113,302	100	100	100	
Antes de 1970	9,946	5,438	4,508	4.4	4.8	4.0	45.3
1970-1979	12,422	5,939	6,483	5.5	5.3	5.7	52.2
1980-1989	29,630	16,031	13,599	13.1	14.2	12.0	45.9
1990-1994	52,131	26,542	25,589	23.0	23.5	22.6	49.1
1995-2000	89,418	42,952	46,466	39.5	38.0	41.0	52.0
Ignorado	32,827	16,170	16,657	14.5	14.3	14.7	50.7
Subtotal 1990- 2000	141,549	69,494	72,055	62.5	61.5	63.6	50.9

Fuente: Morales y Castro, 2006. Tomado de tabulados estadísticos especiales de INEC.

El cálculo de la población migrante debe hacerse en términos de su cuantificación y medición por parte de las autoridades nacionales; este criterio es externado por Gatica (2005):

Según la Dirección General de Migración y Extranjería, los nicaragüenses que se encontraban documentados (con cédula de residencia, permiso de trabajo, con residencia temporal u otra categoría migratoria) a septiembre del 2005 son 217,472. A esta cantidad habría que agregar el total de personas indocumentadas. Verbalmente, el anterior Director General de Migración calculaba que a mediados del año 2005, las personas indocumentadas podrían

ser unas 130,000. La dificultad de calcular a las personas indocumentadas es que no existen instrumentos para ello. Ni la *Encuesta de Hogares*, ni el propio *Censo de Población* pueden estimar la cantidad de personas indocumentadas (Gatica, 2005:12-13).

Sin duda, este aspecto metodológico representa un reto permanente para todos los sectores involucrados en la temática migratoria en la sociedad costarricense.

PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE EN EL MERCADO DE TRABAJO COSTARRICENSE

De acuerdo con Morales y Castro (2006), las tasas de participación laboral por nacionalidad confirman que el movimiento de población nicaragüense a territorio costarricense es fundamentalmente laboral, ya que tales tasas son más altas que los valores nacionales y la participación laboral de las personas provenientes de otros países se ubica en un punto intermedio. Se trata de un proceso de complementariedad de los mercados laborales de ambos países, en los mismos términos planteados por Gatica.⁷²

Cuadro 5.5.		
Demanda estimada de trabajadores estacionales de campo de las principales actividades agrícolas en máximos de producción, 2007		
Producto	Total	Extranjeros
Naranja	1,500	1,000
Banano	36,000	15,000
Melón	5,000	1,500
Caña de azúcar	3,000	2,400
Café ⁷³	81,000	46,000
Fríjol	1,000	800
Piña	3,000	500
Totales	130,000	67,200

Fuente: Área Técnica de Migraciones Laborales, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Costa Rica, 2007.

Mientras que para la población migrante nicaragüense la tasa de participación laboral es de un 67.8%, entre los costarricenses es de 55.1%. La tasa masculina es de un 88.2% para el caso nicaragüense y un 72.9% para los costarricenses; entre tanto, la tasa femenina es de un 46.2%, y un 38.1% para las costarricenses.

⁷² Las diferencias entre los mercados de trabajo de Nicaragua y Costa Rica permiten la complementariedad en las dinámicas del empleo. En Costa Rica pareciera estimularse la migración de los trabajadores nacionales hacia actividades en las que se pueda tener un mayor salario y mejores condiciones laborales. La fuerza de trabajo procedente de Nicaragua parece tener la tendencia a complementar los vacíos de mano de obra para actividades que demanden mayor despliegue de esfuerzo físico, como la agricultura y la construcción. Estas actividades presentan, a la vez, mayor vulnerabilidad ante el cumplimiento de las garantías sociales (Gatica, 2005: 14)

⁷³ Datos del ICAFE (Instituto Costarricense del Café), ubicados en prensa, indican que para las labores de cosecha los requerimientos son de 200,000 personas, de los cuales un 50% son extranjeros, fundamentalmente nicaragüenses. Así que las precisiones del MTSS y la cámara del sector no son del todo diferentes.

En años recientes, la vinculación entre desarrollo del mercado agrícola y la participación de fuerza de trabajo de origen migrante ha tendido hacia su aumento y consolidación, explicados ambos fenómenos por una serie de elementos de naturaleza estructural.

El cuadro 5.6 sistematiza la presencia de la mano de obra extranjera⁷⁴ en las principales actividades, en las que su participación es necesaria, las zonas geográficas en las que estas actividades se desarrollan, así como la temporalidad/permanencia que caracteriza la inserción laboral a estos procesos productivos.

La ubicación de la mano de obra migrante nicaragüense en distintas zonas del país expresa algunos elementos interesantes. En primer lugar, se caracteriza por seguir una dinámica de inserción socioterritorial vinculada con su incorporación al mercado de trabajo costarricense.

Cuadro 5.6		
Actividades económicas con presencia de extranjeros, 2007		
Actividad	Lugar donde se desarrolla	Periodos
Cosecha de melón ⁷⁵	Parrita y Garabito/región Pacífico	Febrero a abril
Cosecha de melón	Liberia, Filadelfia y Nicoya/región guanacaste	Enero a mayo
Cosecha de naranja	San Carlos/zona norte	Marzo, abril, septiembre
Cosecha de frijoles	Los Chiles, Guatuso, Upala/zona norte fronteriza	Enero/febrero
Banano	Zona Sur y zona atlántica	Todo el año
Café	Zonas cafetaleras en casi todas las zonas del país	Noviembre/marzo
Corta de caña	Pérez Zeledón, Turrialba, Juan Viñas, San Carlos, Puntarenas, Grecia, San Ramón, Guanacaste	Diciembre/mayo
Actividades agroindustriales	Atlántica/Huetar Norte	Todo el año
Construcción	Zonas urbanas pobladas y regiones costeras	Todo el año
Servicios domésticos	Región central del país y poblaciones fronterizas	Todo el año
Otros servicios personales	Regiones de alta concentración de migrantes: central, Norte y Atlántica.	Todo el año
Industria	Región Central del país.	Todo el año

Fuente: tabulaciones eFuente: Área Técnica de Migraciones Laborales, Ministerio del Trabajo y Seguridad Social, Costa Rica especiales del Censo de Población del 2005.

El patrón de ubicación general de esta población, indica que destacan tres zonas esencialmente atractivas de fuerza de trabajo migrante: la Gran Área Metropolitana, donde se destacan las zonas urbanas centrales en la capital y sus alrededores, la región norte y la región atlántica (Morales y Castro, 2006:101).

En segundo término, existe una diferencia considerable en las personas migrantes según sea su punto de entrada al país, situación que está determinada por las actividades agrícolas que se podrían denominar receptoras.

Si el ingreso se hace por La Cruz o por Los Chiles (cantones fronterizos con instalaciones migratorias o zonas de paso), el migrante podría emplearse en fincas naranjeras o cañeras, donde obtiene algo de dinero que le permita el posterior traslado a otras zonas del país.

Si el ingreso es por zonas menos favorecidas, tales como Medio Queso, Upala (zona fronteriza caracterizada por las difíciles condiciones topográficas en las que el ingreso se realiza

⁷⁴ Se sobreentiende que se trata fundamentalmente de la mano de obra nicaragüense y para casos particulares como la recolección de café en la región sur del país, se consigna la participación de migración indígena panameña.

⁷⁵ Esta actividad genera unos 20.000 empleos directos a escala nacional.

en condiciones de irregularidad migratoria), o bien por la región del Atlántico Norte, posiblemente va a tener como actividades receptoras la chapia de potreros, la recolecta y aporreo de frijoles, que generan menos ingresos y más problemas en la dinámica de incorporación al mercado laboral.

En ambos casos, las modalidades de ingreso al país parecieran estar determinando la posterior inserción de la población migrante en la dimensión socioterritorial como en la incorporación al mercado de trabajo agrícola.

En tercer lugar, en el cuadro 5.7 se destacan tendencias generales en la ubicación socioterritorial relacionada con la inserción sociolaboral de la población. Como es posible visualizar se produce la concentración en el cantón central de San José (Región Central), con 35,421 personas migrantes que representan el 11.4% de la población total y en el que destaca una presencia mayoritaria de mujeres en contraposición de los hombres.

Por otra parte, los cantones ubicados en zonas agrícolas como Sarapiquí, Pococi, Matina, Upala y Los Chiles (regiones norte y atlántica), se caracterizan por un porcentaje mayor de hombres que de mujeres en el conjunto de la población migrante; tales diferencias, están vinculadas con las oportunidades de empleo diferenciales para cada sexo en la zona urbana y en la zona rural en el país.

Cuadro 5.7.				
Cantones con un mayor número (1) de habitantes nacidos en Nicaragua, en orden decreciente, según cifras absolutas (2000)				
Cantón	Población nacida en Nicaragua			Región de Planificación
	Total	Porcentaje/2	% mujeres	
1) San José Cantón Central	35,421	11.4	53.0	Central
2) San Carlos	14,880	11.7	48.0	Huetar Norte
3) Alajuela Cantón Central	14,203	6.4	50.0	Central
4) Desamparados	12,428	6.4	52.4	Central
5) Sarapiquí	7,969	17.5	44.3	Huetar Norte
6) Alajuelita	7,345	10.4	51.0	Central
7) Goicoechea	6,487	5.5	53.1	Central
8) Pococí	6,374	6.2	45.3	Huetar Atlántica
9) Heredia Cantón Central	6,154	5.9	53.2	Central
10) Upala	5,699	15.1	48.0	Huetar Norte
11) Limón Cantón Central	5,686	6.3	49.6	Huetar Atlántica
12) Curridabat	5,631	9.2	55.1	Central
13) Los Chiles	5,352	27.1	48.7	Huetar Norte
14) Tibás	5,263	7.3	53.4	Central
15) Escazú	4,732	9.0	58.9	Central
16) Matina	4,387	13.3	42.1	Huetar Atlántica
17) Liberia	4,228	9.1	53.0	Chorotega
18) Puntarenas Cantón Central	4,186	4.1	47.6	Pacífico Central
Subtotal				
<i>cantones anteriores</i>	<i>156,425</i>	<i>8.6</i>	<i>50.7</i>	<i>---</i>
<i>Resto de cantones</i>	<i>69,949</i>	<i>3.5</i>	<i>48.5</i>	<i>---</i>
TOTAL	226,374	5.9	50.1	---

Fuente: Morales y Castro, 2006
(1) Nicaragüenses como porcentaje de la población total del cantón.

CONDICIONES DE CONTRATACIÓN

Existe una relación muy estrecha entre el predominio de empleos temporales y la presencia de contratistas. En las labores agrícolas,⁷⁶ las modalidades de contratación están determinadas directamente por el papel del intermediario (denominado también contratista), quien contrata a las personas trabajadoras y ejerce un control directo sobre éstas; dicho mecanismo es utilizado por empresas productoras para evadir su responsabilidad laboral con los trabajadores (en Costa Rica se ha documentado por parte del MTSS el accionar de dicha figura en la producción cañera, bananera y en algunas fincas dedicadas al cultivo de la piña en la región caribe del país).

CONDICIONES DEL TIPO DE TRABAJO

Aparte de la inestabilidad del empleo, los bajos salarios y las figuras de los contratistas mediando en las relaciones laborales en los sectores agrícolas costarricenses, el tipo de actividades desempeñadas por las personas trabajadoras migrantes está fuertemente relacionada con el riesgo de accidentes laborales, contraer enfermedades infecciosas producto de su interrelación con el medio (ambiente laboral, de intoxicaciones por el uso de plaguicidas y del desempeño de tareas que implican algún riesgo cuando se laboran sin instrumentos adecuados de protección).

En las prácticas agrícolas en el campo, los y las trabajadoras están expuestas a los agroquímicos que se utilizan en la industria, lo que causa alergias en la piel, dolores de cabeza, enfermedades respiratorias, asma, mareos, dolor en las manos, sin saber los efectos que podrían causar los químicos utilizados a mediano o largo plazo.

En la mayor parte de las plantaciones de piña no hay un lugar adecuado para que los trabajadores y trabajadoras hagan sus necesidades fisiológicas, ni para ingerir alimentos. Por ello, deben hacerlo al aire libre, expuestos a las condiciones climatológicas.

CONDICIONES SALARIALES

Las labores agrícolas se pagan haciendo uso de distintas modalidades; por ejemplo, en la recolección de cosechas, se paga por tarea (volumen recogido en un día); en otras actividades se recibe un salario por día de acuerdo con lo establecido por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (MTSS), que fija para el peón agrícola un monto determinado.⁷⁷

Pero, esta situación es diferenciada por niveles de incorporación al mercado laboral y la misma situación sociojurídica que presente el trabajador.

Para el caso de los migrantes recién llegados al país, cuya actividad puede ser, por ejemplo, la chapia de potreros o el aporreo de frijoles, los ingresos generados son del orden de 30,000 colones mensuales (US\$ 58.00 al tipo de cambio actual); en las actividades bananeras el

⁷⁶ En actividades como la producción de piña, de reciente auge y evolución en el país, se han documentado malas y deficitarias condiciones de trabajo para las personas trabajadoras costarricenses y nicaragüenses, entre las que sobresalen la figura del contratista, que sobreexplota a los trabajadores, despidos cada tres meses, largas jornadas de trabajo sin pago de horas extras, sobreexplotación de la población migrante, bajos salarios, etcétera.

⁷⁷ Los salarios vigentes para el sector agrícola, a partir del 1 de enero del 2007, son: trabajadores no calificados 4,953 (colones costarricenses); trabajadores semicalificados 5,441; trabajadores calificados 5,679 y trabajadores especializados 6,822 (Decreto N° 33437-MTSS, publicados en *La Gaceta* N°229, del 20 de noviembre de 2006).

promedio ronda los 150,000 y 160,000 colones por mes (entre US\$ 291.00 y US\$ 300.00); algunos migrantes que realizan labores de planta en la actividad bananera, dicen percibir cerca de los 200,000 colones mensuales (US\$ 390.00 mensuales) (COSIBAH, 2006:46).

En el caso del café se pagan cerca de 500 colones (US\$ 1.00) por cajuela, que es el equivalente a la lata nicaragüense. En cuanto a la recolección de naranja, que se produce fundamentalmente en los cantones fronterizos con Nicaragua, se paga al recolector por bolsón, que representa cerca de 750 colones (US\$ 1.50); si en promedio se recolectan cinco bolsones diarios, el ingreso es de cerca de 3,750 colones diarios (US\$ 7.30) (MTSS, 2002:17).

En todos los casos señalados existen evidencias de que los incumplimientos en materia laboral se producen de forma sistemática. Para el MTSS, la mayoría de casos registrados ocurren en seguridad social y extremos laborales, situaciones irregulares en normas de seguridad e higiene, e inestabilidad laboral, la cual se produce cuando las personas trabajadoras son despedidas si reclaman sus derechos en materia de seguridad laboral. Incluso, han sido detectados casos de trabajadores que laboran por techo y comida, incumpliendo así, la política de salarios mínimos que rige en el país. Esta situación se asocia, sin lugar a dudas, con la falta de organización sindical o con la persecución de aquellos trabajadores que intenten organizarse para defender los derechos de los trabajadores.

<p align="center">Cuadro 5.8. Regiones Norte y Atlántica. Síntesis de algunas evidencias en la inserción laboral, la dinámica migratoria y las condiciones de empleo</p>		
Aspecto Empleo	Región Huetar Norte (fronterizo con Nicaragua) El empleo está ligado principalmente con las épocas de cosechas de frijol y naranja en los meses de marzo, abril y mayo. Empleos a lo largo del año en las empacadoras de tubérculos y piña, donde trabajan hombres y mujeres. Cuando no hay empleo en la zona, se trasladan a otros lugares del país a recolectar café y cortar caña. Las mujeres trabajan también en el servicio doméstico y en restaurantes; los hombres en la construcción.	Región Huetar Atlántica (provincia de Limón principalmente) Los hombres trabajan principalmente en las plantaciones de banano y plátano, la construcción, servicios de vigilancia o jornaleros en otras actividades agrícolas. Las mujeres en el servicio doméstico, el turismo y plantas empacadoras de productos agrícolas.
Dinámica migratoria	En las actividades temporales se presentan desplazamientos a otros lugares del país o en la misma Región Norte, también muchos campesinos emigran temporalmente y regresan a Nicaragua. En San Francisco de Pavón de Los Chiles se estima que el 90% de los habitantes de la comunidad, donde residen 45 familias y 300 personas, son de origen o de irse a Pital de San Carlos a trabajar en empacadoras de productos agrícolas. Sin embargo, en Pital también parte del empleo es temporal, lo que origina traslados a otros lugares de Costa Rica.	En Bribri la mayoría de la población migrante reside de forma más o menos estable en la zona, aunque también existe una población flotante, compuesta por hombres y mujeres jóvenes que llegan a trabajar por unos seis meses, ahorran dinero y regresan a Nicaragua o emigran a otros lugares de Costa Rica. Los trabajadores que residen en la región con su familia se trasladan de un lugar a otro, de acuerdo con la situación de trabajo o a la existencia o no de albergues en las bananeras.
Condiciones laborales	"Hay mucha explotación, se trabaja más horas de la cuenta" y no se pagan las horas extra como tales. El salario en plantas empacadoras es de 300 colones por hora para las mujeres y 335 colones para los hombres, diferencia que se da por el tipo de trabajo.* Los patronos "son mal educados y tratan mal a los empleados" (en empacadoras y servicio doméstico). Las principales diferencias se presentan en empresas empacadoras, donde los nacionales tienden a ser contratados de forma más o menos permanente y reciben el salario mínimo de ley, mientras que los inmigrantes nicaragüenses reciben un salario menor y los despiden con frecuencia. En la agricultura, en el periodo de cosechas se presenta una sobreoferta de fuerza de trabajo que migra temporalmente, lo que permite a los patronos y contratistas disminuir los salarios que pagan.	En las plantaciones bananeras muchos trabajadores tienen años laborando en la misma empresa; sin embargo, cada tres meses se presentan despidos para evitar el pago del seguro social y otros derechos establecidos por la ley. El trabajador queda cesante durante 15 días y después regresa a trabajar en la misma empresa. En la entrevista colectiva en Bribri, se indicó que a los costarricenses les pagan salarios más altos o tienen acceso a labores mejor pagadas. En la construcción y en seguridad, lo usual es que son trabajos temporales. En el servicio doméstico y el turismo no se reconocen las garantías sociales como el pago de un salario más elevado por trabajar domingos y feriados o el Seguro Social. En el turismo se presentan despidos en temporada baja y los salarios son menores.
<p>Fuente: Morales y Castro, 2006</p>		

EL MERCADO RURAL COSTARRICENSE Y LA INCORPORACIÓN DE MANO DE OBRA NACIONAL Y MIGRANTE: ALGUNAS REFLEXIONES FINALES

EL FALTANTE DE MANO DE OBRA EN ALGUNAS ACTIVIDADES AGRÍCOLAS

En las últimas temporadas de producción y cosecha agrícola (concretamente a partir de 2004), diversos sectores productivos han manifestado cierta preocupación por lo que se considera un faltante de mano de obra que se encargue de labores relacionadas con tareas de cosecha y recolección. Tal inquietud ha sido planteada tanto en sectores como en áreas geográficas donde se concentran estas actividades.

La posible explicación que se ha ensayado, es que tal situación responde al impacto directo de una tendencia reciente y creciente hacia la estabilización del flujo migratorio proveniente de Nicaragua hacia el país (¿Costa Rica?). Tal tendencia pareciera haberse identificado entre el 2003 y el 2005, periodo en que la migración nicaragüense hacia Costa Rica dejó de crecer y se expresó en comportamientos tales como la disminución de la matrícula de estudiantes nicaragüenses en el sistema educativo costarricense⁷⁸ y la tendencia hacia la estabilización de los nacimientos de hijos de madres nicaragüenses, que desde el año 2001 se ha instalado en un 0.8%, en promedio.⁷⁹

Tales aspectos se manifiestan con mayor celeridad en el interior de ciertas actividades productivas. Es el caso de la producción cafetalera, que en las últimas temporadas (a partir de 2005) ha acusado falta de mano de obra para las labores de recolección temprana, en zonas específicas como la Sur y la Atlántica del país.⁸⁰ En la misma situación ha sido ubicada la escasez de personas para la recolección (zafra) de caña de azúcar en esa misma zona geográfica.

Pero no sólo en estas actividades productivas se han detectado problemas en sus requerimientos de mano de obra, tal y como se indica, además, "...cítricos, melones y sandías se pueden perder por falta de mano de obra, situación que se puede presentar ante una baja en la disponibilidad de trabajadores extranjeros, casi en su totalidad nicaragüenses e indios guaymies" (*La Nación*, 13-8-05).

Este es el marco que se está presentando en la actualidad y en el que debe colocarse la presencia de la mano de obra nicaragüense en las distintas actividades.

En la percepción de actores como el Jefe técnico del Área de Migraciones Laborales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (MTSS), la mencionada crisis de falta de mano de obra debe ser relativizada; objetivamente, se sigue percibiendo la incorporación de fuerza de trabajo en muchas actividades. Pero, lo que ocurre, es que se presenta una mayor diversificación productiva y hay sectores que compiten entre sí; en especial, algunas actividades productivas que se han ido expandiendo, como la piñera, requieren del concurso de trabajadores

⁷⁸ En el año 2003 el MEP registró 36,281 estudiantes nicaragüenses, cifra que disminuyó dos años después a 35,386.

⁷⁹ *La Nación*, edición digital de agosto de 2006. www.nacion.co.cr.

⁸⁰ En el cantón de Turrialba, perteneciente a la provincia de Cartago, algunas fincas cafetaleras experimentaron un faltante de trabajadores de hasta el 50% en las últimas temporadas de recolección. Para atraer mano de obra, incluso han aumentado los precios que se pagan por cajuela de café a 600 colones (cerca de US\$1.15 al tipo de cambio actual), un 25% más de lo permitido por ley (500 colones, aproximadamente. Cerca de US\$0.90, al tipo de cambio actual de 517 colones por dólar).

permanentes, en lugar de estacionales.⁸¹ Además, los requerimientos productivos a escala internacional empujan a los productores a querer contar con fuerza de trabajo permanentemente, aun y cuando no la requiera del todo para sus procesos productivos.

Estos problemas se visualizan al inicio de la estacionalidad del café, cuando por aspectos climáticos cambian los procesos de maduración temprana del mismo grano⁸² o cuando otras actividades entran en procesos de mecanización, como es el caso de la zafra en los ingenios de la zona de Guanacaste, ubicada en la Región Pacífico Central del país.⁸³ En épocas de cosecha, efectivamente, los requerimientos de fuerza de trabajo son más altos que lo que se ocupa en otros periodos productivos.

Un análisis realizado por Baumeister (2007), a partir de fuentes como el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, combinado con la determinación del área total de producción en ciertas actividades agrícolas, hechas por instituciones como el Ministerio de Agricultura y Ganadería, parecen confirmar que la demanda de fuerza de trabajo migrante en periodos de alta productividad, en los que aumenta la cosecha y recolección, se ha venido consolidando con el paso de los años. (ver cuadro 5.9)

Sin embargo, uno de los aspectos que más ha llamado la atención, es que se observa una tendencia a la eliminación de puestos de trabajo en algunas actividades agrícolas estacionales,

Cuadro: 5.9.
Costa Rica: Demanda de mano de obra en los momentos picos de cosecha: total de trabajadores, nicaragüenses viviendo permanentemente y nicaragüenses que migran temporalmente (2006-2007)

Costa Rica: Demanda de Mano de Obra en el momento "pico"						2006-07
	1984	2000	2006	Nic. 2006	Nicaragüenses. Con residencia permanentemente en Costa Rica	Migrantes Nicaragüenses
Banano	13,120	30,708	38,000	15,000	15,000	0
Café	83,250	79,500	81,000	46,000	2,967	43,033
Caña	6,150	7,080	7,400	3,700	645	3,055
Frijol	2,440	1,850	1,000	800	n.d.	800
Melón	165	5,389	5,000	1,500	n.d.	n.d.
Naranja	146	4,807	4,750	1,000	n.d.	n.d.
Piña	295	3,750	5,400	500	n.d.	n.d.
(frutas)				(3000)	1707	1,293
	105,566	133,084	142,550	68,500	20,319	48,181
				100	30	70

Fuentes: Coeficientes técnicos del Ministerio del Trabajo de Costa Rica; Superficie de 1984, según Censo de 1984. Para el 2000, áreas reportadas por SEPSA-MAG y para 2007, según estimaciones propias, según áreas reportadas por SEPSA y el Ministerio del Trabajo. Nicaragüenses permanentes: son los reportados por el Censo del 2000. Nicaragüenses 2006-2007: Banano, Café, Frijol, melón, piña y naranja (según el Ministerio del trabajo de Costa Rica); caña (un cálculo propio).

⁸¹ Hay sectores agrícolas, como la producción piñera, que han basado su dinamismo a partir del uso intensivo de dos recursos productivos: la tierra y el trabajo. En el caso de la zona sur, la expansión piñera (cerca de 2.500 hectáreas sembradas de piña) ha supuesto directamente una disminución de trabajadores en las actividades de recolección temprana del café durante octubre, noviembre y diciembre. Al mismo tiempo, los productores cafetaleros de la zona han diversificado su producción y apostado a otros productos, entre ellos, el aguacate de altura y la granadilla, así como modalidades novedosas de banano (banano enano).

⁸² A partir de agosto, los recolectores se mueven entre fincas y entre zonas. Inician en las partes de baja altura (maduración temprana), como Turrialba, Pérez Zeledón y Coto Brus, luego se desplazan al valle central (altura media) y, finalmente, en marzo, a las regiones más altas, como la zona de Los Santos, La Unión de Tres Ríos y las partes altas de la provincia de Heredia.

⁸³ Para Johny Ruíz, Jefe del Departamento de Migraciones Laborales del mrrss de Costa Rica, la competitividad entre sectores puede ser observada claramente en el auge de actividades, como la cosecha de melón vs los requerimientos de fuerza de trabajo rural para el desarrollo expansivo de la construcción en la zona de Guanacaste.

producto de los procesos de mecanización que se han venido utilizando con el objetivo de minimizar costos variables (MT, 3 de Septiembre, 2002).

Pese a no negar ni desconocer la falta de trabajadores y trabajadoras en algunas actividades productivas, este proceso debe ser ubicado en perspectiva analítica como consecuencia de las modificaciones estructurales del sistema productivo.

En primer término, se debe indicar que el agro costarricense (rama de actividad que emplea importante cantidad de fuerza de trabajo migrante), durante los últimos diez años, ha venido experimentando un periodo productivo irregular, situación que se ha manifestado concretamente en la disminución del volumen de empleo producido en años anteriores.⁸⁴

Es el caso de la producción cafetalera, que durante los primeros cinco años de la presente década experimentó un proceso de crisis debido a los bajos precios internacionales,⁸⁵ obligó a los productores cafetaleros a dejar de atender las plantaciones para hacer frente a la reducción de los ingresos; en el caso de los propietarios de pequeñas fincas con cuatro empleados o menos la decisión es operar al mínimo con uno o dos.

Otro caso paradigmático es el del banano, que se enfrentó a problemas externos como la sobreoferta en los mercados y la indefinición del sistema de comercio con la Unión Europea (UE);⁸⁶ lo que se vio reflejado en la disminución tanto del área como de los trabajadores.

En segundo término, los mismos procesos de modernización de algunas actividades productivas del sector han impactado negativamente la creación de empleo, como consecuencia de las tendencias hacia la producción más eficiente y automatizada, que requiere el concurso de menos personas trabajadoras.

En este sentido, un dato interesante a destacar es la evolución de la fuerza de trabajo requerida en los ingenios más grandes y dinámicos del país, ubicados en la zona del Guanacaste y Puntarenas (zona Pacífico Seco y central), que han desarrollado procesos de mecanización en sus dinámicas productivas.

En tercer lugar, la coyuntura normativa nacional representa una limitación importante para el concurso de fuerza de trabajo, en particular la extranjera. De acuerdo con los sectores patronales, la actual Ley de Migración y Extranjería, vigente desde agosto del año 2006, endurece los requisitos para el ingreso temporal de personas, por lo que se limita seriamente la posibilidad de contar con un contingente importante de personas trabajadoras en ciertas actividades productivas que las requiere de forma estacional.

⁸⁴ Lo que no se ha traducido en los valores de la producción; por el contrario, como fue indicado en los primeros capítulos de este documento, los volúmenes de producción de algunas actividades han experimentado una evolución bastante fuerte en los últimos años.

⁸⁵ Entre 2001 y 2004 esta crisis se vio reflejada en una caída abrupta del área de siembra de 10,788 hectáreas.

⁸⁶ Esta situación obedece al comportamiento del mercado bananero internacional; una determinación por parte de la Unión Europea es que a partir del año 2006, regirá un arancel único a la producción de origen latinoamericano, de 173 euros por tonelada (98 euros mas que a finales del 2005), con lo que se prevé una fuerte afectación a la producción bananera costarricense, cuyos costos de producción están entre los más altos de la región Latinoamericana. Tal determinación arancelaria de los europeos podría bajar las exportaciones entre un 10% y un 15%, afectando unos ocho mil empleos directos y unos doce mil empleos indirectos.

Finalmente, no se debe descuidar en el análisis la apertura de otros frentes migratorios a escala regional centroamericana, que han supuesto un desplazamiento de mano de obra migrante hacia países como El Salvador, donde la situación de integración, los trámites migratorios y la economía dolarizada, se convierten en factores atractivos de la fuerza de trabajo migrante nicaragüense.

**Cuadro 5.10.
Evolución de la fuerza de trabajo
requerida por los ingenios (zafra 1998-2000)**

Zafra	Número de trabajadores
1998 - 1999	3,200
1999 - 2000	2,350
2000 - 2001	1,650

Fuente: MTSS. Área técnica de Migraciones Laborales 2000.

CAPÍTULO 6: ALGUNOS ELEMENTOS DE SÍNTESIS DE LOS PROCESOS MIGRATORIOS

NUEVAS EVIDENCIAS DISPONIBLES

La información Censal del 2005 ofrece evidencias que son importantes para el mejor conocimiento de los procesos migratorios al exterior, está en primer lugar, un elemento nuevo, del cual no se contaba información: los 153 municipios de Nicaragua tienen migrantes en el exterior.

Los 153 municipios tienen hogares agropecuarios con algún migrante viviendo en Costa Rica. En 147 municipios (96% del total) hay hogares agropecuarios que declaran miembros en Estados Unidos. A su vez, en 94 municipios (61 % del total) hay hogares agropecuarios que tienen algún miembro de manera permanente en El Salvador. Estos números muestran la fuerte extensión del fenómeno migratorio al exterior.

Por otro lado, las tabulaciones realizadas al *Censo Poblacional del 2005* permiten afirmar que en 125 municipios se dieron migraciones temporales al exterior de personas de origen rural. O sea, personas que viven permanentemente en Nicaragua, pero que declararon al momento del levantamiento censal, que tenían un trabajo de carácter temporal (según la propia definición censal) y que el mismo se encontraba en el exterior. Cabe recordar, que el levantamiento se realizó entre fines de mayo y comienzos de junio del 2005, una época poco intensa en relación con las actividades agrícolas estacionales, ya que las principales cosechas en América Central se realizan entre noviembre y abril del año siguiente.

A su vez, se indica que el 78% de los emigrantes temporales rurales al exterior son varones, y provienen, fundamentalmente, de las zonas secas, tanto del pacífico como del interior, mostrando una fuerte continuidad con el “antiguo” patrón de las migraciones rurales estacionales en Nicaragua.

Los datos de migrantes temporales rurales al exterior muestran que provienen de las zonas más atrasadas, a diferencia de los migrantes de tipo permanente, reportados por el Censo 2005.

Cuadro 6.1.
Orígenes de los migrantes temporales rurales al exterior

Zonas Agrarias	Costa Rica	El Salvador%	Total %
Planicies del Pacífico	30.9	4.2	19.6
Cafetalera y minifundio del pacifico	9.8	0.9	6
Managua	0	0	0
Pacifico Seco	19.1	69.3	40.3
Interior Seco	25.6	18.1	22.4
Cafetaleras y ganaderas del Interior	10	7.5	9
Frontera Agrícola	3.8	0	2.2
Resto del Atlántico	0.8	0	0.5
TOTAL	100	100	100

Fuente: Tabulación especial preparada por INIDE, 2007.

SÍNTESIS DE ALGUNOS ELEMENTOS CLAVES DE LA INFORMACIÓN CENSAL

- a) La migración internacional de los nicaragüenses que viven de manera permanente en el exterior es de origen urbano.
- b) La proporción de varones y mujeres es relativamente similar, con un leve predominio de varones.
- c) Mayor peso de la macrorregión del Pacífico como espacio territorial de los migrantes externos de manera permanente: 68% de los hogares con migrantes externos son de esta zona; mientras que esta macrorregión suma el 54 % de la población del país.

El cuadro 6.2 muestra que, en la intensidad migratoria externa de Nicaragua están pesando los departamentos del pacífico, que han tenido fuertes choques en la reducción del empleo, como son los casos de León y Chinandega (reducción de la actividad aldononera), y la mayor proximidad geográfica hacia Costa Rica, como son los casos de Carazo, Granada y Rivas.

Estarían pesando, relativamente menos, los factores de extrema pobreza, dado que los departamentos del interior del país presentan menores índices de intensidad migratoria. Todo esto indicaría que, probablemente, siguen teniendo incidencia las redes que se constituyeron en la primera oleada migratoria de fines de los setenta y comienzos de los ochenta, que tuvo dirección fundamentalmente hacia Estados Unidos, con sectores urbanos –medios y altos– de mayor nivel educativo

La segunda oleada migratoria de fines de los ochenta y comienzos de los noventa, que tuvo como principal destino Costa Rica, protagonizadas en buena medida por los sectores que habían perdido sus puestos de trabajo luego de la caída del gobierno sandinista, y la fuerte reducción del empleo público en salud, educación y, en general, en el Estado.

La tercera oleada migratoria, de fines de los noventa y comienzos del nuevo siglo, tiene como nuevos destinos a España y El Salvador, pero parece superponerse, en buena medida, a los orígenes de las oleadas anteriores, particularmente a la segunda mencionada.

También hay que señalar los factores de retención, que siguen dando la migración interna hacia algunas zonas del interior, y la expansión agrícola y ganadera de esas mismas zonas, particularmente en las más orientales de la Región Central y zonas de las Regiones Autónomas del Atlántico Norte y Sur.

- d) Los emigrantes permanentes tienen un nivel educativo superior al resto de los connacionales: entre los que tienen más de 15 años de edad, que viven en el exterior, de manera permanente, el 60% salió de Nicaragua con un nivel de educación secundaria o más; entre los que viven en el país, el 40% de la población tiene estos niveles educativos.

INTENSIDAD MIGRATORIA Y HOGARES AGROPECUARIOS CON MIGRANTES EXTERNOS

Uno de los temas relevantes a observar es, en qué medida, los hogares que declaran una actividad independiente agropecuaria (hogares agropecuarios), tienen miembros permanentes en el exterior. En el cuadro 6.2 se presentan los municipios que corresponden al primer quintil de intensidad migratoria (los 30 con menor intensidad), medido por la proporción de hogares del municipio que tienen un miembro en el exterior.

En el primer quintil se encuentran, salvo un caso, San Juan de Oriente, todos los municipios ubicados más allá del Pacífico, con fuerte representación de zonas de frontera agrícola, tales como Bonanza, La Cruz de Río Grande, El Tortuguero, Prinzapolka, Rosita, Siuna, Desembocadura de Río Grande y Waspán, entre otros.

Si bien los municipios fronterizos, por definición, tienen más probabilidades de tener gente en el exterior, en particular si se tiene en cuenta que dos países (Costa Rica y El Salvador) son muy cercanos a Nicaragua, en este grupo también hay municipios fronterizos como Waspán, Murra, Wiwilí de Nueva Segovia, y Wiwilí de Jinotega. Esto nos indica que otros factores actúan para frenar ese empuje hacia afuera. Los factores son el propio carácter de receptores de población (o sea actores de migración interna, como ocurre en los casos de Wiwilí de Jinotega o Waspán).

También se encuentran en este grupo, municipios donde ha habido en los últimos años procesos de expansión ganadera, tales como Río Blanco, Paiwas, El Ayote y Waslala, y zonas tradicionalmente cafetaleras, que probablemente generan migraciones rurales estacionales como El Tuma, La Dalia, San Ramón y El Cua-Bocay.

El caso de San Juan de Oriente, en el departamento de Masaya, con una marcada especialización en la elaboración de artesanías, turismo nacional e internacional, y algunos rubros de agricultura más intensivos, en el marco de una elevada presión poblacional, nos muestra que los factores de atracción (empleo local) deben estar pesando, como determinantes de bajos niveles relativos de intensidad migratoria

Por su parte, en el cuadro 6.2 se presenta el otro extremo de la tipología de intensidad migratoria: los 30 municipios donde se observa la mayor proporción de hogares con algún

Cuadro 6.2.
Municipios de menor intensidad migratoria hacia el exterior
(% de hogares agropecuarios con migrantes en el exterior
de forma permanente)

Municipios	% de hogares agropecuarios con migrantes externos permanentes
Bonanza	0.77%
La Cruz de Río Grande	0.98%
El Tortuguero	1.04%
Prinzapolka	1.14%
Wiwilí (Jinotega)	1.37%
Paiwás	1.37%
Cuá-Bocay	1.47%
Rosita	1.57%
Waslala	1.84%
El Ayote	1.85%
Siuna	1.89%
Mozonte	1.95%
Rancho Grande	2.18%
Desembocadura de Río Grande	2.21%
Waspán	2.47%
San Ramón	2.71%
Totogalpa	2.71%
Murra	2.96%
Wiwilí de Nueva Segovia	3.02%
San José de Cusmapa	3.06%
Tuma-La Dalia	3.09%
Río Blanco	3.14%
San Sebastián de Yalí	3.44%
San Rafael del Norte	3.50%
Telpaneca	3.85%
Macuelizo	3.88%
San Juan de Oriente	3.92%
Yalagüina	3.92%
San Lucas	3.94%
Ciudad Antigua	3.96%

Fuente: Tabulaciones especiales del Censo de Población del 2005

miembro viviendo de manera permanente en el exterior, correspondientes, por tanto, al quintil superior. Los rangos oscilan entre 14.7 % y 21.5%. A diferencia del quintil menos intenso, en éste la mayor parte de los municipios corresponden a la región del Pacífico.

La excepción la constituyen tres municipios del departamento de Estelí: La Trinidad, Pueblo Nuevo y el propio municipio de Estelí. Hay algunos municipios fronterizos: como Somotillo, Santo Tomas del Norte, Cinco Pinos, San Pedro del Norte, Corinto, (puerto marítimo), todos ellos del departamento de Chinandega. Hay un buen contingente de municipios de Rivas, en el sur del país: Rivas, Belén, Tola, Altagracia, Moyogalpa, Buenos Aires, Potosí y San Jorge. Del departamento de Carazo: La Conquista, La Paz de Carazo y Dolores.

En síntesis, hay una fuerte presencia de municipios de los departamentos de Chinandega, Rivas, Carazo, y Estelí. Buena parte de estos municipios habían sido, en el pasado, lugares de origen de cortadores de cultivos de exportación, fundamentalmente los municipios de

Chinandega, o zonas de cortadores de café, en el caso del departamento de Carazo. Y en el caso de Rivas, pesa la cercanía a Costa Rica.

Cuadro 6.3.	
30 Municipios de mayor intensidad migratoria (% de hogares agropecuarios con miembros en el exterior de forma permanente)	
Municipio	% de hogares con migrantes externos
La Trinidad	14.66
León	14.79
Pueblo Nuevo	14.97
Larreynaga	14.97
Granada	15.20
La Paz Centro	15.23
Potosí	15.32
Santo Tomás	15.45
San Jorge	15.63
Buenos Aires	15.74
El Realejo	15.84
Moyogalpa	15.85
Diriá	15.91
Dolores	16.03
Chinandega	16.06
Telica	16.55
Somotillo	16.69
Santo Tomás del Norte	16.80
Rivas	17.40
Belén	17.47
San Pedro del Norte	17.53
Cinco Pinos	17.67
El Jicaral	17.75
Estela	17.85
Tola	18.15
La Paz de Carazo	19.54
Corinto	20.13
El Sauce	20.52
La Conquista	21.29
Altagracia	21.47

Fuente: Tabulaciones especiales del Censo de Población del 2005

SÍNTESIS DE LAS ENTREVISTAS EN DISTINTAS REGIONES DE NICARAGUA

a) *Pacífico norte*: la migración hacia Costa Rica se masifica a comienzos de los años noventa. Entre los varones rurales predomina la migración de corte estacional, dirigida a trabajos agrícolas; entre las mujeres se observan procesos migratorios más prolongados, asociados con trabajos de domésticas. Los que migran por períodos más prolongados procuran viajar de manera legal; entre los que se desplazan de manera temporal muchos lo hacen sin documentos.

Hacia El Salvador, las migraciones se observan con intensidad a partir del 2004; los varones se desplazan para labores de machete; las mujeres se desplazan más hacia San Salvador

a trabajos domésticos. Se viaja con cédula de identidad en el marco de los acuerdos centroamericanos de libre movilidad.

Rumbo a Estados Unidos, las migraciones se iniciaron en los años ochenta, pero han sido y continúan en el presente, como procesos más urbanos que rurales. Se recurre a sistemas de “coyote” para los distintos cruces de fronteras.

Para España comienzan a notarse desde 2003; es de matriz más urbana, ligada con los hermanamientos entre ciudades españolas con similares en el país; predominan las mujeres con cierto nivel educativo (secundaria completa o más)

b) Pacífico sur: hacia Costa Rica existe una historia larga de migración temporal, particularmente hacia los ingenios azucareros del norte costarricense. Actualmente se migra al corte de caña, naranja y melón; hay mujeres que también viajan a trabajar en la recolección de naranja y melón.

Algunos viajan a partir de trámites que hacen los ingenios costarricenses para contratar mano de obra local y otros lo hacen por cuenta propia. Las mujeres se trasladan a trabajos domésticos, meseras y vendedoras.

Hacia El Salvador no se detectaron procesos migratorios importantes; hacia Estados Unidos es una migración concentrada en las cabeceras departamentales.

c) Las Segovias (Estelí, Madriz y Nueva Segovia)

Hacia Costa Rica, las migraciones, debido a que es una distancia mayor, tiende a realizarse por períodos de más meses; se trasladan más bien varones jóvenes, se dirigen a los cortes de café, banano, caña y melón; en la zona rural se observan menos casos de migración femenina; en las zonas urbanas, la migración tiene como destino los trabajos de construcción para los varones y de domésticas en el caso de las mujeres. Se combinan modalidades de migración documentada e indocumentada.

Hacia El Salvador se ha hecho más importante la migración desde 2006, luego de decretarse la veda forestal para la explotación del pino; la migración es temporal a fincas ganaderas y a la construcción. Viajan de manera documentada. Son pocos los casos de mujeres reportados.

Hacia Estados Unidos ha sido predominantemente urbana; poco entre los rurales. Hacia España, asociado a mujeres urbanas que hacen contactos a través de los hermanamientos entre ciudades y proyectos de la cooperación española. Se van maestras y enfermeras, con niveles medios de estudio.

d) Sureste (Nueva Guinea y Río San Juan)

Costa Rica: La migración temporal en la zona de Río San Juan ha sido histórica para labores agrícolas (siembra de frijoles, recolección de naranjas). Viajan con permisos vecinales.

Hacia El Salvador no se observan migraciones significativas; hacia Estados Unidos son pocos los casos; se reportan algunos en el caso de Nueva Guinea. Hacia España, se observan casos asociados a los hermanamientos y la cooperación española; son migraciones más urbanas y femeninas.

BIBLIOGRAFÍA

- ANDRADE, KATHERINE, *Globalización de la periferia: Los desafíos de la migración transnacional para el desarrollo local en América Central*, FLACSO, Programa El Salvador, San Salvador, 2003.
- AVENDAÑO, NESTOR, *La Economía de Nicaragua, Pronóstico 2001*, Informe Especial, Fundación Friedrich Ebert, Managua, 2001.
- ACUÑA, GUILLERMO, Informe: “¿Generaciones de reemplazo?: Situación de las juventudes rurales en Costa Rica. Proyecto Juventud en Centroamérica: situación de jóvenes rurales en Guatemala, El Salvador y Costa Rica”. San José, FLACSO, 2003.
- _____, “Diagnóstico: la agroindustria de la caña de azúcar en Costa Rica. Características, organización y condiciones laborales”. San José, ASEPROLA, 2004.
- _____, Informe. “Situación y condición de las personas trabajadoras de la producción de caña de azúcar en Costa Rica”. San José, ASEPROLA, 2005.
- _____, Diagnóstico. “Situación y condiciones de la agroindustria piñera en Costa Rica. Los casos de la producción piñera en las regiones atlántica y pacífico sur: características, organización y condiciones laborales”. San José, ASEPROLA, 2005.
- _____, Informe de investigación. “Flores y espinas. El contexto de la producción, las condiciones sociolaborales y ambientales de las personas trabajadoras en la agroindustria de flores y follajes en Costa Rica”. San José, ASEPROLA, 2005.
- _____, Informe final. “La industria de la maquila textil en Costa Rica. Principales características y condiciones laborales de las personas trabajadoras. Un estado de la cuestión”. San José, ASEPROLA, 2006.
- ACUÑA, GUILLERMO; MORALES, ABELARDO (Coord.), “Poblaciones migrantes y poblaciones móviles y su impacto en la salud en los países de América Central y República Dominicana”. San José, FLACSO-Costa Rica, Guatemala y República Dominicana, OPS-OMS, Ministerio de Salud de Costa Rica, 2004.
- APRODESE, “Estudio comunitario sobre aspectos demográficos, salud reproductiva e infantil de los municipios de la Zona Norte del departamento de Chinandega, Nicaragua”, Centro de Investigación en Demografía y Salud de la Facultad de Medicina, UNAN, León, Nicaragua y la *International Maternal and Child Health Department Uppsala University*, Sweden, 2004.
- BANCO MUNDIAL, “Nicaragua: Reporte de pobreza”, Managua, 2003.
- _____, *World Development Indicators 2001*, Washington D.C., en <http://www.worldbank.org>, 2001.
- BARAHONA, MILAGROS Y TORRES, OLIMPIA, *Las migraciones de nicaragüenses al exterior: un análisis desde la perspectiva de género*, FNUAP/ Programa Promoción de Género de la OIT–Ginebra/Proyecto Piloto de Género y Migración de la OIT en Nicaragua, Managua, 2004.
- BAUMEISTER, EDUARDO, *Migración Internacional y desarrollo en Nicaragua*. Serie Población y Desarrollo, número 67, CELADE, Santiago, 2006.
- _____, *Movilidad espacial de la población nicaragüense a comienzos del nuevo siglo*, Edición Fondo de Población-Secretaría Técnica de la Presidencia de Nicaragua, Managua. Serie Población y Desarrollo: Aportes para las políticas públicas, 2004.
- _____, “Tendencias recientes y desafíos de las zonas rurales del Istmo Centroamericano”, documento de trabajo, Managua, 2003.

- _____, *Nicaragua: Migraciones Externas*, Cuadernos del conpes, Managua, 2001.
- _____, Y HAVENS, EUGENE, *Recruitment and retention of occasional workers in the Export Sector of Agriculture in Nicaragua*, Working Paper, Rural Sociology Department, Universidad de Wisconsin, Madison, 1982.
- BENDIXTEN AND ASSOCIATES, “Receptores de Remesas en Centroamérica”. Presentación electrónica en ciudad de Guatemala, septiembre 2003, presentación electrónica.
- BID (BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO), *Sending Money Home: Remittances to Latin America and the Caribbean*, en <http://www.iadb.org/>, 2004.
- _____, Seminario sobre Remesas Familiares, en <http://www.iadb.org/mif/v2spanish/remit/Conf/main>, 2001.
- BORDER APPREHENSIONS 2005, Fact Sheet, *Homeland Security*, Office of Immigration Statistics, página electrónica, 2005.
- BULMER–THOMAS, *The Political Economy of Central America since 1920*, Cambridge University Press, 1987.
- CELADE (CENTRO LATINOAMERICANO Y CARIBEÑO DE DEMOGRAFÍA), “Cuatro temas centrales en torno de la Migración Internacional, Derechos Humanos y Desarrollo”, Santiago, Chile (documento electrónico), 2006.
- CELADE (CENTRO LATINOAMERICANO Y CARIBEÑO DE DEMOGRAFÍA), Boletín Demográfico No. 73, cepal, Santiago de Chile, LC/G. 2225 – P, 2004.
- _____, Boletín Demográfico No.65, cepal, Santiago de Chile, LC/G. 2065 – P, 2000.
- _____, “Situación demográfica de Centroamérica”, en Rosero Bixby, Luís, *et. al.* (1997), *De los mayas a la planificación familiar: Demografía del istmo*, Programa Centroamericano de Población, San José, Costa Rica, 1997.
- CEPAL (COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE), “Panorama Social de América Latina”, versión electrónica en <http://www.cepal.org/>, Santiago de Chile, 2004.
- _____, “Información básica del sector agropecuario de la Subregión Norte de América”, en <http://www.cepal.org/mexico>, 2003.
- _____, “Las Remesas de los Emigrantes. Experiencias en Centroamérica México”, CEPAL, mimeo, 1999.
- CIERA (CENTRO DE INVESTIGACIONES ECONÓMICAS DE LA REFORMA AGRARIA), “Mano de obra en el café y el algodón”, Documento de trabajo, Managua, 1981.
- CONAPO (CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN), “Rasgos de continuidad y cambio de la migración México-Estados Unidos”, en <http://www.conapo.mx/>, 2005.
- CRESCHE, ARTHUR R. & RAMÍREZ, ROBERT R. , *Analysis of General Hispanic Responses in Census 2000*, Population Division, working paper 72, US Census Bureau, Washington, 2003.
- CUADRA, ABELARDO, *Hombres del Caribe*, Editorial educa, San José, 1979.
- DE FERRANTI, DAVID, PERRY, GUILLERMO E., FERREIRA, FRANCISCO H.G, WALTON, MICHAEL, *Inequality in Latin America, Breaking with history?*, Publicación del Banco Mundial, Washington, 2004.
- DEL CID, MIGUEL Y TACSAN CHEN, RODOLFO, *Fuerza laboral y poder adquisitivo de los salarios en Centroamérica, Panamá y R. Dominicana*, oit/etm, San José, 1998.

- DIRECCIÓN DE MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA DE NICARAGUA, pag web, datos estadísticos <http://www.migracion.gob.ni/estadisticas.php>
- DIÁLOGO INTERAMERICANO, *All in the Family. Latin America's Most Important International Financial Flow*, Report of the Inter American Dialogue, Task Force on Remittances, enero 2004, in www.thedialogue.org
- EDELMAN, MARC, *La lógica del latifundio*, Edición de la Universidad de Costa Rica, San José, 1999.
- ELLIS, FRANK, *Las transnacionales del banano en Centroamérica*, Ediciones Educa (Editorial Universitaria Centroamericana), San José, 1983.
- FLACSO (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales), *Centroamérica en cifras 1980–2000*, Editorial flacso, San José, 2002.
- GATICA, GUSTAVO, “Migración y Políticas Públicas para el desarrollo”. Trabajo final de graduación sometido a consideración del cuerpo docente de la escuela de Economía para optar por el grado de Magíster en Economía del Desarrollo. Universidad Nacional, facultad de Ciencias Sociales, Escuela de Economía, Maestría en economía del desarrollo, 2005.
- GRINDLE, MERILEE S., *State and Countryside*, ed. John Hopkins University Press, Baltimore, 1986.
- GUTIERREZ SAXE, MIGUEL, *Exploración de datos censales sobre la pobreza, aproximada según necesidades básicas insatisfechas (NBI) en la Costa Rica actual*, documento de trabajo, Proyecto Estado de la Nación, San José, 2002.
- IMF (International Monetary Fund), *Balance of Payments Statistics Yearbook*, Washington D.C.; en <http://www.imf.org> (2004).
- INDEC (Instituto Nacional de Estadística y Censos), “IX Censo de Población y V de vivienda, Resultados Generales”, agosto, San José, Costa Rica, 2001.
- INEC (Instituto Nacional de Estadística y Censos), “Indicadores básicos”, Encuesta nacional sobre medición de vida 2001, Mayo, Editorial inec, Managua, 2002.
- INEC, *Perfil y características de los pobres de Nicaragua*, Editorial inec, Managua, 2001a.
- INEC, *Informe general sobre la encuesta de medición de condiciones de Vida*, Editorial inec, Managua, 2001b.
- INEC, (s.f.) Base de datos del Censo Nacional de Población 2005, enero 2007.
- INEC, “Tabulaciones de la Encuesta Nacional de Empleo 2006”.
- INEC, “Censo Nacional de Población”. San José, 2000.
- _____, “Encuesta de hogares de propósitos múltiples. Cifras básicas sobre fuerza de trabajo”. San José, 2006.
- LOGAN, JOHN R., *The New Latinos: Who They Are, Where They Are*, Mumford Center, University at Albany, 2001.
- MARTÍNEZ, JORGE, “Panorama regional de las remesas durante los años noventa y sus impactos macrosociales en América Latina”, en *Migraciones Internacionales*, vol. 2, No. 2, julio–diciembre 2003, México, 2003.
- _____, “Uso de los datos censales para un análisis comparativo de la migración internacional en Centroamérica”, Serie Población y Desarrollo No. 31, LC/L. 1828-P/E, diciembre 2002, Santiago de Chile, 2002.

- MASSEY, DOUGLAS , “Patterns of U.S. Migration from México, the Carribean, and Central America,” en *Migraciones Internacionales*, vol. 2, No. 2, julio–diciembre 2003, México, 2003.
- MINISTERIO DE ECONOMÍA DE EL SALVADOR, Dirección General de Estadística y Censos, *Encuesta de Hogares de propósitos múltiples*, San Salvador, 2003.
- MINISTERIO DEL TRABAJO DE NICARAGUA, Sección de Promoción de Empleo Rural, Dirección General de Recursos Humanos (s/f), “Empleo en la actividad algodonera 1976-77”, documento dactilografiado, Managua.
- MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL, “Decreto de Salarios mínimos vigentes a partir de enero de 2007”, 2006.
- MONGE, RICARDO Y LIZANO, EDUARDO, “Bancarización de las remesas de inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica”. Serie de trabajos ocasionales, octubre 2006, bid-fomin, documento electrónico, 2006.
- MORALES, ABELARDO Y CASTRO, CARLOS, *Inmigración laboral nicaragüense en Costa Rica*, Editorial Friedrich Ebert, San José de Costa Rica, 1999.
- MORALES, ABELARDO, “Situación de los trabajadores migrantes en América Central”. Ginebra, Programa de Migraciones Laborales, OIT, 2002.
- _____, “Dinámica actual y contexto de las migraciones en América Central” en *Migración y Derechos Humanos: reunión de personas expertas*. San José: IIDH, 2004.
- _____, *La formación de redes de activos sociales en las estrategias frente a la pobreza: El caso de León Norte en Nicaragua*, FLACSO-Costa Rica, 2004.
- MORALES, ABELARDO; CASTRO, CARLOS, *Migración, empleo y pobreza*. San José, FLACSO-Costa Rica, 2006.
- MTSS, Costa Rica (Ministerio del Trabajo y Seguridad Social de Costa Rica), “Diagnóstico de la demanda de fuerza de trabajo en el sector cafetalero”, San José, 2000.
- NOVALSKY, JORGE (editor), *Asimetrías económicas, sociales y políticas en Costa Rica: hacia una calidad de vida digna*. San José, Lara Segura y Asociados editores, 2003.
- NIÑO, JUAN CARLOS, Presentación al Grupo Financiero uno, septiembre, Cartagena, Colombia, 2004.
- OIM (Organización Internacional para las Migraciones, *Enhancing the contribution of migration research to policy-making. Consultative meeting for governments*, Ginebra, Suiza, 5–6 de febrero 2004, 2004.
- _____, “Estudio Binacional: Situación migratoria entre Costa Rica y Nicaragua. Análisis del impacto económico y social para ambos países, OIM/ Proyecto Estado de la Región”, San José, 2001.
- OROZCO, MANUEL, *The Impact of Migration in the Caribbean and Central American Region*, FOCAL, policy paper, FPP 03-03, marzo, Ottawa, en www.focal.ca, 2003.
- _____, *Family Remittances to Latin America: the marketplace and its changing dynamics*, Documento presentado a la Conferencia del bid, Remittances as Development Tool, mayo 17–18 de 2001, Washington, 2001.
- PAIGE, JEFFREY, *Agrarian Revolution*, ed The Free Press, Londres y New York, 1975.
- PASSEL, JEFFREY, S., *Mexican Immigrants in the United States*, presentado en un Seminario en México, DF, diciembre 2004, disponible en <http://www.conapo.mx>, 2004.
- PNUD (Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo), “Informe sobre Desarrollo Humano 2004”, Nueva York, 2004.

- _____ (Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo), “Segundo Informe sobre Desarrollo Humano en Centroamérica y Panamá”, San José, Costa Rica, 2003.
- PORTES, ALEJANDRO Y STEPICK, ALEX , *City on the Edge: The Transformation of Miami*, California University Press, Berkeley, 1993.
- PRITCHARD, DIANA, “Nicaragua: Uso Productivo de las remesas familiares”, Estudio Comisionado por CEPAL, Oficina Regional de México, México DF, 1999.
- PROGRAMA ESTADO DE LA NACIÓN, “Tercer informe Estado de la Nación en Desarrollo Humano Sostenible. San José, Programa Estado de la Nación, 1996.
- PROGRAMA ESTADO DE LA NACIÓN, “Décimo Informe Estado de la Nación en Desarrollo Humano Sostenible”. San José, Programa Estado de la Nación, 2004.
- PROYECTO Y APOYO LEGAL A SINDICATOS BANANEROS DE COSTA RICA Y NICARAGUA, “Estudio para el trabajo sindical Costa Rica, Nicaragua e indígenas panameños sobre la migración laboral en las plantaciones costarricenses”, San José, 2006.
- RAMIREZ, ROBERTO, *Hispanics*, Editorial US Bureau of Census. Washington, D.C., 2004.
- RATHA, D & SHAW, W. *South-South Migration and Remittances*, documento de trabajo, Banco Mundial, enero, documento electrónico, 2007.
- REINKE, JENS & PATTERSON, NEIL, *Remittances in the Balance of Payments*, Framework in International Technical Meeting on Measuring Remittances, World Bank, January, 24th–25th, Washington D.C.; <http://www.worldbank.org>, 2005.
- ROBINSON, SCOTT, “Las E-remesas: Hacia una política integral de remesas para Centroamérica”, en <http://www.icamericas.net>, julio, ICA, 2003.
- RODRÍGUEZ, CARLOS R., *Tierra de labriegos*, Editorial FLACSO, San José, (1993).
- ROSALES, JIMMY, “Nicaragüenses en el exterior”, Managua, documento de trabajo de INEC, 1999.
- ROSETO BIXBY, LUIS, “Retos de la inmigración nicaragüense en Costa Rica”, en *Actualidad Económica*, número del 5 al 28 de noviembre, San José, Costa Rica, 2004.
- ROSETO BIXBY, LUIS, PEBLEY ANNE, BERMÚDEZ MÉNDEZ, ALICIA (editores), “De los mayas a la planificación familiar: Demografía del istmo”, Programa Centroamericano de Población, San José, Costa Rica, 1997.
- ROQUE, JUAN RAMÓN, “El impacto Socio-productivo de la actividad de los cítricos en la migración y en el desarrollo económico de una región transfronteriza. El caso de San Carlos de Nicaragua y Los Chiles de Costa Rica”. Trabajo final de graduación para la maestría en Desarrollo económico local, especialidad en Gestión. San José, FLACSO, 2005.
- RUIZ, JOHNNY Y VARGAS, OSCAR, “Diagnóstico de la demanda de fuerza de trabajo en el sector cafetalero, proyección cosecha 2000–2001”, San José, diciembre del 2000, (2000a).
- _____, “Diagnóstico de la demanda de fuerza de trabajo en el sector cafetalero, proyección cosecha 2000–2001: Resumen Ejecutivo”, San José, diciembre del 2000, (2000b).
- RUIZ, JOHNNY; VARGAS, OSCAR; VARGAS, JOAQUÍN, Informe. “Región Huetar Norte. Diagnóstico de la oferta de fuerza de trabajo, zafras de naranja y caña de azúcar”. San José, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, 1999.
- RUIZ, JOHNNY; VARGAS, OSCAR., Informe. “Análisis de la zafra de la caña de azúcar. Región Pacífico Seco”, Diciembre 1999-enero 2000. San José, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, 2000.

- _____, Informe Técnico. “Las migraciones laborales en la zona atlántica: el caso de Pococí y Siquirres”. San José, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, 2003.
- SANDOVAL, IRMA; GONZÁLEZ, HUGO; CARILLO, MARÍA DE LOS A.; CALDERÓN, ODALÍA, “La población costarricense del Gran Área Metropolitana frente a su percepción hacia la población migrante, la política y los impuestos”, idespo (Instituto de Estudios Sociales en Población, Universidad Nacional, San José, Costa Rica, 2000.
- SCHMID, LESTER, *The role of migratory labor in the development of Guatemala*, Tesis Doctoral, Universidad de Wisconsin, Madison, 1967.
- SERRANO, PABLO, “Remesas Familiares y colectivas de los emigrantes centroamericanos en Estados Unidos”, en *Revista Comercio Exterior* (México) vol. 50 número 4, 2000.
- SELIGSON, MITCHEL Y McECHINNY, VINCENT, *Guerra de baja intensidad, muerte de alta intensidad, impacto demográfico de las guerras de El Salvador y Nicaragua*, en, Rosero, Luís *et. al.* (Editores). (1997), *De los mayas a la planificación familiar: Demografía del istmo*, Programa Centroamericano de Población, San José, Costa Rica, 1997.
- SEPSA, *Boletín estadístico agropecuario N°16*. Área De estudios económicos e información. San José, 2005.
- SIEMCA (Sistema de Información Estadística sobre Migraciones en Centroamérica), *Inmigración y emigración en Centroamérica a inicios del siglo XXI: sus características e impactos*, oim/cepal (Organización Internacional para las Migraciones/Comisión Económica para América Latina y el Caribe), Serie Perfil de los migrantes, número 1, San José de Costa Rica, mayo 2004.
- SOBRINO, LUIS JAIME. “Distribución territorial de la población y crecimiento económico local en Nicaragua, 2007”, documento preliminar.
- STAMM, ANDREAS, LIEBIG, KLAUS & SCHMID, EEFJE, *Working and Living Conditions in Large-scale coffee production in Central America*, en Internet: <http://www.die-gdi.de/die>, 2002.
- SURO, ROBERT, *Dispersal and Concentration: Patterns of Latino Residential Settlement*, Diciembre 2004, Pew Hispanic Center Report, en www.pewhispanic.org., 2004.
- TORRES-RIVAS, EDELBERTO, *Historia General de Centroamérica. Tomo IV*, Ediciones flacso, Comunidades Europeas, Madrid, 1993.
- TREJOS, JUAN DIEGO, *Mercado de Trabajo y estructura productiva regional*, documento de trabajo, Editorial inec, Costa Rica, 2002.
- TREJOS, JUAN DIEGO, “Nicaragua, Mercados de Trabajo y Pobreza”, consultoría oit, San José-Managua, 2006.
- TREJOS, JUAN DIEGO, “Mercado de Trabajo y estructura productiva regional. Una descripción a partir de los censos de población”. Ponencia en simposio: Costa Rica a la luz del Censo del 2000. San José, CCP, 2003.
- TREJOS PARÍS, MARÍA EUGENIA, “Diagnóstico del empleo para hombres y mujeres en la producción agrícola de exportación no tradicional”. San José, ASEPROLA, 2004.
- TUIRÁN, RODOLFO, “México y el Debate Migratorio en Estados Unidos”, *Foreign Affairs* (en español), Volumen 6 (4), octubre-diciembre, México, D.F., 2006.
- VALLE RODRÍGUEZ, GLORIA, “Las migraciones internacionales. Hacia una perspectiva de género”, en http://64.233.161.104:/sociales.reduaz.mx/revista/2004/23/mig_gen, 2004.
- VARGAS, JUAN CARLOS, “Migraciones y migrantes nicaragüenses en Costa Rica”, Centro Centroamericano de Población, Universidad de Costa Rica, en <http://ccp.ucr.ac.cr> , 1999.

VARGAS, JUAN CARLOS, "Migración Internacional en Costa Rica: Características y tendencias en el período 1991–2003", Programa Estado de la Nación, San José, Costa Rica, en www.estadonacion.or.cr, 2003.

VARGAS, JUAN CARLOS, Informe final. "Migración internacional en Costa Rica: características y tendencias en el periodo 1990-2003". San José, Programa Estado de La Nación, 2004.

VARELA, JULIO; GONZÁLEZ, CALVO, "La inmigración nicaragüense en Costa Rica en los cantones de La Cruz y Upala". Heredia, Universidad Nacional, Facultad de Ciencias Sociales, Instituto de Estudios Sociales en Población, 2003.

OTRAS REFERENCIAS

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA, Indicadores económicos:

<http://indicadoreseconomicos.bccr.fi.cr/indicadoreseconomicos/>

BANCO CENTRAL DE NICARAGUA EN INTERNET: <http://www.bcn.gob.ni>

BANCO UNO DE NICARAGUA: <http://www.bancouno.com.ni>

CALIFORNIA LATINO DEMOGRAPHIC DATABOOK: http://ucdata.Berkeley.edu/7101/news_web/projects/latino3

CELADE (Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía)–cepal (Comisión económica para América Latina y el Caribe: <http://www.cepal.org/celade>

CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: <http://www.census.gov> ; <http://www.factfinder.census.gov>

FAO (Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), División de Estadísticas: <http://faostat.fao.org>

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL: <http://www.imf.org>

INSTITUTO COSTARRICENSE DEL CAFÉ (ICAFAE): <http://www.icafe.go.cr>

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS DE COSTA RICA: <http://www.inec.go.cr>

INEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos), emnv (Encuesta Medición de Condiciones de Vida, 1998.

_____, ENCOVI (Encuesta sobre Condiciones de Vida), Nicaragua, 2001.

_____, ENDESA (Encuesta Nicaragüense sobre Demografía y Salud), Nicaragua, 2002 y 1998.

_____, ESDENIC (Encuesta Sociodemográfica Nicaragüense), Nicaragua, 1985.

_____, MECOVI (Medición de las Condiciones de Vida), Nicaragua, 2001.

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE: <http://www.ins.gov> ; <http://www.uscis.gov>

OIT (Organización Internacional del Trabajo), División de Estadísticas: <http://laborsta.ilo.org/>

SIEMCA (Sistema de Información Estadística sobre las Migraciones en Centroamérica): <http://www.siemca.oim.int>

REFERENCIAS PERIODÍSTICAS

La Jornada (México): <http://www.jornada.unam.mx>

La Jornada en la Economía, suplemento del periódico *La Jornada* (México): <http://www.jornada.unam.mx/suplementos/economia.php>

La Prensa (Nicaragua) <http://laprensa.com.ni>

“Unos 50.000 trabajadores nicaragüenses participan en la cosecha de café de Costa Rica”. *La Prensa Digital*, 8-3-07.

“Cafeteros temen falta de mano de obra”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 7-8-05.

“Agro teme pérdida de cosechas por escasez de mano de obra”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 12-8-05.

“Gobierno pide a las empresas aumentar salarios agrícolas”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 23-8-05.

“Producción irregular del agro frena inversiones y empleo”. *La Nación digital*, 13-1-06. www.nacion.co.cr

“9000 foráneos sostienen café en Tarrazú”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 17-4-06.

“Migración nicaragüense deja de crecer”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 3-6-06.

“Falta de mano de obra llena de zozobra a caficultores”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 6-8-06.

“Manos indígenas panameñas y nicaragüenses recogen café de Costa Rica”. www.nacion.co.cr *La Nación digital*, 19-4-06.

“Ley migratoria entraba ingreso de trabajadores temporales”. www.nacion.co.cr. *La Nación digital*, 3-9-06.

Este libro se terminó de editar en mayo de 2008
Editorial de Ciencias Sociales
3a. calle 4-44 zona 10
ciudad de Guatemala

